DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA
BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

DIARIO INDEPENDIENTE DE LA MAÑANA

Las opiniones que en estas columnas viertan sus colaboradores, no involucran las del periódico.—Se reciben esquelas hasta las cuatro de la mañana.—No se devuelven los originales.—La Dirección no mantiene correspondencia con los colaboradores espontáneos. Toda la correspondencia debe dirigirse a nombre del director.

El País Vasco

Año II - Núm. 451 | Oficinas: Oquendo, 6 | San Sebastián, sábado 13 de Septiembre de 1924 | Teléfono, 433 | Apartado, 130

LA POLITICA AL DIA

El general Primo de Rivera llegó en automóvil hasta la zona internacional

Queda reconstituída la línea de Regaia. El Presidente pasó por el Fondak de Ain Yedida. El día 30 quedará suspendido el juego en toda España. Extraordinario movimiento en la Bolsa de Madrid. Los Bancos franceses negociaron ayer en la Villa y Corte 325 millones

Madrid, 13 (1,15 m.)

MAGAZ NO DICE NADA

Ayer mañana estuvo en Palacio el presidente interino del Directorio, marqués de Magaz, con objeto de despachar con el rey.

A la salida no hizo manifestación alguna a los periodistas.

PUBLICO LA "GACETA"

La "Gaceta" de ayer publicó, entre otras disposiciones, una fijando el número de Corredores de Comercio que debe haber en cada plaza. En aquella en donde haya más del número que se fija, las plazas sobrantes se irán amortizando a medida que ocurran las vacantes; donde haya menos, se proveerán las que falten con arreglo a las disposiciones vigentes.

Durante el mes de Enero de cada año remitirán los Corredores al Colegio al que estén incorporados, relación jurada de los derechos y honorarios percibidos durante el año natural presente, y en los meses de Marzo esas declaraciones serán elevadas a la Jefatura Superior de Comercio y a los jefes del Departamento del Trabajo. Este estará facultado para enviar funcionarios que efectúen visitas de inspección, con objeto de comprobar la exactitud de los datos suministrados.

¿OTRO MANIFIESTO AL PAIS?

Dícese que, con motivo de cumplirse el primer aniversario del advenimiento del Directorio al Poder, el general Primo de Rivera dirigirá otro manifiesto al país.

LOS ESTUDIANTES HISPANO-AMERICANOS

El presidente de la Federación Universitaria Hispano-Americana, señor Naveda, estuvo ayer mañana otra vez en la Presidencia del Directorio.

Le acompañaban diversos representantes de las Asociaciones especiales de Estudiantes.

La Comisión se entrevistó con el vocal del Directorio señor Navarro para tratar de la celebración de un Congreso de estudiantes hispanoamericanos, que se celebrará en el mes de Octubre del próximo año.

Dijo el general Navarro a sus visitantes que espera la contestación de tres o cuatro Repúblicas de Centro América, y que, cuando las haya recibido, se empezarán los trabajos para la celebración de dicho Congreso, lo que se hará con la cooperación del Gobierno.

UNAS DECLARACIONES DE LARGO CABALLERO

Están siendo comentadas unas declaraciones que hizo ayer en la Casa del Pueblo el "leader" socialista Largo Caballero, quien dijo que hace tiempo anunció lo que iba a ocurrir en España, y que ahora advierte al partido socialista acerca de la gravedad de los actuales momentos, recomendándole que se prepare a satisfacer las esperanzas que dicho partido tiene puestas en el pueblo.

TOMA DE POSESION

El nuevo presidente del Consejo Supremo de Guerra y Marina, general Orozco, tomará hoy posesión de su cargo.

LOS AFILIADOS AL SOMATEN

En la Presidencia facilitaron datos oficiales acerca de los afiliados al Somatén Español.

Según dichos datos, asciende el número de somatenistas a 177.593.

LA DECADENCIA DEL MAURISMO

Se han dado de baja en el Círculo Maurista algunos ex diputados que pertenecían a dicho partido.

LO QUE HACEN NUESTRAS COLUMNAS EN MARRUECOS

Desde las siete hasta las nueve menos diez estuvieron reunidos en Consejo los vocales del Directorio que permanecen en Madrid.

A esa hora de las nueve menos diez salió del despacho el general Vallespinosa, y dijo a los periodistas que aunque había terminado la conferencia con el presidente, que continúa en Marruecos, quedaba el contralmirante Magaz hablando con él.

Esta segunda parte de la conferencia no era noticiable, pues tratábase de dar cuenta al señor Primo de Rivera de asuntos interiores del Gobierno.

En el Consejo se había tratado de muy diversos asuntos, destacando por su importancia un proyecto de decreto por el que se reforma la composición de la Junta de colonización y repoblación interior, y otro proyecto para designar el nombre de las personas que formarán el Patronato de reeducación de anormales.

El presidente, según continuó diciendo el general Vallespinosa, había dictado su conferencia al regresar de Regaia, en la frontera de la zona internacional, a donde llegó sin novedad, en automóvil, pasando por el Fondak.

La columna del general Queipo de Llano ha castigado duramente a la cabila de Wad-Rás, y la de Castro Girona a la de Beni Ider, venciendo sin dificultad su resistencia.

Reconstituída la línea y reconstituídas las columnas hasta Regaia, todo ha quedado en forma de que dentro de un par de días podrá abrirse al tráfico aquel camino.

Dijo también el señor Vallespinosa que el general Muslera continúa en Ceuta organizando los servicios, y que el general Rodríguez Pedre ha ido a Uad Lau, donde visitará las tropas.

FIRMA DEL REY

En la Presidencia facilitaron nota de las disposiciones que ayer sancionó el monarca

Entre ellas hay las siguientes:

Hacienda.—Nombramiento de administrador de la Aduana de Gijón a favor de don José María Illaqui.

Nombramiento de inspector regional de alcoholes, a favor de don Juan Reca y don Isidro Aguilar.

Guerra. — Autorizando al ministerio para disponer la construcción y adquisición de efectos y prendas para cuarteles y adquisición de material para hospitales.

EL NUEVO PRESIDENTE DEL CONSEJO SUPREMO

El jueves se posesionará de su cargo el nuevo presidente del Consejo Supremo de Guerra y Marina, general Orozco.

Como ese mismo día termina la temporada veraniega oficial, cesará de actuar la sala de vacaciones.

DEFICIT DURANTE LOS ULTIMOS MESES

Según nota de la Dirección general del Tesoro y Contabilidad del Estado, lo recaudado durante el mes de julio, por todos conceptos, ascendió a 283 millones.

En ese mes se hicieron pagos por 696 millones.

Unida esta cifra a lo gastado en meses anteriores, resulta que durante los desde abril a julio se gastaron 846 millones, frente a 500 millones que se gastaron en igual período de 1923.

En resumen, los ingresos ordinarios ascendieron en aquellos meses a 658 millones, y los pagos, a 807 millones.

La diferencia, por lo tanto, es de 148 millones.

MULTAS MUY JUSTIFICADAS

El gobernador civil ha dispuesto fuertes multas a dos médicos y varios vecinos del puente de Vallecas, a los primeros porque no declararon casos de viruela, y a los segundos porque no quieren vacunarse.

MOVIMIENTO DE BOLSA TAN INTENSO COMO INESPERADO

En la Bolsa de Madrid, en el corro de moneda extranjera, hubo actividad extraordinaria, tan extraordinaria como en las épocas de grandes especulaciones.

Excepto los francos, que subieron 32 céntimos, en la demás moneda, pese a la baja que hubo en ella, hubo operaciones por muchos millones.

Solamente los Bancos franceses negociaron 325 millones.

UNA ACLARACION

En la Presidencia entregaron esta noche una pequeña nota refiriéndose al penúltimo párrafo de la nota de ayer relacionada con la detención del señor Ossorio y Gacardo, diciendo que dicho párrafo no tenía carácter general, ya que el Directorio agradece la cooperación que le prestan algunos elementos y la estima en lo que vale.

La revolución chilena

Madrid, 13 (1,15 m.)

NOTICIAS OFICIALES

La Legación de Chile nos comunica el siguiente cablegrama oficial:

"El presidente de la República ha reiterado ante el Congreso su renuncia y su propósito de ausentarse del país.

Las Cámaras, en las sesiones de anoche, acordaron otorgar a su excedencia una licencia por término de seis meses, sin tomar resolución sobre su renuncia, lo que evitará la convocación de elecciones extraordinarias para la Presidencia en las actuales circunstancias.

El presidente se ausentará hoy, por vía trasandina.

El país sigue dentro del orden y la legalidad.—Firmado, Bello, ministro de Relaciones Exteriores."

LA JUNTA MILITAR DE GOBIERNO DISUELVE EL CONGRESO

Santiago de Chile, 12.—Ha quedado nombrada una Junta de Gobierno, compuesta por el general Altamirano, presidente del Consejo de ministros y presidente interino de la República; el general Bennet y el almirante Nef, quienes disolvieron el Congreso.

El orden sigue inalterable.

SE CREE TERMINADA LA CRISIS

Nueva York, 12.—El presidente chileno, señor Alessandri, ha salido de Santiago.

Se asegura que tiene la intención de ir a Europa.

Se cree que la actual crisis chilena ha terminado.

Noticias de Barcelona

Madrid, 12 (1,15 m.)

EL 13 DE SEPTIEMBRE

Barcelona.—Al recibir el gobernador a los periodistas, les dijo que había recibido una comunicación del presidente interino del Directorio, marqués de Magaz, recomendándole que no se celebre ningún acto con motivo de la fecha 13 de Septiembre, aniversario del advenimiento al Poder del actual régimen.

ACERCA DE UN NOMBRAMIENTO

El diario barcelonés "El Noticiero" dice, refiriéndose al nombramiento de mosén Alcover para desempeñar la cátedra de Gramática Castellana en la Mancomunidad:

"No vamos a discutir la personalidad de mosén Alcover y a dar la razón a los que son contrarios a su teoría, que no es este lugar a propósito para ello ni nosotros nos consideramos con autoridad bastante. Además, el asunto ha sido suficientemente discutido, y en la memoria de todos están las apasionadas y doctas polémicas que ha sostenido mosén Alcover con los partidarios de las teorías de Pompeyo Fabra. Nuestro propósito ahora no es otro que hacer resaltar la importancia del nombramiento, que supone, al fin, un cambio radical de criterio para los nombres de Pompeyo Fabra, patrocinadas por el Instituto de Estudios Catalanes, y a las que se había dado ya un carácter oficial. (Se refiere a las normas ortográficas del idioma catalán.)

A mosén Alcover para que sean compatibles las obligaciones de la cátedra de Gramática catalana con las que le impone el cargo de canónigo de la Catedral de Mallorca, se le autoriza para que venga a esta ciudad solamente una semana todos los meses, y durante esa semana realice un trabajo intensivo, dando clase mañana y tarde."

CENTRO CLAUSURADO

Comunican de Lérida que ha sido clausurado el Centro de Dependientes del Comercio y de la Industria de aquella población, con motivo de los recientes incidentes ocurridos.

Se han practicado numerosas detenciones.

ROBO EN UN ALMACEN

Durante la pasada noche penetraron unos individuos en el almacén establecido en la casa número 81 de la calle de Balmes.

Los ladrones se llevaron 3.000 pesetas del departamento de máquinas y luego rompieron un tabique, penetrando en un almacén de lanas que está en la casa de al lado, robando géneros y metálico por valor, en junto, de unas 10.000 pesetas.

EN HONOR DE GINER DE LOS RIOS

Dicen de Poblet que en el Centro republicano de dicha localidad, se celebró un acto necrológico a la memoria de Giner de los Ríos.

Hicieron uso de la palabra varios señores, entre ellos el sobrino del diputado pedagogo don Carlos Giner, Ceromínas, Rojas, Guerra del Río y otros.

POR AGITAR UNA BANDERA CATALANA

Ha sido detenido un sujeto llamado Rafael Pinés Navarro, que días pasados agitaba una bandera catalana en el Cerro del Turó de la Peira, alrededor de cuya bandera bailaban las sardanas varios jóvenes de ambos sexos.

El detenido fué puesto a disposición de las autoridades militares.

FUGA DE DOS DEMENTES

Ayer se fugaron del manicomio de San Bandilio de Llobregat dos dementes llamados Jaime Puig y Sebastián Serra.

La Policía les busca.

Películas Pathé-Baby

Se revelan a la perfección.

Droguería Donostiarra
LEGAZPI, 3

LA GUERRA EN MARRUECOS

Han sido muy brillantes las últimas operaciones en el sector del Fondak

Ya renació la tranquilidad en los habitantes de Tetuán. Las columnas prosiguen incesantemente los avances, con el éxito deseado. Ha sido socorrida la guarnición de monte Cónico. Los moros se disfrazaron para llegar hasta los legionarios. Numerosos bombardeos y pequeños ataques.

Madrid, 13 (2 m.)

COMUNICADO OFICIAL

Esta madrugada facilitaron en la Presidencia el siguiente comunicado oficial:

"Zona oriental.—Varios indígenas de la jarka amiga, al mando de un "caid", realizaron una incursión en territorio enemigo, sosteniendo un combate, en la noche del 10, con una partida que protegía un convoy, apoderándose de él.

Resultó herido un sargento indígena.

En la noche pasada fué tiroteado, desde la tienda fortificada de Buhafora, un grupo enemigo que conducía contrabando.

Se le recogieron algunos artículos.

Zona occidental.—En el sector de Tetuán sin novedad durante el día en Gorgues.

Sector del Fondak.—La columna del Fondak retiró la guarnición del blocao de Dauito y lo destruyó.

La referida columna salió ayer para cooperar al avance de las que marcharon sobre Alalez y Yebel Meddia.

Las columnas de los generales Castro y Queipo avanzaron hoy hacia el Fondak, objetivo de esta última, que fué conseguido, regresando la primera a Laucién, donde vivaquea.

La columna del Fondak marchó hacia Regaia para proteger la carretera, y la de reserva, que se encontraba en Laucién, ha regresado a esta plaza.

Todos los objetivos se han conseguido, sin ninguna baja.

Sector de Gomara.—Desde el Espolón hasta Cobba Darsa, se hizo fuego sobre grupo enemigo procedente de Hoj. Se le hicieron bajas."

RENACE LA TRANQUILIDAD

Tetuán.—Ha renacido la confianza en el vecindario de esta plaza, que en los primeros días de sobresalto huyó de la ciudad, especialmente mujeres y niños.

Los habitantes de Tetuán han presenciado, desde los balcones y azoteas de los edificios, las últimas operaciones, habiendo podido comprobar el brillante comportamiento de nuestras tropas, así como el heroísmo de los aviadores, que arrojaron numerosas bombas sobre los rebeldes.

Uno de los episodios más salientes fué el de la conducción del tren blindado, que se organizó para poder avanzar hacia Zinat el día en que fué establecido el contacto con la columna del general Riquelme.

Se señala el hecho de que el blindaje de los vagones se construyó en catorce horas.

El tren realizó el avance para proteger el de la columna del general Queipo del Llano, llegando un convoy a Zinat y llegando hasta Ben Carrich sin novedad.

Escoltaban al tren fuerzas de Regulares y del batallón de Murcia, con ametralladoras.

En Zinat dejó grandes aprovisionamientos de boca y guerra.

DETALLES DE LAS ULTIMAS OPERACIONES

Tetuán.—El presidente del Directorio presenció ayer, desde Laucién, a donde marchó por la mañana, acompañado del Alto comisario, la operación que llevaron a cabo, combinadamente, las columnas de los generales Riquelme, Castro Girona y Queipo del Llano.

El plan fué modificado momentos antes de empezar la operación por suponer que debía conocerlo el enemigo.

En efecto, se vió que los rebeldes quedaban desconcertados ante el nuevo plan que empezó a realizarse.

El general Castro, que tenía sus fuerzas concentradas en Ben Carrich recibió instrucciones de ocupar el Harch y el monte Cónico, saliendo a las seis y media de la mañana de dicho campamento con dirección a Laucién, teniendo que vadear el río Martín. ... .

Al mismo tiempo habían avanzado, por el camino de Tetuán, las columnas de Queipo del Llano y Riquelme, la primera por la derecha, y ocupó el Harcha, fortificando allí tres puestos.

Esta columna llevaba en vanguardia a los legionarios.

La columna del general Riquelme quedó de reserva, mientras que la del general Castro cruzó el puente de Buyeja, con algún tiroteo por parte del enemigo

Esta columna llevaba en vanguardia seis tabores de Regulares de Alhucemas.

Las tropas de esta columna, que marchaban por la izquierda, eran mandadas por el comandante Vergú, y las de la derecha por el comandante Frías.

Seguían a estas tropas los batallones peninsulares.

Fueron ocupadas en primer lugar las lomas inmediatas al Monte Cónico, mientras las demás tropas de reserva protegían el avance.

Los Regulares tomaron el monte de un sólo avance, muy rápido, a pesar del violento fuego enemigo.

A las diez de la mañana se había ocupado los objetivos, "razziando" los aduares y reforzando y abasteciendo la posición del Monte Cónico, cuya situación era bastante comprometida, pues, debido a las hostilidades de los rebeldes, no se pudo llevar convoy desde hace algunos días.

La columna del general Queipo de Llano, que había fortificado los tros puestos y ocupado el Harch, se replegó por la tarde hacia Laucién.

Al mismo tiempo que estas tropas realizaban los objetivos señalados, había salido de Tetuán, muy temprano, una columna, compuesta por fuerzas de la mehalla y del batallón de Palma, al mando del teniente coronel Sixter, que tenían por objetivo ocupar la posición de Quizam, omperación que entrañaba gran importancia, porque aseguraba el valle del Río Martín, y, por consiguiente, el envío de convoyes a la posición de Ben Salach y al macizo de Gorgues.

La posición de Ben Salach fué atacada durante la noche de ayer, con bombas de mano; pero su guarnición se defendió brillantemente, sosteniendo combate durante toda la noche.

Mandaba las tropas de esta posición el teniente del batallón del Infante señor Vela.

La columna del teniente coronel Sixter realizó todos los objetivos, llevando en vanguardia a la mehalla mencionada.

Una hora después de romperse el fuego entró en la posición de Ben Salach, sin que hubiera que lamentar bajas.

En cambio, al efectuarse el repliegue un grupo de rebeldes, disfrazados con uniformes de legionarios y de Regulares, se acercó a nuestras tropas, abriendo el fuego cuando estaban cerca, sobre la segunda bandera de la Legión, que sostuvo el ataque enemigo con singular brío, dando tiempo a que llegase el teniente coronel Franco, con la cuarta bandera, socorriéndola y despejando por completo la situación.

Al atardecer se replegaron las fuerzas de la columna Sixter a Tetuán, sin más contratiempo.

Ayer y hoy se han efectuado operaciones para la liberación total del camino que conduce a la zona internacional.

A este efecto salió una columna al mando del coronel Irigoyen, que avanzó por el Fondak y ocupó sin gran resistencia la posición de Ben Albat, situada a la mitad del camino del Fondak a la zona internacional.

El repliegue de esta columna se efectuó con normalidad.

No tropezó con grandes dificultades en su avance, porque mientras lo realizaba, el general Castro Girona, con sus fuerzas, hizo una incursión por el territorio de Wad-Rás, llevando a cabo una dura "razzia".

El capitán de Intervención militar de Beni Osmar, con dos compañías de fusiles y una de ametralladoras, sostuvo algún fuego con el enemigo.

EL ENEMIGO HOSTILIZA

Tetuán.—Ayer hostilizó el enemigo las inmediaciones de Xauen, en Kalla y Tiguisas.

Los aparatos volaron, bombardeando las concentraciones rebeldes.

PIDIENDO EL "AMAN"

Tetuán.—Se han presentado numerosos cabileños, que no quieren seguir luchando con los rebeldes.

EL GENERAL SERRANO

Tetuán.—Procedente de Uad Lau llegó a Tetuán el general Serrano, que conferenció con el presidente del Directorio y con el Alto comisario.

EXCURSION DEL PRESIDENTE

Tetuán.—El general Primo de Rivera, después de presenciar la operación efectuada sobre el camino de la zona internacional, realizó una excursión en automóvil, regresando sin novedad.

OPERACION DE CASTIGO

Tetuán.—Ayer realizó la columna del General Castro Girona otra operación de castigo en los aldedores de Laución, donde tiene su base de operaciones.

Las demás columnas volantes han regresado ayer tarde a esta plaza.

NOTICIAS DE LA ZONA ORIENTAL

Melilla.—Nuestras fuerzas y guardias de los puestos avanzados siguen hostilizando a las guardias enemigas colocadas en las alturas inmediatas, del territorio rebelde.

Las baterías de Tizzi Assa Norte rompieron ayer mañana, a primera hora, el fuego contra un grupo de 60 u 80 moros que iban por la calzada de Tensamán, con dirección a dicho poblado.

Pudo observarse que al segundo disparo se deshizo el grupo, huyendo los rebeldes por las barrancadas próximas.

* * *

Melilla.—Las baterías de las posiciones de Sanz Perea y collado de Huarda, dispararon sobre guardias enemigas.

* * *

Melilla.—Durante la pasada noche, un grupo de rebeldes hostilizó la posición de Viernes, siendo rechazados.

* * *

Melilla.—Durante la mañana de ayer, salieron fuerzas de Tafersit para escoltar un convoy a las posiciones de Tizzi Assa y Benítez.

El enemigo hostilizó la columna a larga distancia, no causándonos bajas.

Solamente una hala perdida, mató a un mulo.

LOS EFECTOS DE LOS BOMBARDEOS

Tetuán.—Se ha sabido que en las inmediaciones de Xauen ha sido muy castigado el enemigo, en estos últimos días, por los bombardeos de la aviación.

MORA DETENIDA

Tetuán.—En los alrededores de la ciudad ha sido detenida una mora, que infundió sospechas por llevar un bulto de bastante tamaño.

Se comprobó que lo que llevaba eran gasas, algodón y un frasco de yodo y dijo que lo llevaba para curar a los muchos heridos que tiene el enemigo.

La mora ingresó en la cárcel.

Para vengar la muerte de Matteotti

Ha sido muerto el vicesecretario general de Asociaciones fascistas

El crimen se cometió en un tranvía. El Gobierno quiere impedir toda represión fascista. Las tropas están acuarteladas.

Madrid, 13 (2 m.)

Roma.—Un obrero, apellidado Corvi, mató ayer mañana, de cuatro tiros, al diputado fascista Casalili, vicesecretario general de las Asociaciones fascistas.

Casalili iba en un tranvía cuando le hicieron los disparos.

Falleció antes de que le llevasen a un hospital inmediato, para prestarle asistencia facultativa.

El agresor declaró categóricamente que era comunista y que al matar a Casalili lo hacía para vengar la muerte de Matteotti.

El Comité de los Partidos de Oposición ha publicado un manifiesto, lamentando lo ocurrido y haciendo votos porque cese el actual período de violencia.

El Gobierno, inmediatamente que tuvo conocimiento del suceso, se reunió en Consejo y acordó adoptar medidas de rigor para evitar por todos los medios que los fascistas tomen represalias.

Las tropas están acuarteladas.

Por las calles patrullan "carabinieri" y la Guardia municipal.

Esta noche se ha reforzado la vigilancia, singularmente en los barrios extremos.

En China prosigue la guerra civil

LU-YONG-TING, SUN-YAT-SEN, CHEN-KIOG-MING, WEI-PU-FU Y CHANG-TSO-LING

Madrid, 13 (1,15 m.)

Ciges Aparicio escribe en "El Imparcial", de hoy un artículo en el que estudia la actual guerra civil en China.

Primero—dice—domina Lu-Yong-Ting en la separada China del Sur. El enérgico Sun-Yat-Sen le derrota y suplanta; pero éste, a su vez, es vencido y expulsado por el general que manda sus tropas: Cheng-Kiong-Ming. En la China del Norte han combatido durante más de dos años los hombres que tanto cita estos días la Prensa: Pei-Fu (Wei-Pu-Fu, suele leerse) y Chang-Tso-Ling; éste, con superior ejército; aquél, más hábil en la maniobra. Después de varias altenativas queda vencido Chang-Tso-Ling, y Pie-Fu domina desde lejos en Pekín, pone y quita Gobiernos, y por eso tal vez le llaman los despachos el dictador.

Pero ninguna de esas victorias fué decisiva. En el Sur se quedó Sun-Yat-Sen con un ejército aguerrido, árbitro de dos provincias y esperando el momento de recomenzar la ofensiva. En el Norte, Chan-Tso-Ling reforzó sus huestes, proclamóse independiente de Pekín, dominó el ferrocarril que va de Mukden a la capital y cobró impuestos para organizar la nueva lucha en que le vemos ahora empeñado. Inglaterra y los Estados Unidos ayudan a Pei-Fu, y los japoneses, a Chang-Tso-Ling. Este se quejó en Mukden a los representantes de varias Empresas angloyanquis por sostener a su adversario, y ellos le replicaron que en su Estado Mayor tenía a ocho oficiales nipones y en su poder estaban lar armas y municiones de las tropas que evacuaron a Wladivostok...

De estos manejos debiera protestar Rusia. ¿Pretende que los chinos ajusten solos sus cuentas? Lo malo es que, si gana Chang, cobrará el Japón, y si vence Feu, recibirán los laureles económicos América y la Gran Bretaña, y como nadie se conformaría con la parte de león que se reservase el triunfador, la guerra civil volvería a recomenzar. ¿Ignora nadie lo que hacen las grandes Empresas rivales? Cuando se ven en peligro de ruina, se asocian para medrar a expensas del público. Esto harán también los aspirantes al mercado chino. ¡Verán ustedes cómo los ruidos de ahora terminan en una Conferencia que corrija la de Washington y distribuya entre los glotones la espléndida pitanza!

SUPRESION DEL JUEGO

Cuál es la actitud del Directorio

Madrid, 12 (11 n.)

Como consecuencia del acuerdo adoptado recientemente por el Directorio en uno de los Consejos celebrados antes de salir para Marruecos el general Primo de Rivera, referente a la supresión de las autorizaciones de que venían disfrutando algunos Casinos y Centros de recreo para explotar los juegos prohibidos, el subsecretario de Gobernación, señor Martínez Anido, ha dirigido una orden circular a los gobernadores civiles y delegados gubernativos, dándoles instrucciones concretas y terminantes para que, a partir del día primero de Octubre próximo, se supriman los juegos prohibidos y se persiga con toda severidad cualquier infracción.

Las cantidades que esos Casinos y Círculos concedían para la Beneficencia, a cambio de esa tolerancia, serán reemplazadas por las que el Estado distribuirá para atender debidamente el problema de la mendicidad.

Serán inútiles cuantas gestiones se realicen para que gocen de privilegio algunos determinados Centros de recreo, pues el Gobierno está decidido a que el juego termine de una manera radical, porque no es justo ni moral que se tolere a unos cuantos contratistas que se enriquezcan y vivan otros a costa del juego, mientras se arruinan en él miles de familias.

* * *

El gobernador civil de Madrid reunió ayer a los presidentes de los cuatro Casinos madrileños en los que estaba permitido jugar, comunicándoles la decisión del Directorio por la cual queda prohibido el juego, en la forma que hemos expresado anteriormente.

Próxima asamblea científica

Madrid, 13 (1,15 m.)

La segunda Asamblea de la Unión Geodésica y Geofísica se celebrará en Madrid a primeros del próximo octubre.

Dicha entidad científica se ha reconstituído recientemente con mayor amplitud que antes de la guerra.

Se proyecta la celebración de varios actos en honor de los asambleístas.

GRAN KURSAAL

Sábado 13 Septiembre
EN EL TEATRO
A las 5 de la tarde
y 10 y cuarto de la noche
MUSIC-HALL
Espectáculo variado
GRAN EXITO
de los
Bailes Fantásticos de
Loie Fuller

Restaurant Dancing
De 5 de la tarde en adelante.
Jazz Band Seven Hot Boys. Orquesta Marimba Guatemalteca
Los artistas de la danza Jack Gavin
y
June Day.

GRAN KURSAAL

Miércoles, 17 de Septiembre
SEGUNDO FESTIVAL-GALA DE ARTE Y DE LA DANZA
Bajo la dirección de Mr. Paul Tissier.
UNA NOCHE NIPONA
Brillantísima fiesta de arte clásico japonés
Exhibición de danzas y cantos por los célebres artistas japoneses Yoshinori Matsuyama, Toshi, Youzuru Komori Saiskae, Ashida y Toshiko, de los Teatros Imperiales de Tokio Yokohama.
Etiqueta obligatoria para señoras y caballeros.
Precio del cubierto: 15 pesetas (sin vino) Se reservan mesas

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA
BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

Crónica vizcaína

Ha aplazado su viaje el presidente de la Diputación. Incidente entre un médico y un somatenista. El asunto de las anexiones. Otras noticias

Bilbao, 12 (11,30 n.)

VIAJE APLAZADO

Por no hallarse en Madrid el director de Administración local, señor Calvo Sotelo, ha aplazado su viaje a la corte el presidente de la Diputación, señor Urien.

PARA LA CONSTRUCCION DE UN RAMAL

El presidente de la Diputación ha recibido un oscrito del alcalde de Marquina solicitando intervención de la Diputación de Vizcaya cerca de la de Guipúzcoa, para que se construya el ramal de carretera del alto de Incia a Alzaga, con lo que quedaría habilitado todo el ramal Eibar-Barinaga-Aguinaga.

DEL CONCURSO APRO-PECUARIO

Esta tarde se reunió la Comisión agro-pecuaria para tratar de algunos asuntos relacionados con el último certamen de Basurto.

ACERCA DE UN INCIDENTE

El gobernador habló a los periodistas del expediente que se instruye al médico de Larrauri, señor Gúlidiz, y dice que fué debido a que disentiendo con el primer teniente de alcalde de la localidad y cabo de somatenistas, forcejeó con él y le insultó.

El expediente será tramitado con la mayor celeridad posible.

EL VIAJE DE LA BANDA

Mañana se reunirá la Comisión municipal de la banda de música, para tratar del proyectado viaje a Logroño.

CHOFER DETENIDO

Ha sido detenido por la Policía el chófer Juan Comín, que hace unos días atropelló, matándole, a Teodoro Romaniega.

PARA RESOLVER UN CONFLICTO

Mañana, a las doce, se reunirá en sesión extraordinaria la Comisión municipal permanente para tratar del informe de la Comisión de Fomento acerca del pleito que la Corporación sostiene con don Nicolás Vicario, a causa de la suspensión de las obras que este señor realiza de casas baratas en el monte Cobetas, obras que fueron suspendidas a raiz de haber estimado el Ayuntamiento que dichas construcciones no reunían las necesarias condiciones de salubridad.

ESTADO DE UNA HUELGA

Continúa en el mismo estado la huelga planteada por los obreros de la fábrica de hojadelata que en Sestao posee la Sociedad "La Vizcaya".

Espérase, sin embargo, que en breve se llegará a una solución del conflicto.

EL ASUNTO DE LAS ANEXIONES

Bajo la presidencia del gobernador, general Echagüe, se reunió esta tarde, a las cinco y media, la Comisión que entiende en el asunto de las anexiones, con objeto de constituirse definitivamente.

Al terminar la reunión, que duró hasta después de las seis, dió una sucinta relación a los periodistas de lo que en ella se había tratado, el secretario de la Comisión.

Dijo dicho señor que se había acordado comenzar los trabajos de dictaminación mañana mismo, empezando por el término municipal de Begoña.

UNA CIRCULAR A LOS ALCALDES

El "Boletín Oficial de la Provincia" publica una circular dirigida a todos los alcaldes, solicitando una relación de las deudas satisfechas.

EL AUTOR DE UNOS ROBOS

Don Jerónimo Salcedo ha presentado una denuncai ante el Juzgado contra Segundo Borjas, acusándole de hurto.

El juez encargó a la Policía que buscase al sujeto en cuestión, y practicado un registro en su domicilio, que averiguó la Policía, fueron encontrados varios de los efectos robados.

CAMBIO DE MANDO EN GARELLANO

El teniente coronel del regimiento de Garellano, señor Serra, ha sido nombrado ayudante del presidente del Consejo Supremo de Guerra y Marina.

Para sustituirle en el mando del regimiento se ha nombrado al teniente coronel señor Los Arcos.

MAGISTRADO EXCEDENTE

A petición propia ha sido declarado excedente el magistrado de la Audiencia de Burgos don José María Torre, que fué juez del distrito del Ensanche en Bilbao.

Sucesos

Madrid, 12 (1,15 m.)

LE ROBARON RELOJES DE ORO

Barcelona.—Doña Remedios Jiménez ha presentado una denuncia contra un sujeto al que confió, para que los vendiera, 81 relojes de pulsera, de oro, valorados en 8.100 pesetas. Dicho sujeto ha desaparecido.

6.000 PESETAS DESAPARECIDAS

Barcelona.—Don Fernando Bonafont ha presentado una denuncia porque de la Cámara Nacional de Industrias Químicas le han substraído del cajón de su mesa de despacho 6.000 pesetas en billetes de Banco, sospechando que el autor sea un extranjero que hace unos días ha desaparecido de Barcelona.

¡VAYA CANCELACION!

Barcelona.—A instancias de Ignacio Conilla ha sido detenido por la Policía un sujeto llamado Francisco Puig, que ha intentado timarle una cantidad importante, ofreciéndose para cancelarla con créditos que tenía en la Compañía de Seguros del Retiro Obrero.

El detenido parece ser que por este procedimiento ha timado varias cantidades a otras personas.

Noticias de Navarra

Pamplona, 12 (12 n.)

PARA LA NUEVA CASA DE SOCORRO

Terminados los ejercicios de oposición entre los médicos aspirantes a cubrir las plazas necesarias en la nueva Casa de Socorro, ya han sido nombrados los que tuvieron mejor puntuación.

Hoy se han publicado sus nombres.

PALOMA MENSAJERA

Dicen de Burgueto que se ha recogido una paloma mensajera, que llevaba anillos en ambas patas.

En uno de aquéllos tenía marcados algunos números, y en otro las palabras Tolouse (France) y una cifra.

Se ha dado aviso a las autoridades francesas de la frontera.

DOS RIÑAS

En Caparroso sostuvieron una reyerta Eugenio Anot y Germán Vera.

El primero golpeó al segundo con una azada, produciéndole graves heridas en la cabeza.

* * *

Dicen de Ablitas que riñeron en dicho pueblo Miguel Escribano y Gregorio Ruiz.

El segundo resultó con lesiones de importancia.

La radiotelefonía

Madrid, 13 (1,15 m.)

UN BUEN EJEMPLO PARA ESPAÑA

Según una reciente estadística, en Norteamérica existen diez millones de estaciones receptoras; quinientas cuarenta y tres de radiodifusión; tres mil constructores de aparatos de radio; mil vendedores al por mayor; veinte mil detallistas; tres mil quinientos diarios que publican los programas radiotelefónicos, de los cuales dos mil quinientos tienen ese exclusivo objeto, y cincuenta periódicos de la T. S. H.

ACTUALIDAD EXTRANJERA

Prosigue su labor la Asamblea de la Sociedad de Naciones

Francia, Inglaterra e Italia se hallan de acuerdo acerca del arbitraje. Los revolucionarios chinos avanzan sobre Pekín. Los soviets, derrotados en Georgia.

París, 12 (12 n.)

LA CONFERENCIA DE GINEBRA

Ginebra.—La sesión de la Comisión que se ocupó el jueves de la importante cuestión del arbitraje ha aproximado, al parecer, los puntos de vista de los Gobiernos en lo que se refiere a los problemas de la seguridad y del desarme.

El representante de la Gran Bretaña ha confirmado la tesis del Gobierno inglés, según la cual, en caso de agresión, en el sentido de la definición nuevamente aceptada, la Gran Bretaña pondría la totalidad de sus fuerzas al servicio de la Sociedad de las Naciones.

Ha parecido legítimo a la delegación francesa que, en caso de que la hipótesis del delegado inglés se realice, la Gran Bretaña, según el derecho anglosajón, no querría diferir la presentación del pleito ante el Tribunal correspondiente.

Inglaterra quisiera limitar su esfuerzo a los conflictos de orden jurídico, y Francia desearía que los conflictos políticos, igualmente peligrosos, fuesen sometidos, asimismo al arbitraje.

El esfuerzo del señor Leucheur ha consistido en diagnosticar el mal, indicando las probabilidades de amenazas de nueva guerra.

La delegación italiana ha declarado que se adhiere a la tesis francesa. Por consiguiente, Inglaterra, Francia e Italia están dispuestas a aceptar el arbitraje para todos los conflictos de orden jurídico.

Parece probable, si esta disposición se concreta por la firma de un protocolo, que las otras naciones seguirán el ejemplo.

LA GUERRA CIVIL EN CHINA

Mukden.—El general Tchang-Tse-Lin, gobernador de la Mandchuria, avanza sobre Pekín para presentar batalla al ejército de Wu-Pei-Ful, pues ha jurado la muerte de éste y de Tsav-Kun, presidente de la república china.

* * *

Shangai.—Las tropas que actualmente se hallan en la Mandchuria, se componen de tres divisiones con 21 brigadas mixtas y cuatro de Caballería.

Las dos terceras partes de estas fuerzas están bajo el mando personal del mariscal Tchang-Tse-Lin.

* * *

Shangai. — Han llegado a este puerto otros cinco contratorpederos norteamericanos.

* * *

Shangai.—El contraalmirante Anderson, que manda los buques de guerra aliados en Shangai, ha dado seguridades respecto a la defensa de Pootung, que se encuentra frente a aquella población, al otro lado del río.

Media docena de barcos de guerra han anclado en Pootung, y en caso de necesidad, sus tripulaciones podrían desembarcar inmediatamente.

Las autoridades han tomado también disposiciones para sacar de Pootung 50.000 kilos de dinamita, cuyo depósito producía inquietudes.

LA INSURRECCION EN GEORGIA

Constantinopla.—Las últimas noticias recibidas de Georgia dicen que el movimiento revolucionario del Cáucaso ha tomado gran extensión.

Varios combates sangrientos se han desarrollado al Norte y al Sur de la Trascaucasia, donde las tropas bolcheviques han sido derrotadas varias veces.

Los insurrectos han ocupado Tiflis y Koutais, así como el ferrocarril de Tiflis a Ozorkeft.

Las fuerzas bolcheviques, desorganizadas, se baten en retirada y han abandonado, intactos, varios depósitos de armas y de municiones.

Los revolucionarios, que son los dueños de la situación, han establecido un Gobierno provisional en Koutais.

Los bolcheviques organizan rápidamente la defensa de Batum.

* * *

Constantinopla.—La 48.ª división del ejército soviético, enviada de Rusia para reforzar el ejército rojo que opera en Georgia y en toda la Trascaucasia, ha sido detenido en su marcha el 5 de Septiembre, por los habitantes de las montañas del Cáucaso del Norte.

Estos han destruído la línea férrea entre Grozni y Hasavyourt.

Se libran en esta región encarnizados combates. Están interrumpidas las comunicaciones ferroviarias con Rusia.

* * *

Moscú.—El suplente del presidente del Gobierno nacional de Georgia y los miembros de la Asamblea constituyente, Alejandro Dzuebanadze y Kalistrat Gogua, se han evadido de la Checa de Moscú.

Habían sido detenidos el primer mes de la ocupación de Georgia por las tropas bolcheviques en 1921.

EL CREDITO INGLES A FRANCIA

París.—El crédito de tres millones de libras esterlinas, que había sido puesto a disposición del Banco de Francia por los Bancos ingleses, al mismo tiempo que el crédito de la Banca Morgán y que expiraba en la misma fecha que éste, no ha sido prorrogado.

Las condiciones eran bastante onerosas.

LOS NEGOCIOS DE MAC DONALD

Londres.—En los medios políticos ingleses se comenta de muy diversos modos la noticia, según la cual, el primer ministro, Ramsay Mac Donald, ha adquirido recientemente 30.000 acciones preferentes de una libra esterlina cada una, de una gran fábrica de galletas de Escocia.

En Downinges-street son tan numerosas las preguntas a este respecto que uno de los secretarios del primer ministro, sorprendido por tanta insistencia, ha telefoneado a Mac Donald para preguntarle qué debía contestar.

En el seno del partido laborista consideran que estos negocios del jefe del Gobierno son puramente personales.

Recuperan las alhajas del general

Madrid, 12 (1,15 n.)

Como se recordará hace días la Policía, que logró dar con los autores del robo cometido en el domicilio del general Millo, halló gran parte de las alhajas, enterradas, unas junto a la vía férrea de Arganda y otras en las inmediaciones de la Fuente del Berro; como aún faltaban bastantes, los agentes continuaron sus pesquisas, que han dado por resultado el que el comisario de la Sección primera, señor Maqueda, recuperara ayer un reloj de oro de señora, un prendedor de platino en forma de flecha, con brillantes, y una sortija de oro y piedras.

Estas alhajas se hallaban en poder de un individuo, a quien se las había vendido "Paco el de Valladolid", complicado en el robo y preso y procesado, en unión de los autores del delito.

El señor Maqueda ha logrado averiguar también que en cierto solar fueron arrojadas una moneda árabe, de oro; unas condecoraciones y otros objetos, que la Policía está buscando.

¿Es irrealizable el plan Dawes?

Madrid, 13 (1,15 m.)

Berlín.—Un colaborador del diario "Germanía", partiendo de la idea de que el plan Dawes se revelará pronto como prácticamente irrealizable, estima necesario que la masa popular tenga de él un conocimiento exacto.

Con este fin propone la impresión de una película cinematográfica, que se titularía "Film Dawes", en la cual serían explicadas por la imagen, en forma científica y amena, las diversas partes del informe de los técnicos.

Una parte de este "film" debería ser intercalada cada semana en el programa de todos los cinematógrafos alemanes.

Temas periodísticos

DESARMADOS

Especial de «EL PAIS»

La Prensa es un instrumento necesario para la defensa de los individuos y mucho más para la de las naciones.

En la última gran guerra pudo apreciarse la influencia que ejerció sobre el resultado de la lucha procurando el triunfo de los aliados, el empleo de la Prensa como arma de ataque, contra los Imperios centrales; éstos no tuvieron a su disposición ni por el número ni por la importancia armas periodísticas tan potentes contra sus enemigos. El resultado de tal situación fué crear una atmósfera universal favorable a los últimos y contraria a los primeros, que aumentó a favor de aquéllos el número de aliados y el de neutrales benévolos.

Todos pudieron observar que en la guerra moderna no solamente se necesita ser superior en los campos de batalla militar y naval, sino que es preciso tener esa superioridad en los campos de la batalla periodística, si se quiere asegurar el triunfo.

Sentado esto hay que advertir que lo que antecede no es norma de conducta que haya de practicarse exclusivamente en situaciones excepcionales como las de la última guerra, sino que su observancia será utilísima también en tiempos de paz.

Las naciones hispano-americanas, como España, necesitarían para su elemental en los tiempos modernos: organizarse, relacionarse entre sí la Prensa de todos estos países para que por el ataque o la defensa metódicos y comunes fuera arma respetada en el mundo la Prensa hispano-americana. Un diario aislado podrá ejercer cierta influencia en una región o nación determinadas, pero el eco de su voz se extingue pronto; una gran masa de diarios españoles e hispano-americanos adquiriría prontamente un gran valor y su opinión se estimaría considerablemente en la vida internacional.

No ha mucho, con motivo del incidente anglo-mejicano surgido por estimar Méjico incorrecta la conducta del antiguo representante diplomático inglés en Méjico mister Cummins se ha hecho constar la gran utilidad de las manifestaciones de simpatía que ha promovido en la prensa española la nota informativa del encargado de Negocios de Méjico en Madrid. Sin la publicidad de esta nota en la Prensa española la versión inglesa calificando la actitud mejicana según frase de Mac Donald, de "grave descortesía internacional" no hubiese tenido eco contradictor y se hubiese censurado únicamente la conducta de la citada república hispano-americana.

Por otra parte, en el hecho citado se nos ofrece un útil enlace de al acción combinada de los representantes diplomáticos y consulares de un país en defensa del mismo, y de la Prensa de aquel en que residen.

Esta labor de las Legaciones se hace indispensable, como dice con razón un importante diario madrileño, para los pueblos que carecen de medios informativos privados con eficacia internacional. Méjico como España, está a merced de extranjeros en cuanto se refiere a ese derecho elementalísimo de las naciones y de los individuos al honor y a la fama.

El mundo moderno exige asociarse para lograr el triunfo en todos los órdenes de la vida. Pasaron los tiempos en que un hombre aislado, dotado de condiciones excepcionales, podía conseguir objetos al parecer inasequibles: hoy hasta los hombres cumbres han de valerse de las Asociaciones y agrupaciones humanas para que le sirvan de instrumento para la consecución de sus fines. El gran general necesita millones de combatientes; el rey del acero o del carbón millones de obreros y un Estado Mayor que secunde sus órdenes. La Prensa no escapa a esta regla y si la hispanoamericana y la española tiene un ideal, si tiene intereses comunes raciales que defender contra agrupaciones poderosas, forzoso será, si posee el instinto de conservación, primordial en toda vida, asociarse, organizarse como las exigencias de nuestros tiempos lo demandan imperiosamente.

No desconocemos la multitud de obstáculos de todo orden que se opone al ideal por nosotros formulado, pero si fuera quimérico querer realizar en un día, no lo es esperar su consecución lejana mediante una labor diaria y lenta en que poco a poco se formen los eslabones de la larga cadena que hay que construir.

Federaciones nacionales de Prensa primero, relaciones cada vez más íntimas entre las constituídas en los pueblos de nuestra raza, celebración de Congresos periodísticos aunque sean parciales, es un proceso fácil de señalar y no difícil de ejecutar. El obstáculo más grande está dentro de nosotros mismos: en el feroz individualismo que nos hace repeler cuanto sea unión y asociación, pero es tendencia que deberemos modificar si atendemos la voz de nuestra conveniencia, que exige que nos unamos y asociemos.

Emilio MIÑANA

De la Real Academia de Ciencias Morales y Políticas.

Madrid, agosto 1924.

(Prohibida la reproducción.)

Manuscrito sobre la vida de Jesús

Madrid, 13 (1,15 m.)

Roma.—El ministro italiano de Instrucción pública ha invitado al profesor De Martino-Fusio, descubridor de los Códices de Tito Livio, a dar a conocer públicamente todos los detalles de su interesantísimo descubrimiento.

* * *

Roma.—El profesor italiano Cecchia ha manifestado que, a pesar de la juventud de Fusio, no dudaba de la autenticidad d elos documentos de Tito Livio, descubiertos por el citado profesor; pero que lo que no creía de ninguna manera era que fuesen auténticos los manuscritos sobre la vida de Jesucristo, y que se asegura son contemporáneos a éste.

EL ODIO AL NEGRO

Escándalo formidable en un teatro de Nueva York

Madrid, 12 (1,15 m.)

La Prensa se hace eco de un formidable escándalo que se ha producido en el Provincetown Playhouse, de Greenwich Village, representando una obra de Eugene O'Neill, tituladada "All Gord's Chillun Got Wings".

La "grita" comenzó desde los primeros momentos, a causa de que algún amigo del autor hizo correr la voz de que en uno de los cuadros de la obra había una escena en que una mujer blanca besaba la mano a un negro.

En vista del escándalo, del que se hizo eco la prensa, el primer acto tuvo que ser leído en vez de representado, porque el Gobierno no permitió que trabajaran niños blancos y negros en el prólogo, que trataba de demostrar que en la niñez no hay separación de razas, porque unos y otros juegan juntos en las calles de las ciudades, sin consideración de colores.

Hay un pasaje en la obra en que una muchacha blanca pierde a su esposo y ve morir en sus brazos a su hijo. La infeliz desesperada, cae en la abyección; pero recogida por un negro que fué camarada de juegos en la niñez, se casa con él...

En este punto el escándalo llegó al colmo. Lo que sucedió después es difícil decirlo, porque el público no lo dejó oir.

Grave accidente a Joselito Martín

Madrid, 13 (2 m.)

Al regresar anoche de Avila, donde había toreado, el diestro Joselito Martín, lo hizo con tres amigos en un automóvil.

Llegaba en el automóvil al alto de El León, en la carretera del Guadarrama y se rompió el freno.

El chófer, para evitar que el vehículo cayese a un precipicio que había a la derecha viró bruscamente y el auto volcó en la cuneta, resultando gravemente herido Joselito Martín y sus amigos.

Se ha perdido un barco al arder 4.000 toneladas de petróleo

Madrid, 13 (2 m.)

Almería.—A primera hora de la madrugada de ayer la población despertó alarmada, porque sonaban las sirenas de todos los barcos surtos en el puerto, y las autoridades hacían ponerse en acción a numerosas personas.

Era que ardía el vapor "Eduardo", de la matrícula de Bilbao, propiedad de la Compañía de los Depósitos Comerciales.

El "Eduardo" había atracado en el muelle de Poniente.

Comenzó a arder de modo fulminante, porque tenía en la bodega 4.000 toneladas de petróleo que había tomado del vapor petrolero "Adir" y el líquido se había inflamado.

El fuego amenazó con llegar a los depósitos comerciales.

Habían acudido fuerzas de la Guardia civil y de bomberos, las cuales impidieron que el incendio se propagase a tierra.

Los barcos que habían próximos al "Eduardo" zarparon en evitación de incendio.

El comandante de Marina ordenó que fuese remolcado el buque siniestrado. Fué llevado al exterior de la bahía, aprovechando la circunstancia de hallarse en el puerto el remolcador holandés "Walkiria".

Este lo enganchó y arrastró.

Temíase que el "Eduardo" se hundiese dentro de la bahía; pero se logró sacarle, sin que hubiera otro accidente que la explotación de un bocoy colocado sobre cubierta.

El "Walkiria" dejó al "Eduardo" frente a la bocana, logrando encallarlo a mediodía, extinguiéndose entonces el incendio.

El cargamento quedó totalmente perdido.

El general de los Jesuitas

Madrid, 13 (1,15 m.)

Ha llegado a Madrid el general de los jetuítas, P. Lodochowski.

Se hospeda en la Residencia.

Las inundaciones en el Canadá

París, 12 (12 n.)

Québec.— Llueve torrencialmente en toda la región desde hace unos días.

Las pérdidas materiales producidas por el agua en las ciudades y en los campos son de muchos millones de dólares.

Numerosos puentes han sido arrastrados por la corriente y centenares de hectáreas de terreno sembrado han quedado inundadas.

Varios ríos se han desbordado y han inundado algunos pueblos.

Se suicida un artista de "cine"

París, 12 (12 n.)

Viena.—Una bellísima artista de cinematógrafo llamada May, de veintitrés años, se ha suicidado de un tiro en un hotel de Baden, muy cerca de Viena, en presencia de su novio, un rico industrial con el que debía casarse dentro de breves días.

La artista se había divorciado ya tres veces

NOTICIAS DE AMERICA

¿Otra revolución en el Brasil?

Río Janeiro, 12.—Se ha trabado una violenta batalla en los alrededores de Santa Anastasia, entre fuertes contingentes de rebeldes y fuerzas del Gobierno.

Estas, superiores en número, tiene cercado el enemigo.

POLITICA FASCISTA

Escándalo en la Bolsa italiana

Madrid, 13 (1,15 m.)

Roma.—El "Giornale d'Italia" informa que la Policía sigue la pista de un grave escándalo de Bolsa, en el cual parecen hallarse complicadas eminentes personalidades financieras. Una de estas personalidades, muy conocida en el mundo financiero, ha sido objeto de una orden de detención.

También ha sido detenido el director de un Banco al que parece se acusa de haber provocado el pánico en la Bolsa, difundiendo noticias falsas y tendenciosas, como, por ejemplo, la de un supuesto atentado contra el señor Mussolini. Añade el mismo periódico que el comendador Limensaim, administrador de un diario romano subvencionado por un banquero, ha sufrido un largo interrogatorio, y parece que en breve serán decretadas otras detenciones. Los síndicos de la Bolsa han sido convocados urgentemente esta noche por los Sindicatos de banqueros de Roma.

El folletín de las niñas desaparecidas

Madrid, 13 (1,15 m.)

Ayer se volvió a notar actividad en el Juzgado del distrito de la Universidad que es el que entiende, como es sabido, en el asunto de las niñas desaparecidas.

Dícese que anoche declaró ante el juez un tío de la niña Mariquita Ortega y que sus declaraciones debieron de tener importancia, pues han motivado nuevas investigaciones del Juzgado cuyo resultado es desconocido.

Asegúrase que las niñas no han salido de Madrid y que este extremo ha podido ser comprobado por la policía.

Ya se ha nombrado procurador de oficio para la causa de este proceso.

Se sabe por conducto particular que el juez ha contestado al oficio que le dirigió el abogado acusador señor Muñoz Rivero, solicitando se le diera vista en el sumario.

El juez ha dictado un auto declarando aquélla secreta.

Vendía los despojos de los muertos

Madrid, 13 (2 m.)

Ha sido denunciado el contratista de las obras del Cementerio Patriarcal, por lucrarse con los despojos de los muertos.

Entre los objetos que vendió estaban las dentaduras postizas de varios cadáveres.

Fracasan unos movimientos revolucionarios

Madrid, 13 (2 m.)

Lisboa.—Ayer estalló una bomba en los jardines del Hotel Atlántico.

Produjo grandes destrozos, pero no causó víctimas.

El nuevo asalto contra el ministerio de la Guerra fué dirigido por elementos radicales, civiles y militares.

Los asaltantes se apoderaron de la estación telegráfica, e invadieron el puesto de Aduanas.

El movimiento fracasó y los asaltantes fueron detenidos.

El Gobierno sigue siendo dueño de la situación.

Las tropas, que habían ocupado la plaza del Comercio, regresaron a sus cuarteles.

Han sido detenidos, como autores del asalto a la Aduana, muchos oficiales y sargentos del Ejército y la Marina.

D'Annunzio, solitario, quema cartas y suelta los perros

Madrid, 13 (1,15 m.)

Roma.—Gabriel D'Annunzio, desde su retiro de Cardone, ha dirigido la siguiente carta a los periódicos de la localidad:

"Vuelvo a ser el artista solitario de 1911, y no quiero ocuparme de lo que ocurre fuera de mi "villa". Todas las noches quemo en el altar de piedra que traje de Monte Grappa un fajo de cartas sin abrir. No recibo a nadie, y mis perros, inteligentes y que muerden admirablemente, me defenderán de los importunos."

Teatro Victoria Eugenia

Compañía cómico dramática dirigida por Gregorio Martínez Sierra. Primera actriz, Catalina Bárcena.

Tarde y noche:

Butaca, 5 pesetas. Galería, 0,65.

Funciones para hoy sábado, 13 de septiembre de 1924.

A las seis y media de la tarde

Exito de la comedia en tres actos, original de Gregorio Martínez Sierra, titulada

TORRE DE MARFIL

Tangos argentinos por Spaventa.

A las diez y media de la noche.

Ultima representación del nuevo y brillante espectáculo,

IDEAL CONCERT

Exito del paso de comedia en un acto, de Pedro Pérez Fernández,

Lola, Lolita, Lolilla y Loló

Exito del cuadro de costumbres salmantinas, letra de Gregorio Martínez Sierra, música de María Rodrigo, que se titula

SALMANTINA

Exito del sainete en un acto, original de Carlos Arniches, titulado

Los milagros del jornal

Exito del nuevo y brillante espectáculo, letra de Angel Torres del Alamo y Antonio Asenjo, música de los maestros Padilla, Font, Romero, Neil y Joves,

El cabaret de los pájaros

Tangos argentinos por Spaventa. Imitación de una estrella de varietés, por Catalina Bárcena.

—o—

Mañana domingo, en caso de mal tiempo, tendrá lugar una función a las cuatro de la tarde. A las seis y media de la tarde, **Adiós, juventud!...** y canciones y bailes por María Esparza, Flo, Mary y Spaventa.

Por la noche, **Torre de marfil** y tangos por Spaventa.

Tres estrenos

Madrid, 13 (3 m.)

En el teatro Eslava se estrenó esta noche la comedia "La Negra", original de Fernández del Villar.

Gustó la obra y salió a escena el autor en los tres actos.

* * *

En el teatro Martín fué estrenada una zarzuela titulada "Pasión de esclavo", letra de abilondo, música de Power.

Gustó mucho, repitiéndose algunos números.

* * *

En la Comedia se estrenó una obra en tres actos titulada "¿Qué pasa en Cádiz?", original de Paradas y Jiménez.

Agradó, sin entusiasmar.

Fallecimiento de un obispo

Madrid, 13 (1,15 m.)

Palencia.—La grave enfermedad que padecía el obispo de esta diócesis, doctor Ramón Barberá, ha tenido hoy un funesto desenlace.

Desempeñaba el obispado desde el año 1914.

Su muerte ha producido general sentimiento.

Quiere llegar al Polo en dirigible

Madrid, 13 (1,15 m.)

Nueva York.—El aviador italiano Locatelli, después de haber desistido de su viaje al Polo Norte en avión, ha declarado:

"Mi última tentativa prueba que las probabilidades de un éxito feliz son mayores con un dirigible que con un aeroplano."

Una visita a Ossorio y Gallardo

Madrid, 13 (2 m.)

Curiosidades

UN CRANEO ANTIGUO

Practicando excavaciones se ha descubierto un cráneo humano, al cual los poleontólogos atribuyen medio millón de años de existencia; el cráneo, que no es de tipo indiano, fué encontrado entre los hielos de un valle donde recientemente se descubrieron restos de mastodontes; presenta una formación frontal más primitiva que la del hombre de Neanderthal encontrado en el valle del Rhin.

AMAPOLAS QUE SE ABREN DE NOCHE

Gracias a las Artes de Luther Burbank, el mago de Santa Rosa, la amapola silvestre de California ha comenzado a adornar las funciones nocturnas con sus pétalos abiertos. Hasta ahora sus hábitos han sido el cerrarlos tan pronto como se pone el sol.

Una señora de San Francisco se había lamentado ante el señor Burbank de que era una lástima que tan bella flor cerrara tan temprana sus puertas a sus admiradores, y con motivo de ello el mago de los jardines se puso a hacer experimentos hasta que llegó a establecer la siguiente receta:

Tome las flores antes de anochecer, cuando sus pétalos estén todavía cerrados y póngalas en hielo durante todo el día. Si al anochecer se ponen estas flores en agua templada y se las deja en el ambiente cálido de una sala, se las verá bostezar agradecidas y abrir sus pétalos cual si fuera a la caricia del sol.

Según Burbank el mismo trata-

CORRIDA DE BENEFICENCIA
Desde hoy las localidades para la Gran Corrida del domingo se expenderán al público en la taquilla del Boulevard por la mañana de DIEZ a UNA y por la tarde de CUATRO a NUEVE

MANTONES DE MANILA
Inmenso surtido -:- Venta y alquiler
Angel EL SALDISTA

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA
BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

NUESTROS COLABORADORES

El pintor de los interiores

LA MUERTE DE URGELL

Ricardo Urgell, el ilustre artista fallecido recientemente, era uno de los escasos pintores que en España han cultivado la pintura íntima, esta clase de pintura de cuadros pequeños y familiares, con escenas de interior y paisajes reducidos, que con tanta fortuna prodigaron los maestros holandeses del XVII.

Urgell era profesor de la Escuela de Bellas Artes de Barcelona y la cátedra fué siempre para él una continuación del propio hogar.

Con frase gráfica, podía decirse que Urgell "nunca salió de casa". No hubo de salir para sentir la vocación por el arte, que le venía de su padre, ilustre paisajista; ni para afiliarse a las modernas concepciones de la pintura contemporánea, que él interpretaba intuitivamente, coincidiendo con los más avanzados, pero sin tomar nada de ellos; ni para buscar sus modelos, que se los brindaba la vida íntima y casera; ni para acudir a las Exposiciones, donde le bastaba el rincón más humilde.

En éstas se le reconocía por su modestia contumaz.

Nadie se explica cómo los jurados pudieron descubrir por tres veces sus méritos en dos Exposiciones nacionales de Madrid y una internacional de Buenos Aires, para premiar sus cuadros, cuando el aparato y fastuosidad de los otros expositores hacían más parva y reconcentrada la obra de Urgell.

A él mismo debieron sorprenderlo estas recompensas, porque huía de ellas con elegante y sincero desdén, no por afectada vanidad de artista, que se cree superior.

El arte para Ricardo Urgell, como lo fué para los pintores holandeses al emanciparse, era como una manifestación natural, expontánea, casi fisiológica, del temperamento. Ni aquéllos ni éste, sintieron predilección por los temas intelectuales. Cultivaban el arte por el arte, de un modo franco, expresivo, sencillo, sin complicaciones, alejados de toda sugestión extraña al mundo artístico.

Si recordamos la labor seria de un Ruisdael, el pintor de los bosques, los molinos, los pantanos; o de un Rembrand, el retratista de los síndicos, los cirujanos, los alguaciles; o de un Potter, el animalista insuperable, comprenderemos a lo que se puede llegar en ese género de pintura íntima.

Ricardo Urgell no había salido de su casa. Pintaba en la intimidad silenciosa y confortable del estudio casero, con el goce singular del que se entrega a un entretenimiento sin importancia, distraídamente, con el escaso esfuerzo con que se dobla un pliego de papel para hacer pajaritas o se lía un cigarro, en los ratos inefables de ocio.

Recientemente se vió sorprendido de nuevo con una distinción que no esperaba: se le concedió la sala de honor en una Exposición de artistas catalanes, celebrada en Barcelona. Y Urgell, requerido por los admiradores, cuya existencia desconocía, acudió al certamen con sus obras más pequeñas y modestas. Fué, sin embargo, su mayor triunfo. Porque en aquella colección de interiores, dibujos a medio terminar, apuntes ligeros, bocetos apenas condensados, resplandecía puro y limpio el espíritu íntimo y verdadero del ilustre pintor.

En los últimos años concurría también a las Exposiciones nacionales de Madrid, siempre con la sencillez y naturalidad que le caracterizaban.

No sabía, ni quería saber, qué era eso de "hacer un cuadro para la Exposición". No pensaba jamás en el público, ni en los Jurados, ni en la crítica, ni en los otros artistas. Pintaba por pintar, cordialmente, efusivamente, noblemente, y cuando solicitaban sus obras, presentaba realmente "su" obra, la suya, la de su espíritu, la ejecutada para él, en ese momento de ternura y serenidad en que se hacen las cosas para uno mismo, sin la coacción del público, ni la presión de los Jurados, ni el miedo a la crítica, ni la sugestión de los demás pintores.

"Un ángulo del foyer del teatro Principal de Barcelona" (Exposición de 1915) tenía el encanto de una impresión fugaz, recogida instantáneamente una noche, que el artista fué a pasar allí con su inseparable caja de colores. Este hombre reconcentrado, de intensa vida interior e inagotable vena artística, no vió el espectáculo, ni el oro fanfarrón de las luces desparramadas sobre la multitud, sino lo íntimo, lo recóndito, lo familiar de aquel rinconcito del foyer, donde charlan los novios entre los grandes divanes de terciopelo escarlata.

En 1917 abordó otro tema teatral; "Después de la representación" venía a ser un nuevo motivo íntimo. El teatro se ha quedado vacío. Es el teatro en sí, sin el artificio de los cómicos y los espectadores y el menajo de guardarropía. El teatro recobra en ese instante su verdadera personalidad. Se ha borrado el teatro pasajero de todas las noches, y después de la representación, el teatro auténtico, tranquilo, fatigado del ajetreo anterior, brinda al artista un remanso de paz en el sosiego de su gran sala deshabitada, a oscuras.

"Día de difuntos" era otro cuadro de Urgell de esta misma Exposición, igualmente sentido y familiar. El día de difuntos es el día de la evocación de los recuerdos, de las escenas tiernas, conmovedoras en que se deja a los muertos un huequecito en el hogar.

Más tarde, en 1920, Ricardo Urgell nos ofreció otra muestra de la afinada presentación de su arte: "La amiga de la novia de Espronceda". Urgell no era aficionado a los temas históricos y no podía interesarle la figura del autor de "El Diablo mundo", ni siquiera la de su novia, ambos resplandecientes de popularidad, vigorosamente acusados en la literatura y los sucesos políticos de principios del siglo XIX. Este cuadro quería ser otro atisbo feliz y hondo de la vida íntima. El poeta había desaparecido como el rumbo algarero del teatro durante la representación. Quedaba el teatro vacío, íntimo, desconocido e insospechado de la gente. Quedaba también la intimidad cálida, apasionada del poeta revolucionario, igualmente desconocida e insospechada del público.

Por último, en la Exposición de este año, Ricardo Urgell se rendía un poco a la actualidad. "El último "round" es una de sus obras postreras. Cuadro pequeñito como los anteriores, refleja ese instante final en que el boxeador vencido deja de ser el ídolo de la multitud y va a reintegrarse al anónimo reparador. El espectáculo con toda su fuerza emotiva, era cosa insignificante para Ricardo Urgell. El primer "round" es todavía una etapa esperanzada en que el boxeador vive en contacto de la muchedumbre anhelosa. El último "round" ya ha decidido su suerte, y del boxeador, antes héroe popular, sólo queda el despojo triste de su cuerpo atlético derrumbado sobre el tapiz.

Estas escenas de violento contraste subyugaban la atención de Urgell, porque "hombre de casa", no comprendía la vida artificiosa urbana. Lo veía todo a través de la ventana interior de su espíritu y aun en esos espectáculos ruidosos del teatro y el circo y los deportes, por los que mostraba particular predilección, descubría siempre la intimidad, tal que un audaz fisgón que escudriñara la vida ajena por las rendijas de la suya.

Ha muerto uno de los pocos pintores íntimos que había en España. No es el siglo XX propicio a esta manera de hacer arte por el arte mismo. Las bellas artes todas tienden a fundirse y la literatura invade el terreno de la pintura, mientras ésta conquista para sí nuevos horizontes, antes vedados.

Urgell era un vestigio de la Holanda del XVII, donde la pintura íntima llegó a imponerse al mundo por su sencillez y naturalidad.

¿Qué otro elogio mejor puede hacerse del estimado artista catalán que grabar en su tumba este epitafio: "Pintor sincero, consecuente, humilde".

GIL FILLOL

Madrid, agosto 1924.

(Prohibida la reproducción.)

SUGERENCIAS

"NO TENGO LIBRE MAS QUE EL FONDO DE LOS ESPEJOS"

Cuando llegó a lo alto se encontró todo atestado, imposible, incapaz.

—No tengo sitio—les dijo el patrón eterno—; no me queda ningún lugar...

Con todas sus maletas y sus baúles llenos de pecados y el "necesaire" de sus virtudes, esperaba el viajero colocación. No había más remedio que colocarle en algún sitio. Así no se podía dejarle, ni tampoco se le podía despedir ya.

—Bueno, pues métale en el fondo de los espejos, el único sitio que me queda libre es el fondo de los espejos... Como las almas son cada vez más numerosas y no se mueren nunca, cada vez tengo menos sitio para ellas..., y que no hay que esperar la vacante... No hay posibilidad de vacante.

Desde entonces en el fondo de los espejos se asoman los que han tenido que hospedarse ahí, y como en los grandes espejos hay varios, forman grupos interesantes con sus cabezas reunidas, en ramillete atento, sien con sien en interminable éxtasis. ¡Ah! Cuando se rompe un espejo es como si se las hubiese roto la cabeza.

Esa sensación de catástrofe que se siente cuando se rompe un espejo, esa sensación de sangre que corre, con que se emociona el que oyó el estrépito, es por eso, porque algo en el espíritu presiente esas cosas y se ha visto a todas esas almas del espejo con la herida transversal y profunda en la frente.

Ramón GOMEZ DE LA SERNA

Madrid, Agosto, 1924.

(Prohibida la reproducción.)

THE FOX

Fábrica de Peletería. Tiene grandes stoks.

Abrigo sastre, largo 130 cm. francos 595.
Chaquetas Colombie 75 cm. " 345.
Chaquetas facón Kolenski 75 cm. " 380.

Visiten esta casa. Avenue de la Gare.—HENDAYA

AU RENARD BLANC :·: PIELES DE LUJO

La casa más antigua y de más renombre de Biarritz

PARIENTÉ Y COMPAÑIA

BIARRITZ Place Bellevue, (frente al Casino Bellevue) Telé. 8-77
BORDEAUX Rue Ste. Catherine 25 Telé. 62-72

Caciquismo provincial

Lo del Estatuto, la Diputación y el Ayuntamiento

La corporación provincial ha envíado al Directorio su famoso proyecto de adaptación sin hacerlo antes al Ayuntamiento donostiarra ni a los demás Ayuntamientos

El Directorio debe saber cómo procede, para salir con la suya, la corporación provincial

En la información que va en la sección respectiva, recogemos hoy el acuerdo adoptado por la Comisión Permanente del Ayuntamiento donostiarra expresando su sentimiento por la actitud asumida por la Corporación provincial enviando al Directorio el proyecto de adaptación del Estatuto sin ponerlo previamente en conocimiento del referido Ayuntamiento.

Esta actitud de la Diputación representa no solo una desconsideración sino también una verdadera agresión para los Ayuntamientos guipuzcoanos. El Estatuto les interesa a éstos, pero la Diputación pretende que sea a ella la que le interese; el Estatuto es la libertad administrativa de los pueblos, es su autonomía en lo que más puede interesarles, que es el darse a sí mismos sus normas para administrarse, pero es también la emancipación del caciquismo de la plaza de Guipúzcoa, y esto hay que evitarlo, esto hay que falsearlo con procedimientos ficticios y para esto, no hay que guardar consideraciones a los Ayuntamientos, ni siquiera al de la capital, que nutre en un enorme tanto por ciento el presupuesto provincial y que había expresado reiteradamente su deseo de conocer las peticiones que la Diputación hiciera al Directorio, antes de ser enviado a éste.

El acto de la Diputación, enviando a Madrid sus aspiraciones referentes a la adaptación del Estatuto a los Ayuntamientos de Guipúzcoa, sin conocimiento de éstos es más que significativo, evidente. Se quiere ir a la conservación del dominio de la Diputación sobre los Ayuntamientos, se quiere que no cese el caciquismo, y para eso se pretende hacer creer al Directorio en una conformidad que se ha huído de buscar.

Pero esta maniobra burda no prevalecerá si el Ayuntamiento de San Sebastián y los que con él sientan las ansias de emancipación del caciquismo, quieren que no prevalezca.

Bastará con que envíen al Directorio sus aspiraciones. Si la Diputación — cosa que no es de esperar, dada la conducta que ha seguido — las ha tenido en cuenta, nada se habrá perdido. Pero si la Diputación no ha tenido para nada en cuenta los deseos de los Ayuntamientos; si solamente se ha preocupado de mantener su dominio sobre los Municipios, para ejercer sobre ellos ese caciquismo que el Directorio vino a extirpar, el arranque de los Ayuntamientos puede ser un arranque salvador; un tirón violento de la cadena.

Seguros estamos de que el Directorio agradecería la actitud de los Ayuntamientos que le informasen acerca de sus aspiraciones. El Estatuto vino a reforzar la personalidad de los Municipios y a capacitarlos para que se administrasen a sí mismos y no querrá ciertamente el Directorio que los Ayuntamientos guipuzcoanos sean de peor condición que el resto de los Ayuntamientos españoles.

Tomen ejemplo el de San Sebastián y todos los nuestros de la actitud de los secretarios municipales. También a éstos les concedió derechos el Estatuto y también quiso la Diputación negárselos. Pero los secretarios tuvieron virilidad bastante para no dejarse atropellar, y triunfaron.

Limitarse a consignar lamentaciones, no conduce a nada.

ANTES Y AHORA

La ciudad de Xauen

Cómo fué conquistada. Situación geográfica y valor religioso. Los combates para llegar a la Ciudad Santa

Se recuerda en estos momentos, por la actualidad que tiene todo lo relacionado con Xauen, los siguientes detalles que se refieren a la situación topográfica de la mencionada población y de las operaciones que precedieron a su ocupación por las tropas españolas.

En el mes de septiembre de 1920, y como complemento de las operaciones llevadas a cabo por el entonces alto comisario, general Berenguer, por la parte de Beni-Aros se inició el avance sobre la ciudad de Xauen. Esta ciudad fué fundada en el siglo XV, y se encuentra situada en la cabila levantisca del Ajmás, al pie de Yebel Sidi Haya, estribación del macizo montañoso que, con una altura de más de tres mil metros, forma la divisoria entre el Rif y el Yebala.

Contaba la ciudad de Xauen, al ser considerada como objetivo por nuestras tropas, con unos 7.000 habitantes y algunos 1.260 edificios. Ciudad eminentemente religiosa, se levantan allí doce mezquitas, además de nueve santuarios y otras zauías, en las que se congregan los innumerables "rorakas" de las Ordenes religiosas que las sostienen.

Era Xauen por entonces la ciudad del misterio; la intransigencia religiosa que la había circundado de triple muralla, y sus calles no habían sido profanadas por ningún cristiano. Desde el Mediterráneo, por el río Lau, por Tetuán y por la misma cabila de Wazán, partían buenos caminos; pero el fanatismo musulmán los había cerrado.

No se ocultaban al alto mando las dificultades con que había de tropezar el avance sobre Xauen, y no sabemos si se tuvo en cuenta también los inconvenientes de mantener expedita una ruta que, como la de aquella ciudad, discurre entre enormes macizos montañosos y terrenos abruptos, fáciles para la emboscada y adecuados para la guerra peculiar del moro.

Una vez resuelto el avance sobre Xauen, se formaron por la parte de Ceuta y Tetuán tres columnas, que, mandadas por los generales Vallejo y Navarro y el coronel Serrano, habían de operar a las inmediatas órdenes del comandante general de Ceuta, señor Manzano. Con las fuerzas de Regulares y Policía y las jarkas amigas se formó otra columna, al mando del entonces teniente coronel Castro Girona.

Para dividir la atención de los rebeldes, por la parte de Larache operaba otra columna, compuesta principalmente por batallones de Cazadores, concentrados en el campamento de Tefer, bajo el mando del general Barrera. Esta columna, en varios combates librados en la última decena del citado año, tuvo doscientas bajas. Las cuatro que operaban por la parte de Ceuta y Tetuán también tuvieron rudos encuentros con los rebeldes.

La columna de Barrera libraba el 20 de septiembre un duro combate, y el 23 del mismo mes ocupaba el macizo montañoso de la cabila de Beni-Issef; al día siguiente se sometía la cabila de Beni-Sicar. Casi en los mismos días se iniciaba el avance por la parte del río Lau, y las fuerzas indígenas al mando de Castro Girona conseguían la sumisión de los cabileños de Beni-Hassan, los mismos que ahora han dado los principales contingentes a la jarka que nos combate.

Sometida la cabila de Beni-Hassan el día 4 de octubre, las columnas de los generales Navarro y Vallejo ocupaban Dar Akobba, a 58 kilómetros de Tetuán y en la ruta de Xauen, no sin antes haber librado un rudo combate.

Siete días más tarde, las tres columnas salidas de Tetuán y Ceuta, con la del general Castro Girona, dominaban las alturas que rodeaban a Xauen, después de un violento combate con los cabileños del Ajmás.

Al cabo, el día 14 de octubre de 1920, el alto comisario, general Berenguer, entraba en la ciudad misteriosa y se izaba la bandera española en la alcazaba. Todavía se libraron algunos combates, uno de ellos muy rudo, el día 19 del mismo mes.

Para establecer comunicación segura con la ciudad hubo que establecer en el camino de Xauen a Tetuán y a lo largo de la cuenca del Lau, numerosos puestos fortificados; el río Lau, que nace entre el Lucus y Xauen, y se dirige al Mediterráneo, después de rodear a la ciudad, corre por un lecho profundo, con barrancadas cortadas a pico.

El doctor Anaya

Al lado del ilustre doctor Anaya, de Madrid, especialista en enfermedades de la nutrición—reuma y gota—y veraneante asíduo en nuestra ciudad, que, a pesar de su insistente deseo de descansar, se ha visto obligado a visitar a algunos de sus clientes en estas provincias a su regreso del extranjero, se encuentra ejercitando nuestro particular amigo el doctor Claraco Gorostidi, con el fin de adquirir las enseñanzas necesarias a la consecución de la práctica en la aplicación a las dolencias citadas de los métodos alemanes.

Estos, sabiamente modificados por el mencionado doctor, han producido en España una verdadera revolución científica, de cuya recopilación de hechos clínicos prepara el referido señor Anaya—según nuestras noticias—una obra, que verá en breve plazo la luz pública y será la continuación de sus trabajos de vulgarización ya aparecidos.

Por todo ello felicitamos muy efusivamente a nuestro querido amigo el doctor Claraco, y hacemos sinceros votos por que la enseñanza que reciba le convierta en un digno continuador de los trabajos alemanes en nuestro país.

Vida teatral

VICTORIA EUGENIA
SIGUEN LOS LLENOS

Catalina Bárcena es la mina de billetes de a mil pesetas de los empresarios.

Recordemos lo que sucedió años pasados. Veremos qué ocurre este año. El Victoria Eugenia se llena dos veces diariamente. Esto quiere decir que la campaña teatral es tan fructífera como no es posible superarla. La gran Catalina, princesa de las actrices españolas de comedia, ha hecho que se obre el milagro de los llenos permanentes.

Ayer, con "La linterna mágica", por la tarde, y con "¡Adiós juventud!", por la noche, el teatro estuvo rebosante.

Hoy será puesta en escena, nuevamente, "Torre de marfil", obra del señor Martínez Sierra que cada día obtuvo mayor éxito.

Por cierto que habremos de señalar un hecho curiosísimo, observado en las dos representaciones de anteayer y del día anterior.

Había en el teatro numerosísimas señoras y señoritas, en proporción tal que los hombres apenas alcanzaban el 20 por 100. Y las señoras aplaudieron y el comediógrafo hubo de salir a escena requerido por el llamamiento admirativo de las mujeres.

"Torre de marfil" será representada por la tarde.

Completará el programa del día la última representación de "Ideal Concert".

PRINCIPAL
BENEFICIO DE IRENE ALBA

Si hubiera duda respecto a las simpatías enormes, enormísimas que tiene Irene Alba entre nosotros, ayer las desechara el que dudaba.

Celebráronse las funciones a beneficio de la gran actriz cómica y el Principal se llenó y los aplausos fueron muchos, los regalos numerosos y de gran valor y, en suma, dedicóse a la artista un homenaje cariñosísimo y entusiasta.

Todo lo merece la gran artista.

Hoy será estrenada la comedia "El inmortal Genovés", de Abati y de Lucio.

EN EL VICTORIA PALACE

Conato de incendio

A primera hora de esta madrugada se produjo alguna alarma en el Hotel Victoria Palace, porque comenzó a salir mucho humo.

Se dió aviso inmediatamente a los bomberos y éstos encontraron en seguida la causa del poco fuego, que no era otra si no el hollín acumulado en la chimenea.

En poco rato, lograron apagar aquélla y desapareció todo temor.

ZIG-ZAG

Don Angel, el abogado,
a quien su nombre le escuda,
ha cometido un pecado,
y es una epístola cruda
concebido y divulgado.
Por ello, no anduvo tardo
en cazarle el Directorio,
cual si fuera un pobre fardo.
Fin suyo, que era notorio
por ser "os...sorio" y gallardo.

"Alhucemas, en Madrid."

Cada día estamos peor en geografía.

"El primer premio para la copla de "La Dolores", declerto."

Entre tantas presentadas... nos parece un poco raro. Habrá sido que el Jurado no estaría como para que le fueran con coplas.

"Cumple condena, sale a la calle y vuelve a robar."

Naturalmente. ¡Pobrecillo! ¡Con las ganitas que tendría!

Dice el diario matutino de "Alcibar" en unos títulos:

"Un chico que "apedreaba" las casas con botellas de gaseosa."

Sin comentarios. ¿Para qué?

"Memorias de von Tirpitz."

Muchísimas gracias, colega. Se las devuelve usted.

EL CONDE HUGO

¡Esos automóviles!...

—o—

En Pasajes chocaron ayer dos "autos"

Y RESULTO GRAVEMENTE HERIDA UNA SEÑORA

En el kilómetro 5 de la carretera general, antes de llegar a Pasajes, ocurrió ayer un accidente automovilista, del que resultó gravísimamente herida una señora.

En el referido punto, chocaron el automóvil número 328 de la matrícula de Vitoria, conducido por don José María Zuazola, de veintitrés años, y un automóvil de San Sebastián.

Resultó herida gravemente la señora madre de don José María Zuazola, doña Natalia Uriqui, de sesenta y seis años, de Marquina (Vizcaya), que, con su hijo, iba en el coche.

Inmediatamente se trasladó a esta señora a la clínica del doctor Egaña.

DE INTERES GENERAL

Asamblea marítima paritaria internacional

QUIENES ASISTIRAN A ELLA Y PREPARATIVOS QUE SE HACEN PARA SU CELEBRACION

Confirmando cuanto adelantamos en días precedentes, a las diez de la mañana del próximo martes, día 16, sábese oficialmente que debe reunirse en el Palacio de la Diputación la Comisión Paritaria Marítima de la organización internacional del Trabajo.

Asistirán M. Arthur Fontaine, presidente; M. Albert Thomas, director de la Oficina Internacional del Trabajo; los señores Lecocq y G. Dudegest, del Consejo Administrativo; E. Dikers, Cuthverst, Laws, Hoyr, Oa y Robb, representantes de los Armadores; V. Doring, G. Juliete, N. Nilssen, A. Ribeti, J. Arbeiloch y Wilson, representantes de los Marinos, y J. Riper, consejero técnico.

Colaborarán, además, en los trabajos de esta Asamblea doce funcionarios de la Oficina Internacional del Trabajo y otras personas que acompañarán a los delegados.

En representación de España, asistirán, el subsecretario del Trabajo, señor Aunós, y el conde de Altea.

El general gobernador, señor Arzadum, ha recibido un telegrama de la superioridad interesando se active la disposición de los locales de la Diputación donde han de tener lugar las reuniones y otros preparativos con ellas relacionadas, apresurándose a pasar comunicación del mismo al presidente de la Corporación provincial señor Elorza, y al alcalde, señor Prado.

Sábese, que el Gobierno obsequiará a los concurrentes a la Asamblea Marítima Paritaria Internacional con un banquete.

Por los intereses de la ciudad

La suspensión de los "recreos" en toda España

Una noticia que viene a justificar la campaña que desde hace varios días viene sosteniendo este periódico.

Hace algunos días que el Directorio transmitió a los gobernadores una circular en la que se comunicaba que, a partir del primero de octubre, quedaban suprimidos "los recreos" en toda España. Esa circular ha sido confirmada por otra de ayer, según las referencias telefónicas de Madrid. La actitud del Gobierno es, por lo visto, irreductible.

No hemos de censurarla, ni poco ni mucho. Nos parece más bien digna de elogio en cuanto tiende a curar al país de hondos vicios nacionales. Ni una palabra, pues, en contra de la disposición gubernativa. Pero algo debe decirse, sin embargo, en lo que dicha disposición tiene de relación con los intereses donostiarras y guipuzcoanos. Ya hemos hablado de esto en diversos artículos, que hemos escrito estos últimos días para llamar la atención de nuestra sociedad, a quien afecta muy particularmente las disposiciones prohibitivas del Gobierno.

En la última información que referente a este asunto llega de Madrid se dice que el Gobierno atenderá directamente el servicio de la Beneficencia. Muy bien. Démoslo porque así sea y porque el servicio estará bien atendido. Pero hoy algo más que importa a la ciudad: son sus intereses generales, que se han desenvuelto en gran parte por la forma en que en San Sebastián se han administrado y aplicado los beneficios provenientes de "los recreos", muy singularmente los del Gran Casino. La ciudad se ha acreditado y ha crecido como playa veraniega — en sus ensanches, en su edificación, en su comercio — gracias en parte a los grandes programas de atracción turística desarrollados por la institución de referencia. Se han creado así grandes intereses, que siguen y seguirán mañana dependiendo del mismo elemento a que deben su existencia. Esto es indiscutible, tanto más si ha de tenerse presente que a dos pasos de nuestra ciudad — frontera de por medio — existe una playa veraniega que goza de todas las prerrogativas para toda clase "de recreos" y que se "lleva", por así decirlo" nuestros veraneantes, con evidente perjuicio para los intereses de las playas guipuzcoanas y muy particularmente de la de San Sebastián.

Esta nuestra especialísima situación nos obliga a presentarla al Gobierno para que se forme idea de ella y de la conveniencia general de exceptuar de la prohibición a nuestras playas y — si no fuese posible esto — la playa donostiarra, por lo menos. Y si no fuese posible tampoco la excepción, sería necesario hallar la fórmula que satisficiese por igual los propósitos del Gobierno y los intereses donostiarras. Para ello se necesita que los gremios y las instituciones donostiarras se pongan de acuerdo a fin de presentar al Gobierno el cuadro de nuestras realidades, y tenemos fe en que, obrando así, podrá obtenerse algo. Desde luego, nada se ganará con cruzarse de brazos.

BOLETIN INTERNACIONAL

Yankis contra rusos. - La flota inglesa

El gobierno de los Estados Unidos ha realizado un acto de política internacional, de manera ejemplar, al mismo tiempo que ponía de manifiesto, la firmeza de sus decisiones. Nos referimos a las declaraciones hechas por el secretario del departamento de Estado, el yanki M. Hughes, quien a grandes rasgos, ha dado a conocer los puntos de vista de la política americana, con respecto a Turquía y Rusia.

En lo que se refiere a Turquía, M. Hughes ha declarado es conveniente reanudar las relaciones con dicho país, para el buen desenvolvimiento de los intereses norteamericanos, en Oriente.

Con respecto a Rusia, entiende M. Hughes no deben los Estados Unidos apartarse de la línea de conducta expuesta hace algunos meses por M. Coolidge, en su mensaje presidencial, recordando que Rusia no reconoce, ni hace frente, a sus obligaciones internacionales y jurídicas.

M. Hughes hace resaltar la enorme diferencia que existe entre la actitud de Turquía, y la de los soviets. El gobierno turco es, esencialmente nacional,—mientras que el gobierno de los soviets, tiene ramificaciones internacionales, — y el turco jamás en principio confiscó, sin indemnización, las propiedades de los ciudadanos americanos. Tampoco rechazó nunca las obligaciones financieras contraídas con el gobierno de los Estados Unidos.

Turquía, supo respetar siempre la soberanía de los Estados Unidos; y no buscó fomentar el desorden, ni conspiró contra el orden político y social actuales en Norte América, todo ello en interés de una revolución mundial.

El gobierno turco, está siempre dispuesto, a hacer guardar las reglas establecidas en las relaciones internacionales, y su actitud a este respecto, es fundamentalmente distinta a la del régimen soviético, que, hasta ahora, no reconoce los principios establecidos, por los cuales son reglamentadas las relaciones entre los Estados.

Como se vé por lo antedicho, las disposiciones del gobierno americano, sobre el reconocimiento eventual de los soviets, no han variado. Seguramente el lector no habrá olvidado, que, hace algún tiempo, el gobierno francés quiso sondear la disposición en que estaba Washington, y saber qué es lo que opinaba, acerca de la oportunidad de reanudar las relaciones diplomáticas con Rusia.

Actualmente las declaraciones M. Hughes, constituyen una nueva respuesta, aunque indirecta.

* * *

La más grande y agradable de todas las sorpresas habidas en Ginebra, durante la Asamblea internacional, ha sido la que en la sesión celebrada durante el día de ayer, estuvo a cargo de lord Parmoor, el cual prometió en nombre del gobierno de la Gran Bretaña, todo el apoyo de la formidable flota inglesa, en favor del país atacado y en contra del país agresor.

Esta oferta de Inglaterra, si es real, y verdaderamente cumplida con exactitud, habrá influído en la elaboración de la paz mundial, mucho más que todos los tratados y proyectos de desarme. El paso que acaba de dar la Gran Bretaña, por mediación de lord Parmoor, es de los que se escriben en la Historia de las naciones, con letras de oro.

Un baile a bordo del "Reina Victoria"

Como suponemos no ignorarán nuestros lectores, desde hace días se encuentra en el puerto de Pasajes el navío de guerra español "Reina Victoria" en el que el príncipe de Asturias realizó el viaje de ida y vuelta a Asturias recientemente.

Este hermoso ejemplar de nuestra Marina de guerra está siendo objeto de la visita de infinidad de personas, que, tanto por parte de la oficialidad como por la de la marinería, reciben toda clase de facilidades y atenciones durante su estancia a bordo.

Ayer tarde se organizó en el "Reina Victoria" un animadísimo baile —con "jazz-band"—al que asistieron numerosísimas señoritas de la buena sociedad donostiarra y de la veraniega.

La música y el buen humor se prolongaron hasta bastante tarde, en que comenzó el desfile.

LA CARNICERIA
de AGUSTÍN HERNÁNDEZ

establecida en Urbieta, 42, expende corderos de Burgos a los precios siguientes:
Delantero ... ... 4,50 Kilo.
Espalda, pierna y chuletas 5,50 "

Jarabe Sotillo
DE
Manzanas

Purgante insustituible para niños y adultos

PRECIO, 3 PESETAS
De venta en todas las farmacias y droguerías

VERANEANTES DE SAN SEBASTIAN

Por lo que pagáis anualmente por alquiler de un piso, podéis adquirir un "chalet", pagando a plazos, en lo más pintoresco de las inmediaciones de la población. La Sociedad MIRACRUZ construye sobre planos "chalets" con pago al contado y a plazos.

Para informes:

RAMON PEÑA.—ELCANO, 3

Gerencia: San Bartolomé, 7, 4.°

GRANDES ALMACENES
AU PRINTEMPS
BAYONA (En los arcos)
LA CASA MAS SELECTA
EL MAYOR SURTIDO EN TODOS LOS ARTICULOS
LOS PRECIOS MAS VENTAJOSOS
TELEFONO 0.55 ENTRADA LIBRE

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA
BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

APUNTES TAURINOS

San Sebastián sabrá mostrarse generoso

Debe llenarse la plaza, para presenciar la corrida de Beneficencia. Hablóse de que Uzcudun haría demostraciones de boxeo. Está descontado el éxito de la fiesta. Cómo se portan algunas sociedades

LO QUE SUCEDE :: :: ::

Es preciso hacer todo lo posible porque la plaza esté llena, hasta rebosar, para la función taurina de mañana.

Todo cuanto pueda acontecer, relacionado con la organización, nada significa, porque el sentimiento caritativo de los donostiarras está por encima de todo detalle que mejore o empeore aquéllos, si había de ser beneficioso para los pobres. Tanto merecen los desvalidos ,que no hay nadie en San Sebastián que sea capaz de poner inconvenientes a lo que se haga en pro de aquéllos.

En vista de lo sucedido con los toros del conde de Santa Coloma, sorpresa que el mismo conde debió evitar, a toda costa, y que creemos salvará generosamente, pues no se trata de una Empresa, sino de los pobres, y por los seis toros se han pagado muchos millares de pesetas, hablóse de dar nuevos alicientes a la función. Los organizadores, que no tienen culpa de nada de lo que ocurre, por la sencilla razón de que son ellos los primeros sorprendidos, imaginaron cincuenta medios para que el lleno tuviese la característica de rebosante. Incluso pensaron en que Uzcudun, el boxeador de Régil, hiciera una demostración de entrenamiento antes de comenzar la corrida.

No sabemos qué habrán decidido en definitiva, qué habrán hecho en relación con tal propósito.

Lo cierto es que la animación es grande, que se venden billetes en número tal que hemos de ver llena la plaza.

Hay, sobre todo, el aliciente de la caridad. Está, en cuanto a otro género de alicientes, el del sorteo de un automóvil, que se exhibe en la casa de flores "María Luisa". Es lindísimo el cochecito, y bien merece la pena de adquirir un billete para probar fortuna. Que el "auto" vale unos miles de pesetas.

Las señoritas que han de presidir la corrida son tan distinguidas como bellísimas.

Las Sociedades donostiarras responden a su tradición de caritativas y adquieren palcos, que ellas mismas se encargan de adornar. Seguramente han de hacerlo con el depurado gusto que les caracteriza, evidenciado en cien ocasiones.

Las Sociedades Euzkal Billera, Unión Artesana, Donosti Zarra y Umore Ona, que están entre las que han adquirido palco, enviarán, en comitiva que se organizará en la plaza de la Constitución, en lujosos landós, cuatro bellísimas muchachas vestidas de manolas, que han de ser admiradas por quienes vean aquella representación de la hermosura de nuestras mujeres.

Otra de las Sociedades, La Mariposa, cumple un deber que se ha impuesto: el de hacer una colecta de tabaco, en las puertas de la plaza, a beneficio de los ancianos de la Casa de Misericordia.

El jardinero municipal está dedicado, con su maestría y gusto peculiares, al adorno de los palcos y gradas.

Además, está terminado el diseño del escudo de San Sebastián y de las alegorías que han de aparecer en el redondel, en colores, como el pasado año, con lo que el buen gusto de algunos artistas quedará evidenciado, si hiciera falta, que ya los conocemos como buenos.

Desde anteayer pueden admirarse, en los escaparates de la Casa Nerecan, las moñas regaladas por doña Carmen de Federico, el Club Cantábrico, el presidente de la Diputación y el alcalde.

Las banderillas de lujo también han quedado expuestas. Unas y otras son primorosas.

* * *

Nos permitimos hacer un ruego a quien debe intervenir en este asunto. Lo hacemos por tratarse de la corrida de Beneficencia. Es tan respetable el interés de los asilados en la Casa de Misericordia, que todo error que pudiera haber, error al cual, desde luego, son ajenos los beneméritos señores que intervienen en la organización de la corrida, debe ser pasado por alto, sea cual fuere.

Nosotros, que si se tratase de una Empresa privada protestaríamos airadamente contra toda infracción del Reglamento de las corridas de toros, en este caso nos atrevemos a dirigir un ruego a las autoridades.

Si alguno de los toros carece de las condiciones precisas, indispensables para la lidia, no sea desechado. Significaría perjuicio grave para la caridad. Salvo que el ganadero, señor conde de Santa Coloma, tan generoso siempre, esté dispuesto a sufragar la pérdida que se produjese por causa de que tres de sus toros no tengan las condiciones reglamentarias.

Los espectadores de la función sabrán, que para eso son donostiarras, o sea buenos, caritativos, pasar por alto cualquier deficiencia.

Podemos afirmar que hemos sido los más justicieros de entre quienes juzgaron a los toreros y a las ganaderías de este abono último. Esto nos autoriza para hacer la petición que dirigimos a las autoridades.

Y conste que sabemos cuanto ha ocurrido hasta última hora de hoy. Así tenemos derecho para afirmar que nadie nos gana a generosos, ni a amar a los pobres, ni a procurar que la corrida de Beneficencia sea tal como debe serlo en este pueblo donostiarra.

Está descontado, pues, el doble éxito: el económico y el artístico, o sea lo caritativo y lo espectacular.

Nos parece tan bien que así habrá satisfacción para todos, y caridad, que es justicia, para los desvalidos que han sido recogidos en la Casa de Misericordia.

A ULTIMA HORA :: ::

Compuesto lo anterior por los linotipistas, sabemos que ha sido hecha pública la sustitución de tres toros, como nosotros dijimos anteayer que ocurría, y que es imposible aceptar tres de los seis bichos enviados por el conde de Santa Coloma.

Cuanto dijimos queda comprobado, rigurosamente comprobado.

Quienes nos han censurado, ignoramos con qué fundamento, en varias reuniones, pueden decir si teníamos razón. ¿Que la teníamos? ¡Naturalmente!

Pero, por si lo sucedido ayer tarde, a que aludimos en nuestras líneas anteriores, no fuese bastante, la Junta de Patronato de la Casa de Misericordia envía a la prensa la siguiente nota oficiosa, muy ponderada, digna y correctísima:

"Esta Junta de Beneficencia estima un deber el hacer constar públicamente que, al ser reconocidos por los señores veterinarios los seis toros de Santa Coloma que han de ser lidiados en la corrida por ella organizada para el domingo próximo, han resultado tener dos de ellos algún leve defecto en un ojo, y, como fué imposible notarlo a su tiempo, no pudieron ser sustituídos, resultando ahora el primer sorprendido el mismo conde de Santa Coloma.

Por ello, y ante la posibilidad de que fuera rechazado alguno de ellos, la Comisión ha hecho cuanto le ha sido posible para poder sustituir dignamente en este caso eventual el toro rechazado, por uno de Villagodio, habiendo conseguido esto gracias a las facilidades dadas por la Empresa de la Nueva Plaza de Toros y su presidente, don Sabino Ucelayeta, que tan generosamente ha puesto a disposición de la Beneficencia el ganado de que dispone.

Organizándose esta corrida para los fines benéficos conocidos, en todo momento ha querido la Junta estar en contacto con el pueblo, que es el primer interesado en su éxito; por eso ha creído necesaria esta aclaración, y para cortar así el sinnúmero de rumores poco piadosos que corren; declarando noblemente lo ocurrido, así como el haber tomado todas las necesarias medidas para que si las circunstancias o el público rechazara cualquier toro pudiera inmediatamente ser sustituído todo lo mejor posible.

El señor conde de Santa Coloma, con la caballerosidad que le caracteriza, y ante la sola duda del dictamen facultativo, ha rechazado el importe de los dos toros señalados, dejando el mismo a beneficio del Hospital y Casa de Misericordia, demostrando así ser el más interesado en servir con el mayor empeño esta corrida, como lo ha hecho siempre y como quedó patentizado en ocasiones anteriores.

Por último, esperamos que el resultado de la corrida demostrará el amor de San Sebastián a esta Institución y el empeño que la Junta pone siempre, sin escatimar esfuerzo ni sacrificio alguno, para que el más feliz éxito económico sea la resultante del cariño que todos profesamos a estos establecimientos benéficos."

El gobernador, general Arzadun, ha hecho un importante donativo para engrosar los beneficios de la corrida del 14.

La Caja de Ahorros Municipal ha pagado el precio de un palco, 237,80, y ha devuelto la localidad, para con su venta obtener mayor ingreso en pro de la Beneficencia.

Merecen felicitación el general y la Caja de Ahorros.

La corrida constituirá un éxito. Debe ser así. Y será.

Juanito SINCERO

A través del telégrafo

Crónica mundial

ITALIA INVADIDA POR ALEMANES :: :: :: ::

Roma, 11. — Se acentúa la invasión de alemanes en Italia, especialmente en Roma, Florencia, Nápoles y Milán. En Roma el setenta y cinco por ciento de los extranjeros, son de nacionalidad alemana.

LICORES QUE ESCAPAN DE UNA CARCEL :: ::

Détroit, 11. — Una celda de la prisión, estaba destinada desde hace algún tiempo para depósito de licores confiscados. Por causa desconocida, varios centenares de litros de whisky, que estaban almacenados, hicieron ayer explosión, a consecuencia de la cual murieron dos prisioneros, que se encontraban en las celdas vecinas, y resultaron once heridos.

PEREGRINACION A LA VIRGEN DE CELLES ::

Niort, 11. — Ha tenido lugar la peregrinación anual a la Virgen de Cellos. Esta ha sido la 25ª peregrinación, después de haber sido renovada la tradición, cuyo origen se remonta al siglo XI. Fué presidida por el obispo de Poitiers. Antiguamente, por espacio de varios siglos, esta peregrinación duraba todo el mes de septiembre. El rey Luis XI, tenía una gran veneración por Nuestra Señora de Celles, y vino al santuario repetidas veces. Aún se conserva el lugar que este monarca ocupó en el coro.

LA TUMBA DE UN PRINCIPE IMPERIAL :: :: ::

París, 11. — En Nundivave (Zululandia) ha sido elevado un monumento funerario en el lugar exacto en que cayó muerto el príncipe imperial, hijo de Napoleón III, el primero de junio de 1879. Sin embargo, debemos señalar, que los restos mortales de este príncipe, fueron llevados a Inglaterra a bordo del "Orontes", por su fiel ayuda de Cámara, Ulmann, y después transportados con todos los honores militares, a la cripta de la iglesia de Chiste-hurst, reposando actualmente en el convento de Farnborough-Hill, al lado de los restos de Napoleón III, muerto en 1873, y de su madre la ex emperatriz Eugenia, fallecida en 1920.

LA ESCUADRA FRANCESA

Tolón, 11. — El vicealmirante Dumesnil, comandante en jefe de la escuadra del Mediterráneo, ha publicado el programa de maniobras, que tendrá lugar del 15 al 20 de septiembre, entre Tolón y Córcega. La escuadra zarpará el lunes, y será atacada en plena mar por flotillas de submarinos. El martes, hará evoluciones diversas y anclará en Ajaccio, por la tarde. El miércoles ejercicios combinados con los servicios de defensa de la costa de Córcega. El jueves, nuevo ataque a los cruceros rápidos por los submarinos. El viernes, salida de Ajaccio por la tarde, para llegar a Tolón el sábado, 20.

La escuadra se preparará seguidamente, para el gran viaje que debe efectuar, del 15 de octubre al 15 de noviembre, a los puertos del Africa del norte, Argelia y Tunicia.

EL ROBO DEL COLLAR DE PERLAS :: :: :: ::

Ayer dábamos cuenta del robo de un collar de perlas ocurrido en uno de los hoteles de la capital de Francia, y del que fué víctima una joven americana, gran amiga de andar siempre viajando, llamada madame Edith Smith, y añadíamos que el collarcito está tasado en cinco millonetes de francos. Justo es consignar, no se nos quedó en el tintero, el agregar había entrado en funciones, para aclarar este asunto, el comisario de policía M. Soulle, al frente de una brigada especial. Pero a la brigada policíaca de M. Soulle trata de tomarle la delantera un gran diario parisino, y como en aquellas simpáticas latitudes los periódistas pueden escribir sin someterse a la censura, pues van... y lo cuentan todo. Por este motivo, ahora sabemos nosotros que la propietaria del collar de perlas no se llama Edith Smith, sino qué su verdadero nombre es el de Margaret Savell, que llegó á París hace seis meses, que, a pesar de ser una gran viajera americana, la colonia americana de París no la conoce.

El domingo, después de haber pasado el día en compañía de sus amistades, ¡hum!, regresó al hotel a las ocho de la noche, y como se sentía cansadita—sin duda el peso de las valiosas joyas—, se hizo servir la cena en su cuarto.

La americanita afirma que tiene por costumbre acostarse con todas sus alhajas. Si las tuviera puestas, qué "rica" estaría, ¿eh? Pero, no; quiso declarar que se acuesta sobre ellas ,ya que las guarda todas las noches debajo de la almohada. Por lo tanto, la bella Margaret duerme sobre una verdadera joyería de anillos, brazaletes, collares, alfileres y demás costosas chucherías.

El lunes, a las nueve de la mañana, se despertó la Savell, después de haber dormido durante doce horas. Se levantó, alegre y contenta, al contemplar un hermoso día de calor y de sol, después de haber pasado tantos tristes y lluviosos; fué a coger sus joyas... y no estaba entre ellas el collar de perlas de los cinco millones. La americana revolvió inútilmente las sábanas, almohadas, mantas, y hasta su gorro de dormir. Llamó a la criada del hotel, preguntó si había visto el collar, y al obtener una contestación negativa, supuso había sido víctima de un robo. Pero, ¿cómo podía haber sido robada, si tenía la seguridad de que en su alcoba no había entrado nadie, más que ella misma?

Ahora bien; el nombre de esta millonaria americana no figura en ningún anuario mundano. ¿Es realmente una americana? El personal del hotel donde se hospeda declara que la viajera paga por su departamento 150 francos diarios; pero que no lleva el tren de vida que corresponde a una millonaria, no teniendo sirviente ni automóvil. Además, nadie recuerda haber visto el famoso collar de tres hileras de perlas, que ha sido robado o perdido, no representando el resto de sus joyas un valor de 400.000 francos.

Mis Savell habla correctamente el inglés y el francés; pero con relación al "affaire" del collar, guarda una gran discreción.

¿Qué sorpresas nos tendrá reservadas en este asunto la encuesta de la brigada especial de policía de M. Soulle, ayudada por el brigadier Cholet?

JAKINTSUA

EN EL AYUNTAMIENTO

Se reunió ayer la Comisión Permanente

Y acordó ver con sentimiento que la Diputación haya remitido a Madrid la Memoria del Estatuto, sin dar cuenta de ella al Ayuntamiento donostiarra, a pesar de habérselo pedido reiteradamente. La aproximación de Municipios hispano-americanos, el Museo Zuloaga y otros asuntos.

A las nueve de la mañana de ayer, celebró reunión semanal ordinaria la Comisión permanente de nuestro Ayuntamiento.

Presidió el señor Prado y despacháronse los asuntos que se expresan a continuación:

SUBVENCIONES, JORNALES Y CUENTA :: ::

Movimiento habido en el Laboratorio Químico durante el pasado mes de agosto. Este movimiento alcanza a pesetas 2.851,85. Aprobado.

—Instancia de la Asociación de Fotógrafos solicitando una subvención para ayuda de los gastos que se le originen con motivo de la Exposición que proyecta celebrar. Acuérdase conceder 250 pesetas, con cargo a Gastos imprevistos.

Jornales y cuentas: 22.549,65 y 10.805,55 pesetas, respectivamente. Aprobados.

ASUNTOS ATRASADOS

Vuelve a quedar sobre la mesa el escrito de don Antonio Zalaburdo solicitando su reposición en el cargo de vigilante de Arbitrios.

DE LA PONENCIA DE GOBERNACION :: :: ::

Proponiendo la instalación de alumbrado en el camino de Ulía, que conduce a las finca Nik-Naj, Vista-Eder, etc. Queda sobre la mesa.

—Proponiendo aumento de sueldo para el conserje y sepultureros de la Necrópolis de Polloe. Acuérdase que pase a estudio de la Ponencia encargada de la regularización de sueldos y plantillas.

—Proponiendo se abonen, con cargo a Imprevistos, 35.000 pesetas, necesarias para la instalación de la nueva Casa de Socorro.—Vuelve a estudio de la Ponencia.

DE LA DE FOMENTO

Proponiendo se saque a concurso una plaza de bedel, vacante en la Escuela de Artes y Oficios. Es retirado.

—Accediendo a la petición de los señores Murguía y Cortabarría, que solicitan autorización para titular una guía "Oficial", y concediéndoseles 250 pesetas, con carácter de subvención. También es rechazado.

—Proponiendo se conceda una cantidad de material pedagógico al maestro de Amara, señor Calvia. Aprobado.

—Accediendo a la solicitud del becario obrero señor Elola, para que prosiga en el disfrute de la beca. Aprobado.

EL MUSEO "ZULOAGA"

También de la Ponencia de Fomento, el informe proponiendo la creación de un Museo de Pintura y Escultura, juntamente con otros extremos conducentes al mismo fin.

La Comisión reitera su criterio, sustentado en la anterior sesión, de ver con simpatía la creación del mencionado Museo, que llevará el nombre de Ignacio Zuloaga.

A fin de activar el estudio del asunto, se designa una Comisión asesora—que es la misma de Fomento—, presidida por el alcalde.

Al objeto del asesoramiento técnico, se unirán a la citada Comisión los señores duque de Luna, Orueta (diputado provincial), Urcola, Aguirre y el propio don Ignacio Zuloaga.

Esta Comisión formulará la ponencia correspondiente, para luego someterla a la consideración de la Permanente.

En último lugar, el asunto pasará a la aprobación del Pleno.

DE LA PONENCIA DE OBRAS :: :: :: :: :: ::

De esta Ponencia son aprobados los cinco informes siguientes:

Proponiendo se autorice a don M. Antonio Setien para reformar un piso y elevar otro económico en la casa número 9 de la calle de Larramendi.

—Idem ídem a don Francisco Yeregui para ejecutar obras de reforma en la casa número 38 de la calle de Urbieta.

—Idem se acceda a la solicitud de don Juan Arocena para la construcción de una casa, con arreglo a los planos presentados, en un solar del paseo del Arbol de Guernica y calle de Prim.

—Idem se autorice a don Jorge Thetschel construir una casa de campo en Ondarreta.

—Idem se insista en la obligación por parte de la Sociedad Inmobiliaria y del Gran Kursaal Marítimo de San Sebastián, de abonar el importe de los derechos de reconocimiento por causa del proyecto de construcción de una presa en el río Urumea, aguas abajo del puente de la Zurriola.

APROXIMACION DE MUNICIPIOS HISPANO-AMERICANOS :: :: :: ::

Fuera del orden del día, se da cuenta de una comunicación del Ayuntamiento de Santiago de Chile, que propone se llegue a una aproximación de Municipios hispanoamericanos, entablando un cambio de impresiones sobre cuestiones de índole municipal.

La Permanente ve la idea con gran simpatía.

LA MEMORIA DEL ESTATUTO Y EL AYUNTAMIENTO DONOSTIARRA

También se acordó fuera del orden del día ver con sentimiento que la Diputación provincial haya enviado a Madrid la Memoria sobre adaptación del Estatuto municipal al régimen de nuestras provincias, sin dar de ello cuento al Ayuntamiento donostiarra, a pesar del ruego formulado insistentemente por esta Corporación municipal.

Y, sin más, dióse por concluída la reunión.

Gran Kursaal

El segundo festival del Arte y de la Danza.

Se está ya en plena organización del segundo de los festivales de Arte y de la Danza que con tan inusitado éxito comenzaron el pasado miércoles.

El gran artista Mr. Paúl Tissier, verdadera eminencia en la organización de estas fiestas mundanas, plenas del arte más puro, exquisitez y buen gusto, dirige con gran actividad la "mise en scene" del próximo festival, que, bajo el sugestivo título de "Una noche nipona", se celebrará el miércoles, 17 del corriente.

Sin querer romper por completo el secreto de que rodea sus felicísimas iniciativas el señor Tissier, podemos asegura que "Una noche nipona" será una nota viviente del arte más puro japonés, tomando parte en la fiesta notabilísimos artistas japoneses, auténticos, procedentes de los teatros Imperiales de Tokio y Yokohama, que presentarán diversas escenas de bailes y cantos populares de su país. Entre estos artistas, todos ellos muy notables, destaca la figura del notabilísimo cantante y compositor Yoshinori Matsuyama, que durante el festival interpretará varias canciones populares japonesas. Habrá, además, otros atractivos, muy originales, en los cuales tomarán parte más de cincuenta personas de ambos sexos.

Y nada más por hoy.

Dado el éxito inmenso obtenido en el festival anterior, titulado "La fiesta del Mar", no es aventurado asegurar que "Una noche nipona" superará, si cabe, a aquél en arte y elegancia.

Apenas se ha anunciado este festival, es tal el número de mesas pedidas que recomendamos a las personas que tengan interés por asistir a él se apresuren a reservarlas, pues es tal el entusiasmo que reina que, aun teniendo en cuenta la amplitud de la Sala-Restaurant, es posible que para no entorpecer la buena marcha del servicio, y en bien de la comodidad de la distinguida concurrencia que asista, haya que limitar el número de mesas.

El Concurso de Elegancia Automóvil.

También ha entrado en período de actividad la organización del Concurso de Elegancia Automóvil que, organizado por el magazine parisino "Femina" y con la colaboración del R. A. C. de Guipúzcoa, se celebrará el lunes, 29 de septiembre.

La fiesta tendrá lugar en las avenidas que circundan las fachadas y terrazas del Gran Kursaal, cuyo pavimento se está preparando activamente para que puedan desfilar sin obstáculo alguno los automóviles que se presenten a este concurso.

Este Concurso de Elegancia Automóvil, para el que se esperan numerosas inscripciones, dada la enorme cantidad de coches que con motivo del Circuito se reunirán en nuestra capital, promete ser un verdadero acontecimiento mundano, que ha de llamar poderosamente la atención y cerrará con broche de oro la serie de fiestas del Circuito Automovilista.

En el número de mañana publicaremos el reglamento del Concurso y demás datos relacionados con esta fiesta.

Las regatas de traineras

MAÑANA A LAS DOCE EN PUNTO, SE CELEBRARA LA DE HONOR

Mañana, domingo, se celebrará la tan interesante y codiciada regata de traineras a remo, en esta ciudad, entre las dos famosas y afamadas tripulaciones de Donostia y de Pasajes de San Juan, capitaneadas respectivamente por Domingo de la Hoz y Francisco Laboa.

Esta regata es la de honor y disputarán ambas tripulaciones, para ver cuál de ellas lleva la simbólica bandera de San Sebastián, de seda fina primorosamente ejecutada, y las 12.000 pesetas, el segundo premio, como se sabe, es de 7.500 pesetas. Esta segunda prueba se verificará mano a mano y con el cambio de embarcaciones respectivas, sumando los tiempos, que cada una de las tripulaciones emplee en el recorrido, de ésta y de la primera prueba.

El Jurado, presidido por el señor Comandante de Marina, constituirán los mismos señores que actuaron el domingo anterior.

El Jurado estará situado en la rampa del Real Club Náutico, a las once y media, para dar comienzo a la Regata de Honor, a las doce en punto del mediodía.

Ambas tripulaciones deberán hallarse en el lanchón del Jurado de la bahía para pasarles lista de los tripulantes que figuran en la relación que obra en la Sección de Fomento.

Como arriba se indica, se quiere que la regata dé principio a las doce en punto.

Después de verificada la regata y terminada su labor el Jurado, tendrá lugar la distribución de premios, acto que se celebrará con toda solemnidad en la Casa Consistorial, a la una de la tarde del domingo.

Caso de no presentarse alguna tripulación a recoger el premio en dicho acto, se entiende que renuncia al mismo y pasará como donativo a la Casa de Beneficencia de esta ciudad.

La bandera de seda que ha de servir de trofeo, se halla colocada en los escaparates del acreditado establecimiento del conocido exconcejal e industrial don José Aristizabal, estimado amigo nuestro.

Sucesos en la provincia

ACCIDENTE DE TRABAJO EN VILLAFRANCA

Desde Villafranca comunicaron ayer al Gobierno civil que, hacia las tres de la tarde del jueves y en las obras de construcción de la plaza del mercado, había ocurrido una desgracia a consecuencia del corrimiento de una viga de un andamio.

En virtud del referido contratiempo vinieron a tierra desde una altura de unos diez metros, los obreros Carlos Villada Sancho y Pedro Heras Heras, de 24 y 23 años respectivamente, naturales ambos de Burgos.

Además, algunos de los materiales desprendidos del andamio alcanzaron al contratista señor Guridi, de 52 años.

Los tres afectados con la desgracia sufren solamente heridas de escasa importancia en diferentes partes del cuerpo.

Teatro del Príncipe

HOY SABADO

Programa doble. Reaparición del graciosísimo "Charlot" en su graciosísima película

DIA DE PLACER

¡OH, LA CULTURA FISICA!

Colosal comedia americana interpretada por el famoso actor

RICARDITO TALMADGE

Teatro Principal

Compañía Alba-Bonafé.

HOY SABADO

Tarde y noche. Colosal estreno cómico.

EL INMORTAL GENOVES

Juguete cómico-bufo-cinematográfico, de Joaquín Abati y José de Lucio. Creación de esta compañía.

CHARLAS

En Bilbao, un concejal ha presentado en el Ayuntamiento una moción pidiendo que se estudie la implantación de un sistema de recogida de basuras, que está en consonancia con la higiene y con los adelantos modernos que rigen en el mundo civilizado. No sabemos si esas mismas palabras son las de la moción, pero ese es su espíritu.

¡Qué ganas tenemos de "atizar un bombazo" al alcalde o al concejal que en nuestro Municipio vuelva a poner "eso" sobre el tapete! Porque ésta, es una de las pocas, de las poquísimas cosas en que San Sebastián se ha quedado, no a la mitad, sino al principio del camino.

Reconocida la necesidad de sustituir aquellos cajones donde se sacaba la basura a las calles para regocijo y beneficio de perros y rebuscadores, después de viajes de estudio, memorias explicativas y mucho echar la cuenta de los dineros que iba a costar, se comenzó a implantar, con intención de hacerlo por etapas, un sistema que era muy higiénico y muy bonito.. ¡vamos, un sistema de ciudad culta y adelantada! Pero no pasó de un conato. Después volvimos al retroceso y continuaron triunfando los cajones, los perros y los rebuscadores. ¡La de puntapiés que los trasnochadores — nosotros a la fuerza, ¿eh? — habremos dado a los cajones de la basura! ¡Era igual que lo hiciéramos nosotros que los perros vagabundos: al fin y al cabo la basura se esparcía y nosotros nos proporcionábamos una distracción!

Posteriormente, un alcalde artista e innovador, prohibió que los cajones se depositaran en las aceras y ordenó que las domésticas los bajasen al paso del carro de la basura, cuyo paso se anuncia con unos estrepitosos "timbrazos" — o aldabonadas donde no hay timbres — para que las antiguas "pobres chicas" y hoy reinas del fogón y del estropajo — con medias color de carne — bajen los malolientes cajones, o no los bajen si así lo tienen por conveniente, dejándolos en casa hasta "otro día", porque a lo mejor, en aquel momento se están peinando.

San Sebastián, que marcha en todo a la cabeza; aquí donde vienen a estudiar nuestros servicios municipales para implantarlos, copiándolos, en otras partes, no puede — por su propio decoro — no señor a nadie su sistema, arcaico, antediluviano, de recogida de basuras.

Y esto no debe continuar. Aquí nunca falta dinero para nada, dicen los hacendistas locales lo que quieren. En cualquier ocasión en que el Ayuntamiento tiene que quedar bien ante un acontecimiento inesperado, de esos que surgen en el verano, se queda bien. Y además, se pagan las cuentas, cosa que no suelen hacer en otras partes. ¿Por qué en los próximos presupuestos no se consigna una cantidad para iniciar de nuevo la implantación de ese moderno sistema de recogida de basuras que está haciendo tantísima falta en San Sebastián?

Porque... bien está que se gasten copiosas cantidades de miles de duros en la Fuente monumental—que sabe Dios cuándo la veremos terminada, — y en el Parque de Alderdi-Eder, pero no estará de más el acordarnos de esas señoras muy adobadas, pintadas y perfumadas, que en la ropa interior llevan "cazcarrias".

¡A ver esas Comisiones de Gobernación y de Hacienda: ahí tienen una buena ocasión de dejar huella de su paso!

* * *

En Zaragoza, el Ayuntamiento acaba de nombrar encargado de la recogida de perros en la vía pública, a un exconcejal.

¡Asusta pensar en el drama interno de este nuevo funcionario! ..Un señor que habrá pasado la banda roja con el león de oro, distintivo de los ediles zaragozanos, en autos y coches; que tal vez haya mirado con un poquito de desdén a los altos funcionarios del Municipio; que se habrá espantado — ello es condición humana — ante el saludo de los guardias urbanos.. ¡y ahora tener que recoger en las calles los perros sin matrícula, expuesto a cualquier caricia dental!

Y sin embargo, ese exconcejal debe ir por las calles, con la cabeza erguida y la mirada en alto. Aunque pise a los perros y le muerdan.

Ese nombramiento humillísimo, es una ejecutoria de honradez. ¿No dicen que había por esos Ayuntamientos de Dios, concejales que se llevaban a casa los cuartos de las arcas municipales? Pues éste, no ha sido de esos.

GORROCHA

Progresos industriales

La soldadura eléctrica

Especial de «EL PAIS»

La soldadura eléctrica comenzó a aplicarse en escala reducidísima a fines del siglo pasado pero sólo hasta hace unos pocos años no se comprendió el alcance de que era capaz en sus aplicaciones. En los Estados Unidos, después de la guerra europea se repararon en unos cuantos días las máquinas de algunos buques alemanes que presentaban algunas rajas de más de medio metro de ancho. Cuando en el mundo industrial se conoció el hecho no pudo menos de llamar poderosamente la atención y entonces se supo que el milagro lo había realizado la soldadura eléctrica. Desde entonces se ha ido ampliando el campo de aplicaciones de esta soldadura y hoy es una digna rival de la soldadura autógena.

Existen dos métodos principales de soldadura eléctrica: por arco y por resistencia. Hablaremos primero de la última.

En la soldadura por resistencia se hace pasar la corriente eléctrica entre las dos partes de la pieza que se ha de unir, partes que deben estar ya en contacto, y la mayor resistencia al paso de la corriente, que ofrece el punto de unión, hace que en él se eleve la temperatura hasta el grado necesario para fundir o mejor reblandecer el metal. Ejerciendo una presión en este momento sobre las partes a unir, éstas quedan soldadas entre sí.

La soldadura por resistencia sólo se emplea para chapas de poco espesor.

Existen máquinas soldadoras automáticas, las cuales se agrupan en dos clases: máquinas de punteado y máquinas de sutura.

Las máquinas de punteado unen las piezas sólo en puntos contiguos según una línea previamente determinada. Naturalmente que esta unión ofrece poca estanqueidad y por eso el punteado sólo se aplica para la fabricación de depósitos u objetos que no han de contener líquidos y sobre todo líquidos a presión.

En la sutura las máquinas presentan un punto de apoyo sobre el que se aplican las chapas y sobre éstas va resbalando una ruedecita, que constituye uno de los polos o pasos de la corriente. Gracias a un mecanismo las chapas avanzan progresivamente bajo la presión de la ruedecita y del apoyo y quedan unidas según una costura continua. Esta soldadura ofrece una punta más perfecta que la anterior pero en general tampoco es aplicable a recipientes que hayan de contener líquidos o gases a grande presión.

La soldadura por arco es de tres clases: En una el arco salta entre dos electrodos de carbón y el calor producido se utiliza para fundir una varilla o trozo metálico, que sirve para rellenar el hueco existente entre los dos labios de la pieza y para unir a éstos entre sí.

Esta clase de soldadura ofrece el grave inconveniente de que se incorpora una cantidad considerable de carbón a la pieza, lo que hace variar su constitución química y dá por resultado generalmente el aumentar su fragilidad. También se dá lugar a que actúe el oxígeno del aire y modifique también las propiedades físicas del de soldadura.

Este inconveniente es común a todos los métodos de soldadura por arco.

Para evitar el primero de los señalados se ha propuesto el dirigir el arco eléctrico sobre la pieza por medio de un soplo magnético. Pero esto complica el aparato sin ventaja alguna aparente.

El método más generalizado de soldadura por arco es aquél en que se hace saltar dicho arco entre un electrodo de metal y la pieza que se quiere soldar. Naturalmente que el electrodo debe ser del mismo metal que la pieza.

De esta soldadura existen numerosos métodos patentados los cuales sólo se diferencian entre sí por la forma o condiciones de la varilla o electrodo. En unos la varilla está recubierta de una capa de amianto con el fin de evitar su oxidación, en otros está galvanizada para el mismo objeto y en otros, en fin, se emplea completamente desnuda. También proponen algunas patentes incorporar al hierro de la varilla algunos elementos químicos destinados a evitar las exodaciones excesivas.

En el trabajo de soldadura eléctrica se comprende que han de presentarse variaciones muy bruscas en la intensidad de la corriente, debidas a los cortocircuitos necesarios para la operación. De aquí que para el buen resultado de esta soldadura sea de capital importancia el servicio de dinamos especiales capaces de resistir estos bruscos cortocircuitos.

En España se va extendiendo considerablemente el empleo de la soldadura eléctrica, pues afortunadamente puede disponerse en todas partes de corriente en condiciones económicas favorables, en tanto que el precio del oxígeno y del acetileno ha subido considerablemente los últimos años y su adquisición resulta muchas veces muy difícil.

Erígido PONCE de LEON.
Ingeniero Químico
Madrid, Septiembre 1924.

(Prohibida la reproducción)

El hallazgo de Hernani

Fué ayer muy comentado el hallazgo de restos mortales en una casa de Hernani, restos que, según todas las apariencias, pertenecen a don Vicente Martínez y Monreal.

Sin embargo, sabemos que entre algunos de los allegados al difunto hay discrepancias sobre si los restos mortales en cuestión son o no del señor Martínez Monreal. Este punto está todavía obscuro, si bien, como decimos, todas las circunstancias permiten suponerlo así.

No sólo en Hernani, sino en San Sebastián, nuestra información fué comentadísima.

Llega el heroico capitán Escribano

—:o:—

Procedente de Madrid, en el expreso de ayer llegó a nuestra ciudad el heroico capitán Escribano, muy conocido entre la buena sociedad donostiarra.

El pundonoroso militar convalece de su última herida, cobrada en un accidente de aviación.

Objeto de este viaje del señor Escribano—que tiene en su cuerpo seis heridas, recuerdo de la campaña africana—es cumplimentar a la reina doña María Cristina y agradecer a la augusta dama personalmente todo el interés que ésta ha demostrado por su estado.

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA
BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

ECOS DE SOCIEDAD

VIAJES

El culto abogado don Manuel González de Estrada, vino de Zumárraga.

—De Segovia el ingeniero don Federico Cantero Villamil.

—Llegó de la ciudad condal el médico don Vicente Márquez Beltrán.

—De Cestona, y de paso para la villa y corte, se encuentra entre nosotros el ingeniero don Andrés Mora Arroyo.

—De Francia, y de paso para Barcelona, don José María Arregui Flores.

—De Coruña, y para la capital de Francia, el distinguido profesor don José Pérez del Río.

—Se encuentra en San Sebastián, procedente de Londres, el culto y joven abogado don Eduardo Díez Rábago, que se dirigirá a Reinosa.

—De Burgos, y acompañado de su esposa, el oficial del Ejército don Bartolomé Nadal Pastor.

L'ELEGANCE
HENDAYA

—De la villa y corte el abogado don Pedro Gómez Estar.

—Entre nosotros, el industrial don Arturo Periquet, con su familia.

—Vino de Bilbao el médico don Luis de Olavarría.

—De Yurrita don Lorenzo Dolagaray con su señora esposa.

—Entre nosotros don Emiliano Maestre Lacaille.

—Llegó de Salinas el abogado don Leopoldo Galán Carvajal.

—Procedente de la capital alavesa se encuentra entre nosotros el culto ingeniero don Julián Echenique Albero.

—De Vidsuy, y para dirigirse a la capital de España, llegó, acompañado de su distinguida esposa, don Rufino Garera Civera.

Hotel Isabel II
A un kilómetro de Loyola
Lugar espléndido y tranquilo
TELEFONO 1-12 RESTURANT

—De Santander, el ingeniero don Manuel Sáinz Riba.

—De Barcelona, el médico don José Pascual Miralles.

—Llegó de Biarritz don Alberto Larrondo Oquendo, que seguirá en viaje a la capital de Navarra.

—De Bilbao don León Arresti, con su esposa.

—De Pamplona don Gregorio de Tejada.

—De Bilbao, don Juan de Arístegui.

—De Elizondo, y con su bella hija, don José Lozano.

—De Cestona, don Roberto Marquiniz y distinguida familia, que irán a Tafalla.

—De la villa y corte llegó el ingeniero don José Balaguer.

—Ha salido para Lourdes, la encantadora y distinguida señorita de nuestra localidad, Lolita Domenech, acompañada de los distinguidos señores de Granja (don Miguel), inspector de Hacienda de Madrid.

Garage Bengoechea
Automóviles de lujo de alquiler
ARCOS P. ALAMEDA NUMERO 4
Teléfonos 1-05 y 3-31
Precios convencionales

BODA ARISTOCRATICA

Satrústegui-Abrisqueta

La nota distinguida más saliente de ayer, fué el aristocrático enlace que en la parroquia del Buen Pastor, a las once y media de la mañana, tuvo lugar.

Uniéronse en el altar la bella señorita Clotilde Abrisqueta Delgado y el distinguido joven don Enrique Satrústegui, hijo de los barones del mismo apellido.

La desposada, que lucía un lindo vestido de satín, con tules y encajes primorosos, hizo su entrada en el templo del brazo de su señor padre y padrino en la ceremonia, don Luciano de Abrisqueta.

El novio, que vestía de etiqueta, entró del brazo de su madre y madrina, la distinguida señora baronesa de Satrústegui.

El templo, totalmente lleno por las muchísimas y distinguidas personas invitadas al acto, de nuestra aristocracia y veraneantes de la buena sociedad madrileña, presentaba un precioso aspecto.

Bendijo la unión el ilustre Prelado de Vitoria Fray Zacarías Martínez, quien tuvo para los felices contrayentes unas sentidas e inspiradas palabras.

Terminado el ceremonioso acto, los nuevos esposos, con sus familias e invitados, trasladáronse a la hermosa villa de la Concha, residencia de los señores de Abrisqueta, donde fué servido un excelente almuerzo, prolongándose con un animado y lucido festival.

A la venturosa pareja nuestra efusiva felicitación y el deseo de que sea eterna su dicha.

A sus distinguidas familias, nuestra enhorabuena.

Se venden
dos arcas antiguas, las cuales obtuvieron el primer premio en el concurso celebrado por la excelentísima Diputación Provincial de Guipúzcoa.
Para precios y demás detalles, dirigirse a la Administración de este periódico.

BODAS

Como anunciamos, ayer tuvo lugar, en la iglesia de Santa María el enlace de la señorita María Inés Sarasola con el joven abogado donostiarra don José de Mendiola y Echeverría.

La iglesia estaba admirablemente adornada con plantas y flores, con el gusto que acredita a "La Orquídea", hallándose refulgente de luz y belleza la Patrona de San Sebastián, Nuestra Señora del Coro.

Bendijo la unión don Manuel Mendiola, hermano de los contrayentes y asistido del señor arcipreste del Partido, don Agustín Embil, siendo padrinos la señorita Pilar Mendiola, hermana del novio, y don José Sarasola, padre de la novia, actuando de testigos los señores don José de Aguirre, Conservador del Museo Municipal, don Juan Cruz Jaureguialzo, don Miguel de Legarra, cónsul de Panamá y don Benito Artigas.

La comitiva entró a los acordes de una preciosa marcha nupcial, interpretada por el gran artista don José de Olaizola, quien, durante la ceremonia y con el concurso de un coro de infantiles voces, ejecutó hermosas composiciones de carácter religioso.

Terminada la ceremonia, los invitados se trasladaron al "restaurant" "Panier Fleuri", donde fueron obsequiados con delicado almuerzo, brindándose por la felicidad de los nuevos desposados.

Entre las numerosas y distinguidas familias que vimos, figuran las de Olaizola (don José), Echeverría (don Simón), Jáuregui, Ayardi, Muñagorri, Jaureguialzo (don Juan Cruz y don Demetrio), Iriarte, Legarra, Zugarondo, Mendiola (don José y don Juan), Aguirre, Alvarez, Sarasola, Echeverría (don Daniel), Salaverría, Elósegui (don Narciso), Arana, Echeverría, Aramburu, Albero, Artigas, Jaca, Mendiola (don Narciso), Inaraja, Quesada, Tillod, Arrieta y otros cuyos nombres se escapan a nuestro buen deseo de registrarlos por su gran número.

Los recién casados salieron en viaje de boda, para Francia, Bélgica y Suiza, entre las felicitaciones cariñosas, a la que unimos la nuestra, deseándoles eternas venturas en su nueva vida.

Autocar a Biarritz
Agencia de viajes Cafranga
Oquendo, 7.—Teléfono 13-34
Venta de toda clase de billetes de f. c. españoles o internacionales para cualquier país. Cupones para hoteles y Wagons Lits. Pasajes marítimos para Habana, Méjico, Sur y Norte América, Extremo Oriente, etc.
Servicio de autocar a Biarritz
INTERPRETE
CAMBIO DE MONEDA
SEGUROS DE EQUIPAJES

NATALICIO

Con toda felicidad dió ayer a luz un robusto infante, la esposa de nuestro amigo don José San Sebastián.

El neófito recibirá en la pila los nombres de José María.

Nuestra enhorabuena a los dichosos padres.

NECROLOGICAS

En la misa de cabo de año celebrada ayer en la iglesia de los Reverendos Padres Carmelitas, por la memoria del señor don Joaquín Salaverría Echenique, congregáronse numerosas personas que tanto apreciaron al finado, y que tuvieron para sus familiares la sentida y verdadera expresión de su reiterado pésame.

No menos concurridas se verán las misas que en la misma iglesia tendrán lugar el lunes día 15.

Saben sus familiares, particularmente sus hermanos, compañeros y amigos nuestros, que nos adherimos a la piadosa demostración de cariño por el finado.

No necesita más que 24'95 pts.
para adquirir:
Un par de botas tafilete para caballero.
Un par de bonitos zapatos de señora.
Un par de zapatos charol para niño.
Aprovechen esta oportunidad.—Precios increíbles.
Casa TELLO. — URBIETA, 34

Frente a la pantalla

PRINCIPE

Ayer, viernes de moda en este aristocrático salón, fué numerosísima y muy selecta la concurrencia que asistió a todas las sesiones de tarde y noche.

Empezó el espectáculo con el estreno de una película cómica, en dos parte, titulada "Hasta luego, Budy", en la que desarrolla una admirable labor el famosísimo actor Budy Messinger.

Luego se estrenó una magnífica comedia americana, que lleva por título "Mary".

Gustó muchísimo esta película, no sólo por su original y bello argumento, sino porque la principal intérprete es la celebrada y preciosísima artista Margarita Clarck, que, con su inimitable arte, "se lleva de calle" al público de todos los cines en que se proyectan películas suyas.

Hoy sábado se proyectará un programa doble en el Príncipe, estrenándose una cinta cómica titulada "Día de placer", por el gran Charlot, en la que el célebre Charles Chaplin se excede a sí mismo, haciendo "burradas" de las que tanto hacen reir a chicos y a grandes.

También se estrenará esta tarde una cinta que lleva por título "¡Oh, la cultura física!", que, según nos han asegurado, es una de las más formidables creaciones del famoso artista Ricardito Tahnage.

BELLAS ARTES

Con abundante concurrencia en todas las sesiones, se proyectaron ayer, en el simpático salón del barrio de Amara, dos bonitas películas cómicas tituladas "Todo por el arte" y "La venganza del chófer", que llamaron mucho la atención.

Luego se proyectó la cuarta jornada de la colosal superserie que lleva por título "El enemigo fantasma", que está siendo seguida con enorme interés, por sus escenas llenas de misterio, que culmina en esta jornada.

Hoy se estrenarán la quinta y sexta de esta emocionante cinta.

TRUEBA

En esto cinema se estrenó ayer una colosal película titulada "El caballero fantasma", en cinco largas partes, admirablemente interpretada por la célebre actriz americana Liane Haid.

La cinta en cuestión alcanzó completo éxito.

Para hoy se anuncia el estreno de una estupenda película que se titula "Lo más santo" y que ya mereció la unánime favorable sanción del público de Bellas Artes.

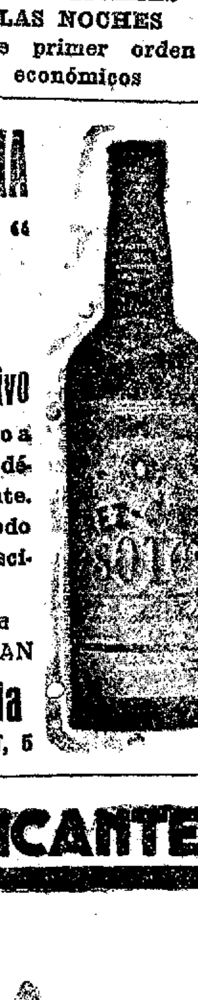
Pérdida

Se ruega a la persona que haya encontrado en la tarde del pasado jueves un billete de 50 pesetas y otro de 25, en el trayecto comprendido entre la calle de Loyola, Avenida y calle de Garibay hasta la de Peñaflorida, se sirva entregarlo en la calle de Prim, 47, portería.

Por tratarse de un botones, hará una obra caritativa la persona que los entregue.

Tabarin Super Tango
GRANDES FESTIVALES
TODAS LAS NOCHES
Restaurant de primer orden a precios económicos

JEREZ-QUINA
"SOTO"
Gran tónico digestivo
Recomendado a toda persona débil e inapetente.
Pídase en todo buen establecimiento.
Depósito para SAN SEBASTIAN
Teodoro Cia
SAN MARTIN, 5



LUBRIFICANTES
BRITISH
MARCA REGISTRADA

HUILE ENGINE ... FEDERATION ... JPAN
P.º LAFALA
SAN SEBASTIAN

Vulcanizados A. E. I.
Talleres de reparaciones de cubiertas y cámaras de auto, moto y velo, a vapor y en frío.
BERMINGHAN, A.
(Barrio de Gros). Tel. 11-49
(Junto a los talleres de carrocerías de Corta y Compañía.)

SUCESOS

ESCANDALOS DE MADRUGADA

A las cinco de la madrugada de ayer, riñeron en el Boulevard dos individuos.

Cuando se acercó el guardia, uno de ellos, el agresor, se dió a la fuga, y no se sabe quién pueda ser.

El otro que, a consecuencia de los golpes recibidos presentaba algunas lesiones, tuvo que ser curado en la Casa de Socorro.

* * *

También en la madrugada de ayer varios individuos promovieron formidable escándalo en la calle de San Jerónimo, pegándose de bofetadas.

Tres de los escandalosos fueron detenidos y se les condujo al Gobierno civil, donde se les denunció.

EL HIJO VAGO

Una mujer se presentó ayer al guardia municipal que prestaba servicio en el Muelle para contarle su desgraciada situación: tiene un hijo, de veintisiete años, que no trabaja porque no quiere hacerlo, alegando que no le gusta.

El guardia detuvo al vago y lo llevó al Gobierno civil para dar cuenta a las autoridades de tan extraordinario caso de vagancia.

POR SACUDIR LA ALFOMBRA

Una mujer muy hacendosa se levantó ayer algo tarde: cuando, según las Ordenanzas municipales, ya no se pueden sacudir las alfombras.

Pero la mujer, que es limpia como el agua, no pudo contenerse y ante el dilema que se le presentaba: o dejar sucia la alfombra o delinquir, optó por esto último; el caso era tener su "casita" limpia.

Salió al balcón y, apenas le echó la "visual" un guardia, subió al piso y la denunció.

UN CHOQUE

En la calle de Hernani chocaron ayer mañana un tranvía del servicio de Igueldo y un carro de bueyes.

El tranvía salió del percance con algunas averías.

LOS TRAVIESOS "CHAVALES"

Un "chaval" travieso no tuvo mejor ocurrencia que la de lanzar una piedra contra un cristal.

El guardia le denunció y los "papás" pagarán la diablura del chico.

EXTRANJERO DETENIDO

De madrugada fué detenido en el monte Urgull un individuo extranjero.

Se le condujo al Gobierno civil, donde quedó detenido.

Salón Miramar
HOY SABADO 13 DE SEPTIEMBRE DE 1924
1.º Cinematógrafo.
2.º AMELIA ROBLEDO, canzonetista.
3.º BALDER (Ventrílocuo)
4.º Beneficio de la bellísima cupletista
BLANQUITA SUAREZ
Cambio completo de todo el repertorio. Lujosa presentación. Precioso vestuario.

FRONTON JAI-ALAI
Partidos para hoy sábado 13 Septiembre 1924
A remonte:
ECHANIZ y BEROLEGUI
A sacar del once.
contra
OSTOLAZA y SALAVERRIA
A sacar del diez y medio.
A las cuatro menos cuarto de la tarde

OPINIONES

LA ESCUELA DE ARTES Y OFICIOS

Se ha cubierto ya la vacante de director de la Escuela de Artes y Oficios, y el nombramiento ha recaído en persona que ha demostrado ya su valer y su cultura y sus actividades en la vida local.

Los que miramos a la Escuela, por haber cursado en ella, con simpatía, con cariño, no podemos menos de felicitarnos de los dos nombramientos, el de director y subdirector. Mucho pueden hacer, mucho harán manteniendo a la altura que le corresponde el nombre de este centro de educación, que sin duda ninguna es uno de los que han contribuído al engrandecimiento de nuestro querido San Sebastián.

Tarea ingrata la de todo el profesorado, que, día tras día, mejor dicho, noche tras noche, de octubre a mayo, va haciendo labor de educación en el elemento joven de la clase media, entre empleados, estudiantes, obreros, enriqueciendo el caudal de conocimientos de cada uno, adiestrándolos en las artes, familiarizándolos con la moderna maquinaria, haciéndolos aptos, en fin, para cooperar en cualquier empresa, industria, oficina o taller.

De esos bancos, de esas aulas, ha salido la legión de empleados, de tallistas, electricistas, ajustadores, contratistas, esta clase de hombres tozudos, inteligentes, que sólo se dan en esta provincia y que llevan su actividad a todos los rincones de España, allí donde haya que hacer una obra de colosos.

Sin embargo, me decía en una ocasión uno que fué director:

—¡Hay mucho que hacer aún!

¿Será verdad?

Lo voy creyendo. La Escuela se ahoga, no hay aulas suficientes, las clases técnicas están instaladas en locales deficientes para el fin de cada una y los métodos de enseñanza en determinados sectores se estancan, empleando procedimientos que ya resultan un poco antiguos.

Y no cabe culpar de ello a los profesores. Con poco dinero, poco meneo, dice el vulgo, y... el vulgo no dice más que vulgaridades.

Todos estos problemas han de ser la preocupación del actual director, como fué de los que le han precedido; su continua pesadilla, porque todos ellos tuvieron un entusiasmo grande por la Escuela.

Pero, no vayamos a acudir, como en tantos otros casos parecidos, al Ayuntamiento, paño de lágrimas de todas las choraquerís que hacemos los donostiarras. Y que conste que la Escuela no tiene nada de eso último.

La ayuda ha de venir de otros puntos. Los Bancos—quienes, entre paréntesis, creo que ya hacen algo—, los centros industriales, los grandes talleres, deben de crear premios en metálico, Bolsas de viaje, para quienes, cursando en la Escuela, sobresalgan por su asiduidad, por su aplicación, por sus dotes de inteligencia.

¿Por qué no? No encuentran ellos en los alumnos sus mejores oficiales, sus mejores auxiliares?

Seguramente que el señor Usunariz hace estas mismas consideraciones para su uso particular.

Y conociendo su espíritu de iniciativa, la acogida que toda idea nueva que crea útil tiene en él, ahí van unas cuántas:

El alumbrado del gas actual debe de modificarse, porque es antihigiénico, y... todo lo demás que se le ocurre al amigo Osunáriz.

Aun contando con la insuficiencia de locales, sería conveniente, qué digo, útil, a mi modo de ver las cosas, una clase de "enfermeras". Tenemos las enfermeras, mejor dicho, las damas enfermeras dedicadas al cuidado de nuestros pobres soldados; pero carecemos en San Sebastián de jóvenes, más que jóvenes, un poco más que jóvenes, ¿me entienden?, a quienes poder llamar para que atiendan constantemente a nuestros enfermos con conocimiento de los cuidados que requieren, que sepan seguir las instrucciones del facultativo y que sean su mejor auxiliar, al mismo tiempo que la tranquilidad de la familia del paciente.

¿Pero qué digo? Si no hace falta nada de eso. ¡Si basta con que adquieran todos esos conocimientos para aplicarlos en la vida corriente!

¡Cuántas de esas niñas que cursan en la Escuela y saben de Geometría, Francés, Contabilidad, Mecanografía, Taquigrafía, en fin, todo lo que requiere una muchachita a la moderna, se ven perplejas para vendar una herida, para hacer una cataplasma, para aplicar una ayuda al nene, al pajarito, que alegra su *nido* recién formado!

Que digan los médicos, sobre todo los especialistas de niños, qué barbaridades, hijas de la ignorancia, tienen que remediar, que precaver, por desconocimiento de las pobres mamás.

Hoteleros. ¿Y por qué no abrir una cátedra de... eso, de eso que funciona en París, donde se han convencido que era preciso adquirir las maneras para atraer turistas, para regentar un hotel, para... en fin, para completar lo que el turista busca en todas las poblaciones que le llaman, que le brindan sus encantos? Y San Sebastián está en ello, ¿eh? Y además, hace falta favorecer el otro turismo, ¿eh?, el grande, el que va sembrando dólares, libras y que, como decía el otro, mejorando lo presente, es muy bueno también.

Ahí van dos opiniones, y ahora otra recomendación, así, con todos los miramientos posibles y sin ánimo de ofender a nadie.

Cuando el señor Peña Borreguero (q. e. p. d.) ocupábase de la Secretaría, escribía unas Memorias de fin de curso interesantísimas por los problemas que en ella estudiaba y que apuntaba, y que tenían carácter pedagógico. Aquellas Memorias eran el mejor informe de la labor de la Escuela en los centros oficiales que dispensan subvenciones...

Bueno, pues usted, don Ubaldo, que tanto tiene de observador y que cultiva las letras, dé usted un "tour de main" a esa historia de la Escuela en cada año, y todos, todos se lo hemos de agradecer.

Gil de CHECA

EN
ZARAUZ
Si quiere usted disfrutar de un bello panorama y de un buen aperitivo, merienda, etc.
NO DEJE DE VISITAR EL
GRAN CAFE
DE
"La Marina"
SITUADO EN LA PLAYA

Espectáculos

GRAN KURSAAL

Music-hall. Espectáculo variado. Sesiones a las cinco de la tarde y diez y cuarto de la noche.

Gran éxito de los bailes fantásticos de Loie Fuller.

De cinco de la tarde en adelante, Restaurant-Dancing y Thé aristocrático, con parejas de baile.

GRAN CASINO

A las cinco y media de la tarde y nueve y media de la noche.

Conciertos por la orquesta.

Restaurant a precio fijo y a la carta.

VICTORIA EUGENIA

Exito de la compañía cómicodramática dirigida por Gregorio Martínez Sierra.

A las seis y media de la tarde.

Exito de la comedia en tres actos, original de Gregorio Martínez Sierra, titulada "Torre de marfil".

Tangos argentinos por Spaventa.

A las diez y media de la noche.

Exito del paso de comedia en un acto, de Pedro Pérez Fernández, "Lola, Lolita, Lolilla y Loló".

Exito del cuadro de costumbres salmantinas, letra de Gregorio Martínez Sierra, música de María Rodrigo, que se titula "Salmantina".

Exito del sainete en un acto, original de Carlos Arniches, titulado "Los milagros del jornal".

Exito del nuevo y brillante espectáculo, letra de Angel Torres del Alamo y Antonio Asenjo, música de los maestros Padilla, Font, Romero, Neil y Joves, "El cabaret de los pájaros".

Tangos argentinos por Spaventa.

Imitación de una estrella de varietés, por Catalina Bárcena.

PRINCIPAL

Compañía cómico-dramática Alba-Bonafé.

A las seis y media de la tarde y diez y media de la noche.

Estreno del juguete cómico-bufo-cinematográfico, en tres actos, original de Joaquín Abati y José de Lucio, "El inmortal Genovés".

MIRAMAR

A las siete de la tarde y diez y cuarto de la noche.

Cinematógrafo y varietés.

Amelia Robledo, canzonetista.

Balder, ventrílocuo.

Blanquita Suárez, cupletista.

PRINCIPE

A las seis, siete y media y diez y cuarto de la noche.

Estreno de las películas "Día de placer" y "¡Oh, la cultura física!"

BELLAS ARTES

Sesiones continuas de seis a nueve y una sesión a las diez y cuarto de la noche.

Estreno de la quinta y sexta jornada de "El enemigo fantasma".

TEATRO TRUEBA

Sesiones continuas de cinematógrafo de seis a nueve y una sesión a las diez y cuarto.

Estreno de las películas cómicas "Todo por el arte", "La venganza del chófer" y de la cuarta jornada de la superserie "El enemigo fantasma".

TEATRO COLON

A las diez en punto, gran espectáculo variado.

Blanquita de Valencia y Sotillega, cupletistas. Angustias la Gitana, canciones (debut). Nerina, bailes. Josefita Unamuno, tonadillas. Delve and Delva y Delvita, notable atracción argentina.

A las doce: Festival característico. Gran orquestina y Jazz-band Nori.

FRONTON JAI-ALAI

Grandes partidos de pelota a las cuatro menos cuarto de la tarde.

Echaniz y Berolegui, a sacar del once, contra Ostolaza y Salaverría, a sacar del diez y medio.

BANDA MUNICIPAL

Programa de las obras que ejecutará hoy en el Boulevard, a las ocho y media de la noche:

1. "Con bombas y granadas", pasodoble, Kral. 2. "Les Fiances", obertura dramática, Sellenick. 3. "Siglis", vals lento, primera vez, Bruñó. 4. Eusko Eleskiak, canciones vascas, Franco. 5. "Arlette", ballet, Grieg. 6. "El carro del sol", fantasía, Serrano.

Nuestros grabados

Recuerdo de una regata memorable

Según lo prometimos hace algunas semanas, EL PAIS VASCO va publicando grabados de carácter antiguo que han sido acogidos por nuestros lectores muy benévolamente. Tenemos un verdadero "stok" de fotografías antiguas que irán publicándose paulatinamente.

En el número de mañana publicaremos una de las más interesantes fotografías "koshkeras". Se titula: "¡Loor a los valientes remeros donostiarras por la regata ganada a los ondarreses, por Luis Carril, en 2 de Diciembre de 1890!".

Es una fotografía de conjunto en que aparecen Carril con su tripulación, una vista de la bahía, con diversas embarcaciones; el escudo de España; una vista de San Sebastián, etc.

Es curiosísima, en verdad, esta fotografía y ha de agradar, seguramente, a nuestros lectores.

Vida obrera

A LOS TRABAJADORES ORGANIZADOS EN SAN SEBASTIAN

El próximo domingo, 21 de los corrientes, se celebrará la excursión fraternal a Tolosa organizada por la Casa del Pueblo de Eibar con el fin de estrechar los lazos de solidaridad entre todos los trabajadores organizados en Guipúzcoa.

Los que deseen tarjeta para la comida que se celebrará dicho día —sin las cuales no se podrá participar en este acto—, deben apresurarse a solicitarlas del Ejecutivo de esta Federación, el cual a su vez las pedirá indefectiblemente antes del día 16 a la Federación hermana de Tolosa. Los precios de las tarjetas son: 8 pesetas para caballero y 7,50 para señora.

Salón Miramar

Hoy celebra su beneficio la simpática y bellísima cupletista Blanquita Suárez, que a diario, desde el día de su presentación en este Salón, es objeto de las más cariñosas pruebas de atención por parte de cuantas personas saben apreciar su meritoria labor.

Todo San Sebastián ha desfilado por el Miramar en esta breve temporada y ha aplaudido a Blanquita Suárez, notabilísima artista que posee el secreto de adueñarse de todos los públicos. Hoy, con el motivo apuntado más arriba, el Salón Miramar se verá pletórico y Blanquita Suárez recibirá el homenaje que su belleza y arte merecen.

El célebre ventrílocuo Balder es cada día más admirado de nuestro público, que ya lo estima y considera como a cosa propia. A las ovaciones y carcajadas que a diario brotan en el Miramar como inmediata consecuencia del meritísimo trabajo del señor Balder, hay que agregar, en su honor, un homenaje que pasado mañana, lunes, le dedica un grupo de admiradores y amigos. Consistirá este homenaje en un banquete con que se obsequia a "Gaonita", el diminuto y graciosísimo jerezano que constituye uno de los mayores aciertos del célebre ventrílocuo. Este banquete se celebrará en el restaurant "Las Golondrinas" y de sobremesa el popularísimo muñeco hará las delicias de los reunidos con su verbo dicharachero y pícaro.

Balder y la aplaudida canzonetista Amelia Robledo que actúa en primer lugar, cada día con más éxito, en honor de Blanquita Suárez se excederán realizando las más lindas habilidades de sus respectivos repertorios.

Las
mejores bicicletas
la marca
Dion Bouton
Venta y Representación
Casa Grados
Echaide, 8 y San Marcial, 3
Teléfono, 14-25

Calzados TELLO
URBIETA, 8 y 34
Para exploradores, colegiales, footballistas, hemos fabricado modelos irrompibles, a precios sin competencia.

NOTICIAS

SANTORAL

Sábado 13 de Septiembre de 1924. *San Felipe, mártir*; San Mandillo, obispo, y San Eulogio, patriarca de Alejandría.

METEOROLOGICAS

Sale el sol a las 6,53 y se pone a las 7,28.

La luna sale y se pone, respectivamente, a las 7,53 y 6,48.

EN EL PUERTO

Aunque no muy extenso, sí más pronunciado que en los pasados días fué el movimiento de mercantes registrado en nuestro puerto, que es el que a continuación expresamos:

Entradas.—Ninguna.

Salidas.—Vapor "Octubre", con cemento, a La Coruña; velero "Rosarito", ídem, ídem; velero "Jesús María", con igual carga, al Ferrol; velero "Asunción", ídem, a Vigo; vapor "Elgueta", en lastre, a Avilés, y el velero "Joven Conchita", con cemento, al Ferrol.

REGISTRO CIVIL

Nacimientos: Santiago Acos Rayvand, Risa Bendijo Alcaya.

Defunciones: María Luisa Tirel, Leonisa Miguel Fernández, Ana Garayalde Saiz.

DE INTERES PARA ZARAUZ

Desde el primero de octubre próximo las oficinas del Correo de Zarauz quedarán autorizadas para prestar servicio de Giro Postal.

AGUA MINERAL NATURAL
CHESALTA
es la única agua que con una sola botella cura el
ESTREÑIMIENTO
por crónico y rebelde que sea.
La más litínica, elimina el ácido úrico y cura estómago, intestinos, riñones, hígado, bazo y piel; infalible en la apoplegía; de sabor agradable.
Pídala en Farmacias y Droguerías

Droguería de Bernabé Torre
Pedid la cera FENIX sin rival para muebles y pisos, escobones y pinturas a precios sin competencia
Aldamar, 16 Teléfono 15-52

Fajas de goma para señora
a Precios de fábrica y en distintas calidades, coloridos y modelos, cerradas, abiertas y medio abiertas, se venden en los
Almacenes LA TOLOSANA
GARIBAY, 10.—TELEFONO, 18-22
NOTA.—Se hacen encargos, entregándolos a las veinticuatro horas.

EL PAIS VASCO
Oquendo, 6

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA
BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

EN EL MUNDO DEL DEPORTE

REDACTOR-JEFE: J. A. BERRAONDO

Quisicosas futbolísticas

El por qué de la escasez de buenos réferees

La cuestión más batallona del deporte "balompédico" en España es la del juez o "réferee", sobre todo en partidos de campeonato, y es triste que los clubs españoles pidan jueces extranjeros para arbitrar partidos del campeonato de España. ¿Cuántos jueces españoles han sido requeridos para arbitrar algún partido de campeonato nacional extranjero? Creo que ninguno. ¿Por qué, pues, no hemos de seguir la pauta de los maestros en este deporte, fortaleciendo la autoridad de los "réferees" nacionales y reconociéndoles su indudable competecia? ¿No sería mucho mejor hacer una verdadera selección de los buenos árbitros nacionales y respetar sus decisiones, que ver dirigidas nuestras contiendas por medianías importadas del extranjero? Pues bien; si una vez de hecha esta verdadera selección nacional, en lugar de mermar prestigio y autoridad a nuestros "réferees", se les respetara y acatara con resignasión sus decisiones, que si bien pueden ser en alguna ocasión erróneas, bien sea por diferencias de criterio, o por dificultad del radio de visión, en el transcurso de las innumerables incidencias que pueden surgir en el curs ode un partido, tendríamos un plantel de árbitros españoles que no envidiaría al de ninguna nación.

¡Parcialidad! Palabra es ésta que no hay partido en que no la oigamos pronunciar un sinfín de veces. Pues bien; piensen los apasionados qué parcialidad pueda desplegar una persona que sale a arbitrar un partido de fútbol ante unos miles de espectadores, si tiene la seguridad de que sus decisiones y persona han de encontrarse con el respeto que merece un juez. Sinceramente juzgado el cosa, en circunstancias normales, ninguna. ¿No es eso?

Habrá quien argumente diciéndome que se han dado casos en que se ha faltado a esta extricta imparcialidad, y les diré que la mayoría de estos casos habrá sido el fruto de algunos apasionados que a la sazón de alguna jugada malograda por una intervención sana del árbitro, que muchas veces, hasta a sus deudos alcanza la ofensa. Indudablemente, que esto tiene que hacer perder su ecuanimidad al árbitro; y si bien hay quien se resigna a salir del paso y retirarse a su casa, ocurren casos en que se desatan los nervios del ofendido y no ve otro modo de vengarse que el de castigar al equipo del bando ofensor más o menos sañudamente.

Procuren, pues, los espectadores ser ecuánimes y piensen que el árbitro colegiado es persona competente, o cuando menos, no le prejuzguen de parcial antes de comenzar su actuación, suprimiendo totalmente los insultos groseros. Las directivas deben de considerar con el debido respeto a los árbitros que por suerte les corresponda en sus partidos, y no crear ambiente hostil entre los afiliados a sus clubs, pues eso es el secreto de que un "réferee" sea ecuánime y justo en sus decisiones. Si cometiese alguna falta que demostrase su ignorancia palpable del Reglamento, hágase la oportuna y detallada denuncia al Colegio a que pertenezca el árbitro, e, indudablemente, reconocida su falta de competencia, dicho Colegio procederá a la eliminación de su seno de la persona inepta.

¡Competencia! La cuestión de competencia de un árbitro es cosa que debe de juzgarla el Tribunal encargado de examinarlo, y es opinión mía que, aunque un candidato sepa el Reglamento teóricamente, debe de probársele en la práctica "durante una temporada entera" (y no dos o tres partidos) arbitrando partidos amistosos y de segunda categoría, y si al final de esta prueba demuestra su competencia, entonces podrá dársele el título de "réferee" oficial.

Además, para ser "réferee" es preciso ser hombre; y para ser hombre se necesita la edad necesaria; por eso creo imprescindible que para ser "réferee" es preciso haber cumplido los veintitrés años, pues si la afición viera personas de respeto actuando de árbitros, es posible que cambiara algo de criterio; pero para ello es preciso también que la persona que salga al campo a ser juez de un partido se vea respetada por todos y protegida por un severo reglamento que castigue las intemperancias de los profesionales encubiertos. Si no llegamos a esto, siempre habrá "chicos" como árbitros oficiales.

J. M. LECLERCQ

Náutica

LA COPA ALBUQUERQUE LA GANA EL "SIGMA II"

En la mañana de ayer tuvo lugar la regata para disputarse la Copa Albuquerque.

A las 10,35 se dió la salida y participaron los balandros "Maitia-Bi", "Kader", "Sigma II", "Emen-Oek", "Gredos II", "Antziak", "Olé", "Shardiña" y Tutankhamen".

Soplaba ligera brisa del S. Tuvo que repetir la salida el "Olé" por haberse adelantado más de la línea.

La escasez del viento hizo que la salida fuera muy pesada y el "Mitia"-Bi" y "Shardiña" favorecidos por una pequeña racha lograron destacarse. Pronto quedaron también en calma y aprovechando muy bien unas pequeñas rachas de Sur se destacaron el "Sigma", "Gredos", "Kader" y "Olé" y por este orden montaron la baliza del N. E. seguidos del "Antziak", "Emon-Dek", "Shardiña" y "Maitia-Bi". El "Tutankhamen" se retiró.

Al llegar a la baliza del N. O. se enlabió viento muy bonito del N. E. pero ya no tuvo interés la regata, pues todos los yates conservaron la ventaja que cada cual llevaga.

El resultado final fué:

1. "Sigma II", tiempo, 1 h. 50,44".
2. "Gredos", 1 h. 53'53".
3. "Olé", 1 h. 56'35".
4. "Kader", 1 h. 56'55".
5. Shardiña", 1 h. 58'36".
6. "Antziak", 1 h. 58,02".
7. "Emen-Dek", 1 h. 59,32".
8. Maitia-Bi", 2 h. 0'13".

Retirado, "Tutankhamen".

Gana por lo tanto la Copa Albuquerque el "Sigma II", de D. Jorge Silvela y la Copa del R. C. N. el "Gredos II", del señor conde de la Romilla.

EL CAMPEONATO DE LA COSTA VASCA PARA YOLAS DE MAR

Conforme anunciábamos días pasados, el próximo domingo, a las once y media de la mañana tendrá lugar el campeonato de yolas vascas de cuatro remeros y timonel.

Tomarán parte las siguientes embarcaciones:

Société Nautique de Boyenne, yola "Mouseroles", camiseta rayas blancas y negras.

Áviron Bayonnais, yola "Bayonne", camiseta blanca y azul y pañuelo blanco.

Ur-Yoko de San Juan de Luz, yola "Donibane", camiseta blanca estrella roja.

Real Club Náutico de San Sebastián, yola "Easo", camiseta azul obscuro y blanco.

Tripulación: señores Aristeguieta, Amilibia (M.), Caro y Castañeda. Timonel, Amilibia (E.).

Yola "Charana", R. C. N.

Tripulación: señores Saizar (A.), Gabarain (J.), Caballero (J.) y Córdoba (J.). Timonel, Ugarte (J. L.).

Es verdaderamente de lamentar la ausencia de nuestros campeones de España de la Sociedad Urkirolak pero las razones que les obliga muy a su pesar a no participar en esta prueba son muy atendibles.

Luis J. CALISALVO.

Los balones Ayani's Special son los mejores.
CASA AYANI
Avenida, 16. Sucursal: Avenida, 37

Boxeo

EL COMBATE ENTRE EL ARGENTINO FIRPO Y EL NEGRO WILLS

Pese a los esfuerzos de la Liga antiboxeadora vá al fin a celebrarse este encuentro, que será presenciado por el príncipe de Gales que actualmente se encuentra en Norte América.

Se espera un combate rudo y rápido al par que de corta duración y puede calificarse de una lucha de razas.

Wills, antiguo estibador, es de pura raza negra, y Firpo, que dicho sea de paso, es más fiero batallador que Dempsoy, es una mezcla de español, italiano e indio.

El presupuesto de gastos, incluídas las "bolsas" de los combatientes, pasa de los dos millones de pesetas y para evitar una catástrofe financiera al empresario Mr. Richard, es necesario que acudan cuando menos 60.000 espectadores, que son los que pueden cubrir este enorme presupuesto, dado el elevado precio de las localidades.

Firpo espera ganar en el primer round y Wills, que ha combatido la friolera de más de 400 veces, sufriendo un sólo "knock-out" por Sam Langford, espera con su ciencia, contrarrestar el empuje fogoso de Firpo y ganar, por puntos si no consigue un "kock-out" en el sexto o séptimo round.

Wills pesa 220 libras y Firpo 225.

FIRPO, VENCIDO

En Jersey-City, Harry Wills ha vencido por puntos al argentino Firpo, en un "match" a doce "rounds".

¿UNGUDUN LLEGARA PRONTO A CAMPEON DE EUROPA?

A fines de mes, el campeón de Europa de todas las categoría, Spalla, combatirá con el campeón de Holanda, Van der Weer, poniéndose en juego el título.

M. Anastasie, el "manager" de Uzcudun, ha declarado que piensa retar al vencedor del próximo combate entre el holandés Van der Weer y el italiano Spalla, para celebrar un "match" en París, en el que se juegue el campeonato de Europa.

Preguntamos si Paulino llegará pronto a ostentar el título de campeón europeo, porque nosotros esperamos mucho del de Régil, y no nos extrañaría que, de serle aceptado el reto, diera buena cuenta bien de Spalla o de Van der Weer

AUTOMOVILISMO

II Circuito de San Sebastián

La prueba más importante del año en Europa. La Casa «Fiat» no puede participar: El sorteo de los concursantes. Inscripciones oficiales

Lleno de satisfacción puede estar el Real Automóvil Club de Guipúzcoa por el éxito sin precedente que tiene esta prueba. Con sólo ver la lista de inscripciones bastaría para convencerse de la importancia que este año va a tener esta carrera.

Decía en artículos anteriores que esta carrera iba a quedar apuntada en los calendarios deportivos y antes de celebrarse ha quedado consagrada ya.

La carrera de motos, con la que se inaugura el Circuito, va a ser un verdadero acontecimiento. Los mejores motoristas, las mejores marcas participan en ella. Respecto a la categoría de turismo, 29 coches inscriptos hasta hoy, dan un relieve e interés a esta prueba, magnífico.

Pero vamos con la carrera de velocidad. Esta prueba es sin disputa la más interesante, la más apasionada, digámoslo así, de este año en Europa. Guyot, Divo, Werner, Lautenschlager, Benoist, Goux, Marel, De l'Espée, Masserati, Foresti, Lee Guiness, Seagrave, Thomas, etc., etc.

He ahí a los emperadores del volante. Maravillosos todos ellos, han de disputarse el premio como verdaderos conductores y fieras en su cometido.

Esta prueba ha de ser indudablemente magna. Para haber llegado a ser la única en su género en el mundo, faltan los ases de la casa "Fiat", Bordino, Salamano y Nazaro, que con los que antes he nombrado son los corredores de primera categoría en el mundo.

El representante de la casa "Fiat" en ésta, mi buen amigo Damboronea ha hecho cuanto ha podido por que dicha casa acudiera al meeting pero no ha podido conseguirlo a pesar de los grandes deseos de la casa "Fiat". De una parte, los coches los están poniendo a punto y preparándolos para el Gran premio de Italia que como comprenderán mis lectores desea defender la gran marca italiana. De otra parte el gran corredor Salamano tuvo la desgracia días pasados de fracturarse un brazo en los entrenamientos. Bordino aún no está repuesto de sus lesiones y quiere, como es natural, estar en buenas condiciones para el gran premio de Italia.

Muy de lamentar es la ausencia de esta importante casa en nuestro certamen, pero como se habrán dado cuenta mis lectores, la primera en lamentarlo es la misma casa y sus representantes, pero la fatalidad les ha privado de saborear nuevos triunfos en nuestras tierras.

Dénse cuenta mis lectores de lo que va a ser esto II circuito de San Sebastián consagrado ya como el mejor certamen del año.

En motocicletas hay inscriptas 25.

En automóviles de turismo 29 y en el gran premio de velocidad, 20. Estas cifras con su elocuencia ponderan la labor realizada por el Real Automóvil Club de Guipúzcoa.

SORTEO DE LOS CONCURSANTES

El próximo día 17 del corriente tendrá lugar, en los locales del Automóvil Club, el sorteo de los concursantes para determinar el orden de salida.

La Comisión Deportiva ha fijado la hora de salida para las diferentes carreras como sigue:

Día 22.—Gran Premio de Motos, a las diez y media de la mañana.

Día 24.—Gran Premio de Turismo, a las diez y media de la mañana.

Día 27.—Gran Premio de Velocidad, a las diez de la mañana.

Dándose cuenta este R. A. C. G. de la importancia que tiene de que los concursantes puedan conocer el circuito y entrenarse debidamente, ha hecho gestiones cerca de los alcaldes de los pueblos enclavados en el recorrido y de las industrias interesadas, y de acuerdo con el gobernador militar, ha fijado los días 19, 20, 23 y 25, de seis y media a ocho y media de la mañana, para el entrenamiento oficial de los corredores. Durante esas horas el circuito estará guardado por comisarios nombrados por el R. A. C. G., para evitar todo peligro y circulación por la carretera.

El pesaje tendrá lugar los días 21 para las motos, el 23 para los coches de turismo y el 26 para los que participan en el Gran Premio. Los organizadores, deseando dar a este acto todo el esplendor que merece y a fin de que puedan todos los aficionados, tratan de organizarlo en sitio céntrico de la ciudad.

La noticia del entrenamiento, al ser conocida por los corredores y el público, ha merecido sus mayores alabanzas por el espíritu deportivo que han demostrado los alcaldes de Andoain, Urnieta y Hernani, los industriales interesados y sobre todo el general Arzadun, que tantas muestras de deportivismo está dando que se halla al frente de lo provincia, haciendo que el nombre de Guipúzcoa, que ha estado tan elevado, siga siendo muy considerada, tanto en España como en el extranjero.

INSCRIPCIONES FINALES

Gran Premio de motocicletas

Categoría A (350 cm3.).—Sumbean I, Varzi; Velocetto I, Cantó; Aleyon I, Jolly; Aleyon II, Mare; B. S. A. I, Sagrario; B. S. A., II, Faura; Carelli I, Mariani; Aleyon III, Coca; D. F. R. I, Vache.

Categoría B (500 cm3.).— Norton I, Vidal; Norton II, Seif; Sumbean II, A. Varzi; Gurzi I, Gherzi; Aleyon IV, E. Landa; Douglas I, V. Naure; Douglas II, Santos; Douglas III, Z. Mateos; Douglas IV, Whalley; Douglas V, Anstlee; Sumbean III, Francisquet.

Categoría C (más de 500 cm3.).—Harley-Davidson I, Clermont; Harley-Davidson II, Artecho; Harley-Davidson III, J. Landa; Harley-Davidson IV, V. Landa; Harley-Davidson V, Fuentes; Indian I, Macaya.

Gran Premio de Turismo

Primera categoría (1.100 cm3.).—S. A. R. A. I, Segovia; S. C. A. P. I, Agundo; S. C. A. P. II, Bernabeu; Hisparco I, Marguerito; Hisparco II, Sierra; Hisparco III, Manchon; Hisparco IV, Uribesalgo; Derby I, X.; Amilcar I, Boborques; S. C. A. P. II, Naure.

Segunda categoría (1.500 cm3.).—Mercedes I, X.; Citroen I, Marga; Aurea I, X.

Tercera categoría (2.000 cm3.).—Delage I, X.; Bignan I, Matthys; Bugatti I, De l'Espée; Ballot I, Chartier; Diatto I, García; Diatto II, Mora; Bugatti II, F. de Vizcaya; Bignan II, Springuel.

Cuarta categoría (3.000 cm3.).—Mercedes II, X.; Overland I, Ortiz; Delage II, X.; Chrysler I, X.

Quinta categoría (4.500 cm3.).—Lorraine-Dietrich I, Bloch; Lorraine-Dietrich II, Courcelles; Lorraine-Dietrich III, Brisson.

Sexta categoría (más de 4.500 cm3.).—Mercedes III, X.; Marmon I, Curbera; Hispano-Suiza I, Alzaga.

Gran Premio de Velocidad

Sumbean I, Olden; Sumbean II, Alzaga; Bignan I, X.; Mercedes I, X.; Mercedes II, X.; Vauxhall I, Zubinga; Delage I, Thomas; Delage II, Divo; Delage III, Benoist; Delage IV, Morel; Bugatti I, X.; Bugatti II, X.; Bugatti III, X.; Bugatti IV, X.; Diatto I, Maserati; Schmid I, Foresti; Schmid II, Goux; Sumbean III, Loethuiness; Sumbean IV, Seagrave; B. U. C. I, De l'Espée.

San Sebastián, 12 de septiembre de 1924.

Luis J. CALISALVO.

Calzados TELLO
URRIETA, 3 y 34
Nuestros artículos se exportan a todo España. Demostramos con ello que son los mejores y más económicos.

Futbol

VILLAFRANCA

Zumárraga F. C.-C. D. Santa Ana.

Grande es el interés que hay entre los entusiastas del C. D. Santa Ana para saber el resultado del partido que el próximo domingo se jugará en Zumárraga, entre los equipos (primeros) de los clubs arriba citados.

Habremos de tener en cuenta que el Zumárraga F. C. es uno de los equipos más fuertes de este distrito de Tolosa y que debe estar muy bien entrenado por tener un campo de deportes propiedad de ellos.

Los jugadores del Santa Ana se están descuidando mucho en el entrenamiento, que debían de hacerlo todos los días, ya que no se puede disponer de un campo de deportes más que un día por semana; para poder jugar al fútbol, bien pueden entrenarse corriendo carreras de 100 y 200 metros, saltos, etc.; estos ejercicios se podían hacer en el frontón Beti-Alai o en otro lugar, y así, los miércoles, ir al campo de Semper, (concedido por el Beasain F. C.), todos los jugadores, tanto del primer equipo como reserva, para entrenarse jugando al balón.

El equipo que el Santa Ana enfrentará al Zumárraga F. C. es el siguiente:

Garmendía (T.), Lucas, Semperena, Arana, Aguirre, Mintoguí (Cap.) Eleoro, Ayestarán, Gabarain, Garmendía y González.

Suplentes: Calvillo y Garmendía (T.).

¡Animo, muchachos! Y a entrenarse, que de esta manera podréis dar serios disgustos en el próximo campeonato, que muy cerca está.

LA PELOTA

En el Frontón Jai-Alai

Ayer, en nuestro primer centro de recreo, tuvo lugar la reunión de lo más distinguido y aristocrático que se cuenta entre nosotros, contribuyendo a la celebración de la fiesta benéfica que tan desinteresadamente ha organizado la Empresa del Jai-Alai y Moderno en favor del Solar Español de Burdeos.

Como no era menos de esperar, dado el carácter del festival, el frontón estuvo espléndido, ostentoso de gente "bien" y caras bonitas que lucían riquísimas "toiletes".

Fué un verdadero éxito, bien merecido por los señores de la Empresa, a los que enviamos nuestra cordial enhorabuena.

No dejaremos por decir que al éxito también contribuyeron, haciendo acto de presencia las reinas, el príncipe de Asturias, el infante don Jaime y demás autoridades civico-militares.

Los partidos respondieron al objeto de la fiesta, y el público, en general, aplaudió con entusiasmo a los pelistas, que en todo momento estuvieron luchando con gran cohesión, esperanzados del triunfo.

Irigoyen y Tacolo, rojos, Pasieguito y Guetaria, azules, fueron los primeros que desfilaron por la cancha y los que jugaron a remonte.

Las fuerzas de ambos bandos las niveló la intendencia condicionando el saque, haciéndolo Irigoyen del once y medio, así como Pasieguito del diez.

Al comenzar la pelea se ofreció el dinero con momio por los colorados, y luego por los azules, a la par.

Se jugaron los primeros tantos y se registraron los empates a 5, 6 y 8, saliendo a continuación por delante Irigoyen y Tacolo, tomando una ventaja de siete tantos.

Irigoyen estaba jugando con brío, codicioso y colocando en forma la pelota. Mas cuando se hallaban a la altura de 25 los rojos y 18 los azules, por lo que se daban momios proporcionales de 40 a 10, los que iban rezagados tomaron la pelota, sacó Pasieguito con acierto, y no tardó en dar alcance a sus adversarios, registrándose un nuevo empate a 25.

La lucha continuó haciéndose interesante de igual manera que seguían sucediéndose las igualadas, como así las pudimos anotar a 29, 30 y 34.

A partir de aquí se incorporó Irigoyen, sale hasta los diez cuadros en busca de pelea, y adueñándose de la situación triunfa en las últimas decenas y gana el partido por diez tantos (50 por 40).

Fué Irigoyen el de más arrestos, el más afortunado y el que mereció los muchos aplausos que el numeroso público le tributó.

* * *

Luego, Amorebieta y Cantabria, rojos, Azurmendi y Elorrio, azules, jugaron un magnífico partido a pala.

Y si competido e interesante se deslizó el de remonte, aún mejor jugado se puede decir que resultó este segundo, en el que los cuatro manejaron la "estaca" con soltura, arte y conocimiento inusitado.

Desde el comienzo hasta el final tuvieron en vilo a cuantos presenciaron el encuentro, y de igualada en igualada, sin que se viera dominio de bando alguno, estuvieron disputándose todos los "quinces", que resultaban peloteadísimos.

Las apuestas, tan pronto se vocaban con momio por los colorados como por los azules, saliendo la "cátedra" mal parada por lo mucho que tuvo que brujulear.

Como queda indicado, no hubo vencido ni vencedores, aunque los últimos tantos, y con ellos el partido, cayeron al lado de los azules.

Fué un partido muy hermano de los muchos bien jugados que llevan los buenos jugadores de la pala, componentes de nuestro envidiable cuadro.

El público entendido así lo reconoce, y no cabe dudar que van entrando por la pala aquellos aficionados que menos acostumbrados a ella estaban, pese a los pocos que así no lo quieren entender.

AIZGORRI

EN PAMPLONA

Pamplona, 12 (12 n.)

Mora y Azcoitia derrotaron esta tarde a Bastarrica y Guelbenzu.

Luego, Olagüe e Insausti vencieron a Marquina y Echezarreta.

EN BILBAO

Bilbao, 12 (11,30 n.)

Chiquito de Bilbao y Unamuno fueron derrotados por Gallarta II y Narru.

A continuación, Gorrochategui y Zornoza ganaron a Chistu II y Quintana.

NATACION

La travesía del Urumea

ANOCHE QUEDARON CERRADAS LAS INSCRIPCIONES

Anoche quedaron cerradas las listas de inscripción de participantes, para la VI Travesía del Urumea. El número de los inscriptos es elevado y mañana daremos a conocer el nombre de ellos.

La prueba mide aproximadamente unos 4.000 metros. Desde el puente de Chominonea", hasta frente a las Escuelas Francesas.

En ella se disputa el título de campeón de Guipúzcoa de gran fondo.

Existe como preciado trofeo para la clasificación social, una Copa del Rey, copa que fué ganada el año 1922 por el Club Deportivo Fortuna, de San Sebastián y en 1923 por la Unión Sportive Luzienne, de San Juan de Luz. Esta última sociedad, desaparecida. Por ello no se quinta interés a la lucha social, ya que los fortunistas, están dispuestos a posesionarse de ella en definitiva. (Hay que ganarla dos años) y los franceses hállanse ansiosos de que el trofeo sea para ellos.

No queremos predecir, pues si entre los franceses existe muy buena gente, no hemos de echar en saco roto que el equipo fortunista está muy entrenado y aparte de otras figuras, cuenta con Perico Méndez, que es de los que suman muy pocos puntos. ¡Uno!

* * *

La salida se dará a las 2,55 de la tarde a las nadadoras, y a las tres en punto a los nadadores.

Los concursantes deberán hallarse en Chominonea para las 2,30 de la tarde.

Advirtiéndoles que la salida ha de darse puntualmente a la hora indicada, para que la prueba termine para la hora de dar comienzo la corrida de Beneficencia.

* * *

Los premios donados para esta prueba son importantes:

Don José Antonio Isasi ha regalado una soberbia Copa de plata.

La señora viuda de Iribas ha enviado un precioso estuche "Eversharp".

Don José Elósegui también ha donado un magnífico premio consistente en un objeto de arte.

El presidente del Club organizador, una bonita plaqueta alegórica.

El presidente de la Comisión de Natación asimismo concede otro premio.

Se esperan otros varios, aparte de los que el Club organizador dará como en años anteriores.

CAMPEONATO DE GUIPUZCOA Y NACIONALES

Reparto de premios

Se pone en conocimiento de cuantos participaron en los campeonatos de Guipúzcoa y España de Natación, que el reparto de premios de aquellas pruebas se llevará a cabo hoy, sábado, a las ocho de la noche, en el domicilio social del Club Deportivo Fortuna (Fuentarrabía, 15).

La Real Sociedad en Barcelona

EL RECIBIMIENTO

En la mañana del 11 llegó a Barcelona el equipo de la "Real Sociedad".

Entre los aficionados catalanes existía el propósito de tributar a aquellos jugadores un recibimiento entusiasta; pero, debido a determinadas indicaciones que se hicieron, desistióse de ello. A pesar de todo, los andenes de la estación de Francia estaban atestados de antiguos jugadores y de conocidos elementos del futbol catalán, entre los cuales figuraban los miembros de la Directiva del "Barcelona F. C.", con su presidente, señor Gamper, a la cabeza.

Al descender del coche los "equipiers" donostiarras fueron acogidos con grandes aplausos.

SE LES PREPARA UN HOMENAJE

Para festejar la victoria lograda por la "Real Sociedad", de San Sebastián, en Viena, se prepara en honor de los jugadores donostiarras una manifestación de simpatía.

Cuando hoy sábado salgan al campo para jugar el partido contra el "Barcelona F. C.", se les tributará una ovación, y si se dispone de tiempo, los jugadores donostiarras serán obsequiados con un banquete.

* * *

Esperamos que los "realistas" sabrán cumplir con la afición catalana, deparándola unos partidos tan buenos como los jugados con el "Wiener Amatoure", y si no, al tiempo.

CAZADORES
Escopetas ALCYON de la Casa "Danok Bat", encontraréis en la
CASA LARRINAGA
ARMAS Y MUNICIONES
Plaza de Bilbao, 1—Teléfono 24-14
San Sebastián

Carrocerías "BRIZ"
—:o:—
Especialidad en trabajos de lujo
Talleres y Oficinas: Barrio de Eguía Teléfono 19-56
SAN SEBASTIAN

VALENTER
TONICO RECONSTITUYENTE
INSUSTITUIBLE
EN
Inapetencias - Estados anémicos.
TUBERCULOSIS INCIPIENTES -
Neurastenia - CONVALECENCIAS DIFICILES -
FRASCO 4,75
En farmacias y droguerías -

Seguir estos buenos consejos que os da este humilde cronista.
GOAL
Villafranca, 12 septiembre 1924.

Dr. Tamés Arcuaga
MEDICO DEL HOSPITAL CIVIL
Especialidades en las enfermedades de la piel y secretas. Plaza del Arenal, 3. Consultas de 10 a 1 y de 3 a 6. Teléfono 2-32 y 15-93.

EN RENTERIA

"Lagun Artea"-"Pasajes F. C."

El partido anunciado entre los equipos arriba mencionados para el domingo pasado, hubo de suspenderse, a causa del aguacero que empezó a caer, precisamente en el momento en que estaban terminando el suyo los equipos "Juniors" de la "Unión Donostiarra" y el del "Lagun Artea", que dicho sea de paso venció este último por tres tantos a uno.

Así es que, de común acuerdo, los clubs "Lagun Artea" y "Pasajes F. C." acordaron aplazar dicho partido ocho días, jugándose, en consecuencia, mañana domingo, a las ocho y media de la mañana.

Inútil es decir el entusiasmo que existe para ver a estos dos equipos, que siempre que juegan hacen partidos preciosos.

Ambos, a las órdenes de un competente aficionado, se alinearán como sigue:

"Lagun Artea": Berra; Portugal, Echeverría; Bolumburu, Vidal, Iparraguirre; Maudes, Jiménez, Elgorriaga (cap.), Redondo, Díez. Suplentes: Arambarri, Peña y Urquizu.

"Pasajes F. C.": Lafoureade; Díez, Fernández; Pepito, Sancho, Amadeo; Esteban, Zala, Murviedro, Mendizábal, Zala (2.). Suplentes: Crespo, Rubio y Zubiri.

Calzados de agua y footballistas
DESDE 20 PESETAS
Unica Casa que hace toda clase de calzado a medida.
DIEGO BRITO — MIRACRUZ, 13

"CELTA" Y "ESPAÑOL" EMPATAN A UNO

Se ha jugado en Vigo un partido entre el "Español", de Barcelona, y el club local "Celta".

Los del "Celta" hicieron un juego precioso, jugando más y mejor que los catalanes; pero muy nerviosos ante el gran Zamora, dirigieron por encima del larguero tiros que podían haber sido "goals", sin contar con que Zamora estuvo, asimismo, formidable. El "goal" que le hicieron fué de "penalty".

El tanto de los catalanes fué obtenido por haber caído el guardameta "célico" con la pelota dentro del "goal".

Acudió un público numerosísimo que salió muy complacido.

TOLOSA F. C.-REAL UNION (RESERVAS)

Mañana domingo, a las cuatro y media de la tarde, en el magnífico Stadium Berazubi, jugarán un partido amistoso, devolución de visita hecha por los reservas del Tolosa a los bidasotarras, al final de la temporada.

El encuentro ha de resultar interesante, porque ambos reservas han de poner verdadero empeño en conseguir la victoria, dando así un buen principio a la temporada.

La entrada será gratuita para los socios del Tolosa F. C.; pero se les advierte que es indispensable la presentación del tiquet-cuota correspondiente al presente mes de septiembre.

Para los no socios la entrada de tribuna costará 1,50; 1,00 la preferencia sin distinción y 0,50 la general.

* * *

Se recuerda al público que las inscripciones como socios de número sin pago de derechos de entrada finaliza el 30 del actual.

Son notorias las ventajas que reporta el hacerse socio. En primer lugar, porque ello significa un verdadero amor a Tolosa, y en segundo, porque económicamente sale altamente beneficiado con la reducción en el precio de las localidades en los encuentros de campeonatos, y la entrada gratuita en todos aquellos en que el club cede el campo a otros.

Por ello, todo el que desee ser socio del Tolosa F. C. debe de apresurarse a aprovechar la ocasión que se le brinda hasta el día 30 del actual, a partir del cual no podrá serlo sin las 15 pesetas de cuota de entrada.

EL "REAL MADRID" INAUGURA LA TEMPORADA

Hoy, el "Real Madrid" inaugurará su temporada de futbol, contendiendo con el notable equipo "amateur" inglés "Civil Service".

El encuentro dará comienzo a las cinco de la tarde, repitiéndose mañana.

"ARENAS", DE GUECHO, Y "RACING", DE MADRID

La Medalla de Mérito a Vallana

Mañana se jugará en el terreno del "Racing" un gran partido entre el "Arenas", de Guecho, y el "Racing Club".

A Vallana, durante el partido, se le entregará la Medalla del Mérito, que, como saben nuestros lectores, fué creada para premiar cada año al jugador que más se distinguiera.

Colegio de árbitros de Guipúzcoa

Reunióse la directiva del Colegio, acordando lo siguiente:

Aplazar los exámenes de árbitros hasta nueva orden, que se anunciará por la prensa.

Que los Clubs soliciten del Colegio árbitros para sus partidos amistosos y que será amonestado primeramente y luego sancionado el árbitro que sin autorización del Colegio arbitre cualquier clase de partidos.

Proponer, según solicita el Colegio Nacional como árbitros internacionales a los señores:

Cruella, del Colegio Catalán.
Montero, del Centro.
Vallana y Serrano, del vizcaíno.
Murguía, del guipuzcoano.

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA
BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

FINANZAS

CAMBIOS DEL DIA

Francos	41,00
Dólares	7,56
Libras	35,80
Francos belgas	37,90

Cotizaciones bursátiles — 12 Septiembre 1924

Bolsa de Bilbao

Fondos públicos	
Interior 4 por 100, títulos	70,85
Banco de Bilbao	1.665
Crédito Unión Minera	510
Obligaciones	
Norte, primera	105
Altos Hornos	156
Hidroeléctrica Española	96,50
Papelera Española	80,00
Electra de Viesgo	—
Obligaciones Ayuntamiento de Bilbao	99,40
Acciones	
Banco Vasco	—
Marítima Nervión	—
Marítima Unión	195
Unión Eléctrica Vizcaína	—
Compañía Electra Madrid	—
Papelera Española	90,50
Norte (Alsasua)	84,70
Resinera Española	—
Construcción Naval	94,50
Minas del Rif	—

Bolsa de Madrid

Fondos públicos	
Exterior 4 por 100	86,90
Interior 4 por 100	70,90
Amortizable 4 por 100	87,75
Amortizable 5 por 100 antiguo	95,50
Amortizable 5 por 100 nuevo	
Valores especiales	
Cédulas Banco Hipotecario 5 por 100	99. 0
Idem, íd., 6 por 100	109
Acciones	
Banco de España	570
Banco Hispano-Americano	—
Banco Español de Crédito	—
Azucarera (preferentes)	99,50
Idem (ordinarias)	44,00
Explosivos	—
Duro Felguera	55,50
Norte	522
F. C. M. Z. A.	517,50
Obligaciones Azucarera	—
Acciones Banco Central	—
" " Hipotecario	—
" de Tabacos	—
" Altos Hornos	—
" Alcoholera Española	—
" Azucarera Preferentes	—
" Azucarera ordinarias	—
" Banco Español del Río de la Plata	51
Obligaciones:	
Azucareras	—
Obligaciones del Gas	—

Bolsa de Barcelona

Servicio de los señores Soler hermanos, banqueros.

Interior	71.00
Exterior	86 55
Amortizable, 1960	95 65
Idem, 1917	95,50
Nortes, acciones	64 10
Alicantes, ídem	65 50
Cédulas Banco Hipotecario 6 por 100	109 00
Idem, íd., 5 por 100	99,00
Idem, íd., 4 por 100	91,00
Nortes, primeras, 3 por 100	65,35
Alicantes, ídem, 3 por 100	61,25
Francos	40,75
Libras	35,81
Dólares	7,58
Liras	35,30
Francos suizos	142,90
Francos belgas	37,90
Marcos	—
Coronas	—
Coronas suecas	—
Pesos argentinos	2 62
" chilenos	—
" uruguayos	—
Escudos portugueses	—

Bolsa de París

Renta francesa, 3 por 100	54,05
Idem, íd., 4 por 100	55,05
Idem, íd., 5 por 100	67,50
Idem, íd., 5 por 100, 1920	85,50
Banco National de México	65,.0
Crédit Lyonnais	1.650
Obligaciones Crédit National, 1919	415,00
Idem, íd., 1920	430
Obligaciones Empréstito de Marruecos, 5 por 100	865
Ríotinto	2.860
Empréstito francés, 6 por 100	79,80
Banco de Londres y México	265
Exterior español	215
Acciones, Norte de España	175
" M. Z. A.	—
Obligaciones M. Z. A.	—
" " 3 por 100, primera	—
" Norte de España	—
Banco Español del Río de la Plata	—
Banco Francés del Río de la Plata	—
Cambios:	
Pesetas	246,25
Libras	85,18
Liras	81,90
Francos suizos	551,00
" belgas	95,07
Dólares	18.66
Coronas austriacas	0,026

Bolsa de Londres

Exterior español	65 1|4
Consolidado inglés	57 1|2
War Loam, 5 por 100, 1929-47	101 4|5
Funding Loam, 4 por 100 1960	90
Victory Bonds, 4 por 100	91
Argentino, 5 por 100 1886-87	100
Westminster Bank Litd	3 10-0
Japonés, 4 por 100, 1905	92
" 4 por 100, primera	109
Acciones Royal Dutch Petroleum	29
Acciones Shell Transport, ordinarias	3
Acciones Mexican Magle, preferentes	15,0
Acciones Mexican Magle, preferentes	16,00
Cédulas Argentinas	57
Cambios	
España	
París	
Nueva York	
Holanda	
Suiza	
Italia	
Suecia	
Portugal	
Bélgica	
Noruega	

Bolsa de New-York

Chile 8 por 100, 1941	106
British 5 por 100, 1929	109
" " 1937	104
Japonés 4 por 100, 1.ª, 1925	97
" " " 1931	82
Noruega 6 por 100, 1952	114
Acciones American Smelting ordinarias	107
Acciones American Smelting, preferentes	102
Obligaciones New York central, 6 por 100	—
Canadá 5 por 100, 1952	—

Almacenes del Pilar

La casa más surtida en trajes para caballeros y niños, y la que más barato vende. Pantalones de dril muy fuertes, para caballero, a 4,50; para niños, desde 2 pesetas, y trajes desde 6 pesetas.

FUENTERRABIA, 23. TEL. 15-00

ALTAS MODAS
LOUISE
Sombreros de París Denier Chic
Venue de la Gure, Hendaya — Teléfono núm. 132

Tiro Nacional

EN EL PALACIO DE LA DIPUTACION

A las siete de la tarde, tuvo lugar ayer, en el salón de recepciones de la Excelentísima Diputación, el acto de la entrega de premios del concurso hispano-franco-ítalo-portugués, y tirada especial para la prensa, siendo presidido por el Príncipe de Asturias.

El presidente de la Diputación, señor Elorza, pronunció un sentido discurso de salutación, en nombre de Guipúzcoa

Don Carlos Uhagón, en su calidad de presidente del Tiro Nacional, con la elocuencia y galanura que acostumbra, presentó sus respetos al Príncipe, enalteció la labor patriótica del Tiro Nacional, saludó después a los militares de Francia, Italia, Portugal y España, que nos honran con su concurso estas sesiones anuales de tiro, y no olvidó hacer constar un simpático recuerdo para aquellos otros militares que llegaron a San Sebastián en años anteriores y no pudieron venir el actual, por estar en el cumplimiento de sus sagrados deberes para con la patria.

Seguidamente, el Príncipe de Asturias dió lectura a un breve discurso, que fué muy aplaudido, procediendo a continuación al reparto de premios.

CURTIDOS

Crupones suela gallega Horvas, Oscarias rusas, pieles color alta fantasía, y toda clase de artículos de cuero, para zapateros, guarnicioneros, encuadernadores, etc., a precios reducidos.

ALMACEN DE CURTIDOS. Casa TELLO.—URBIETA, 34

En Durango

INAUGURACION DEL STADIUM DE SAN FAUSTO

Dé verdadero acontecimiento deportivo puede calificarse el acto de inaugurar el hermosísimo Stadium que en la importante villa de Durango ha construído la Sociedad Cultural Deportiva.

Después de vencer no pocas dificultades, con un entusiasmo digno de todo encomio, consiguió dicha Sociedad construir, en un lapso de tiempo insignificante, si se compara con la grandiosidad de la obra, un Stadium, que por sus comodidades, proporciones y bellísimo panorama que desde él se divisa, debe ser gala y orgullo de la región vizcaína, honra y prez del deporte español.

Mañana daremos detalles, que servirán para afirmar cuanto arriba decimos, y no dudamos que los buenos deportistas sabrán hacer justicia, tributando un sincero aplauso a la simpática S. C. D.

El programa elegido para el acto de la inauguración no puede reunir mayores atractivos para propios y extraños. En primer lugar, se verificará la bendición del soberbio campo de deportes. La ceremonia, que revestirá inusitada solemnidad, será llevada a cabo por el virtuoso arcipreste de Durango, quien, al mismo tiempo, bendecirá la bandera que por suscripción popular se adquirió para la Sociedad. Será madrina la bella señorita Elvira Arocena, que, de San Sebastián, donde veranea, vendrá a Durango para realzar con su gentileza acto tan emocionante. De padrino actuará el alcalde de la noble villa.

Para poner digno broche al cuadro de grandiosidad que relatamos, se celebrará un interesantísimo partido de fútbol, entre los primeros equipos del Athletic Club, de Bilbao, y el Erandio. Hay verdadera expectación por ver frente a frente a estos colosos. Y es tanto mayor aquélla cuanto que por tratarse de la revancha del partido celebrado en Haro, se esperan sorpresas, que, de tener confirmación, producirían gran revuelo en los centros deportivos.

Animo y a San Fausto, el domingo, todos los buenos aficionados.

DESDE HOY AL LUNES, UNICOS DIAS DE VENTA DE
Perlas JAPON
Collar pesetas 65. Parejas perlas desde 30 pesetas. Collar calidad especial Barrok, desde 130 ptas.
AVELINO S. ISASIA — Hotel Central

GRAN CASA DE SALDOS
Liquidación de 2.000 cazuelas barro, bombillas filamento a 1,15, y por docenas a 1,10; paragüeros talavera. Compra y venta de muebles nuevos y usados.
ANGEL EL SALDISTA
OQUENDO, 9 — TELEFONO 22-16

ARTICULOS DE VIAJE
R. LASA Y COMP.ñía
Especialidad en trabajos de encargo :: Reparaciones
12 Hernani, 12 — SAN SEBASTIÁN — Tel. 11-36

Construcciones Mecánicas
JOSE AZCUE
Especialidad en la construcción de la maquinaria del ramo de la madera del tipo propio; montaje de talleres completos para ebanistería por 3.500 pesetas.
PRESUPUESTOS GRATIS
Reparación de toda maquinaria industrial, como también de máquinas y calderas a vapor. Instalaciones de tuberías de hierro y cobre.
SOLDADURA AUTOGENA
Puerto, 20 — SAN SEBASTIAN — Teléfono 21-01

LIQUIDACION de varias existencias por fin de temporada
Calzados Treviljano
SAN MARTIN, 38

PALACIO DE LA MODA
HENDAYA
Inmenso surtido en impermeables, sedas y tejidos de punto a los precios más ventajosos
Entrada libre — Precio fijo

En la parte vieja
La Casa que más barato vende medias, calcetines, toda clase de géneros de punto; ropa blanca y ropa para trabajo
:: PESCADERIA, N.º 12 ::
SAN SEBASTIAN

Confecciones de punto
Extensas colecciones. Se hacen toda clase de encargos sobre medida.
ASTERIO PARRA Y COMP.ª
Avenida, 34

Salón de Señoras
DE MARY ZAPIAIN
Salón de peinado, masajes, extirpación del bello por el procedimiento Berenguer.
MANICURA Y PEDICURA
NASO, 7.— TELEFONO 10-20

Calzados TELLO
URBIETA, 8 y 34
Encontrarán economía, elegancia y duración adquiriendo los calzados que fabrica esta casa.

Comisión Provincial

En la última reunión, celebrada el jueves, se tomaron los acuerdos siguientes:

Aprobar la liquidación de las obras de reconstrucción de muros y pretiles en las carreteras del distrito de Tolosa.

Autorizar a don José Gorrochategui, de Hernani, para instalar un cable apoyado en el terraplén de la carretera.

Conceder la autorización solicitada por el vecino de Mondragón don Alejandro Berriochoa, para abrir un portillo en el pretil de la carretera.

Autorizar a los señores Hijos de J. M. Rezola y compañía para construir un murete al borde de la carretera en Añorga.

Abonar a los Ayuntamientos de Rentería, Irún y Oyarzun las subvenciones que les corresponden por haber celebrado concursos locales de ganadería.

Aprobar el presupuesto extraordinario formado por el Ayuntamiento de Isasondo para el presente año de 1924.

Aprobar las condiciones presentadas por el Ayuntamiento de Berástegui para el arrendamiento de un terreno a doña Soledad Urquizu, viuda de J. Ayani, para la explotación de una mina de cobre.

Conceder la autorización solicitada por los ayuntamientos de Rentería, Segura, Mutiloa y Alegría para el aprovechamiento de productos forestales.

El País Vasco
Teléfono 433
GRAFICA VASCA
Oquendo, 6

Granja Avícola Casares
VILLA CASARES (Alza)
AVES DE PURA RAZA
Leghorn, Rhode Island, Wiandotte, Arpington
Premiadas en las más importantes exposiciones

¿Desea usted comprar joyas?
Visite antes y vea precios, sin ningún compromiso por su parte, en la
Joyería de E. ALONSO
HERNANI, 21 (esquina a Andía)

Ateneo guipuzcoano

REUNION DE COMITES

Hoy sábado, a las seis y media de la tarde, se reunirán en el domicilio del Ateneo, los miembros de los Comités de Secciones, con la Junta de gobierno, para formar el calendario de conferencias del curso que próximamente comenzará.

Se suplica a los indicados señores acudan con puntualidad a la reunión, dada la importancia de la misma.

Notas religiosas

Parroquia del Buen Pastor. — La Archicofradía de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro tendrá su comunión general reglamentaria en la misa de las siete y media, mañana, domingo, 14 del actual.

Se suprime la función de la tarde.

ADMINISTRATIVAS

A nuestros lectores

Comunicamos a nuestros lectores que en los pueblos donde haya vendedor de EL PAIS VASCO, esta Administración no acepta suscripciones directas. El periódico deberá ser servido por el mismo vendedor.

* * *

El precio de seis pesetas por suscripción trimestral sólo se refiere a San Sebastián.

KOPHELYNA
Producto para limpiar toda clase de prendas de algodón, seda y lana.
Pídase en las importantes droguerías Elizaurdi, Zabala, Olaizola, Zatarain, "Internacional", "Tejedor", frente al Kursaal, Felipe San Lorenzo.
Para pedidos al por mayor, dirigirse a su AGENTE EXCLUSIVO
Agencia comercial de Telmo Pérez

Encajes de Almagro
Inmenso surtido en puntillas, entredoses, juegos de cama y aplicaciones hecho a bolillo.
TODO DE OCASION
Gran saldo de toallas, paños de cocina, telas blancas, medias, calcetines y pantallas marcianas.
Fermín Calbetón 30, 1.º
Entrada libre

V. Saenz de Viguera
ODONTOLOGO
Vergara, 4, 1.º

Ceberio y Alonso
JOYEROS — ELCANO, 6
Selección de joyas finas
Inmenso surtido en orfebrería
Plata ley.—Precios razonables

Militares, retratarse en FOTO - NORTON
MIRACRUZ, 12—PLANTA BAJA

Leed "EL SOL"
Gran diario madrileño de la mañana

Impermeables — Gabardinas — Gabanes
La casa que más barato vende
"LA VILLA DE MADRID"
Fuenterrabía, 3 :-: Teléfono, 11-63

Folletín de "EL PAIS VASCO" — N.º 47 — Casa Editorial MAUCCI

Los 60 millones de la condesa Delgrá

Por CAROLINA INVERNIZIO

diodía; os esperamos. ¿Permaneceréis algunos días con nosotros, no es verdad? Vos, teniente, si no me engaño, tenéis un mes de permiso.

—Sí, señor — respondió el joven, enrojeciendo.

—¿Y vos, señora, sois completamente libre, para disponer de vuestro tiempo?

—¡Oh!, sí.

—Entonces, sin cumplidos, porque soy enemigo de ellos — exclamó el señor Raimondi —, consideraros como en vuestra propia casa, y ya tendremos tiempo de hablar de cosas serias.

Terminada la comida, se dirigieron a la terraza para tomar el café, que Juana sirvió con la gracia que le caracterizaba.

Y cuando todos terminaron y se hallaban cómodamente sentados en butacas, Juana, entre su padre y Renato, con su voz argentina, dijo:

—Ahora, la señora Franchi podrá hablar, porque la impaciencia y la ansiedad brilla en los ojos de Magdalena.

Esta enrojeció confundida.

—El marqués me ha dicho que deseaba saber todo lo referente a vuestro pobre padre y a vuestra

—Sí, señora — respondió Magdalena.

—¡Y pensar — añadió la anciana — que yo la creía hace tiempo enterada de todo y casada!

—¿Cómo os ha podido venir esa idea? — dijo Juana, con viveza.

—Lo diré en seguida. Hace dos años, hablando con una hermana que había ido al Cavoretto para ver a sus padres y era maestra del colegio de una aldea del Canavese, le pregunté si conocía a cierta señorita Inés Maccard, vuestra madrina.

Un grito y dos exclamaciones interrumpieron a la señora Franchi.

El grito lo había lanzado Magdalena.

—Sí, lo habías adivinado — dijo a Juana, que estaba palidísima y temblorosa.

—Pero nadie quería creerme — rebatió Juana.

—¿Cómo? ¿No sabéis que vuestra madrina era la señorita Inés Maccard? — preguntó, a su vez, la señora Franchi.

—No, no; ella me había dicho que se llamaba la señora Casti— dijo Magdalena.

—El nombre que había tomado vuestro padre — susurró la señora Franchi — continúa.

—La hermana me contó la desgracia que había causado la muerte a la señorita Inés...

—Murió de un disparo de un cazador inexperto — dijo el señor Raimondi.

—La hermana — prosiguió la anciana — me aseguró que se trataba de un accidente, y me dijo que el heredero de la señorita, su sobrino Romo Maccard, se había casado con una joven buena y bella como un ángel, que todos ignoraban quién fuese, pero que una declaración de la señorita la designaba como hija del conde del Delgrá. Yo estaba persuadida de que se trataba de vos, señorita Magdalena, porque conocía el secreto de vuestro padre y su verdadero nombre.

En la terraza se hizo un silencio penoso, hasta que, pasados unos minutos, lo interrumpió Juana.

—¿No os dijo la hermana si la condesita era rubia o morena, ni el nombre con que se la conocía?

—No, no entramos en esos detalles porque no podía entretenerme y yo no podía suponer, como no comprendo todavía, que hubiese otra condesa Delgrá al cuidado de la señorita Maccard, más que Magdalena — exclamó con sinceridad

"Pero para demostraros la verdad de mis palabras, retrocedere algunos años atrás, cuando no érais más que una niña de tres o cuatro años.

"En aquel tiempo era ya viuda, sin hijos, con una pequeña pensión y tenía una casa lujosamente amueblada, para alquilar algunas habitaciones y me ayudase a vivir.

"Un cochero de punto, cuya mujer había asistido durante un parto por encontrarse sola y a cuyo casamiento asistí con anterioridad, me llevó un día a vuestro padre, que buscaba un local amueblado, no queriendo vivir en un hotel.

"Me impresionó al ver el aspecto de sufrimiento de aquel señor, de la tristeza que mostraba su bella fisonomía, y me agradó por sus maneras distinguidas y su exquisita educación.

"El hotel donde había vivido no podía resistirlo, prefiriendo una pensión por tener necesidad de comidas delicadas y sustanciosas.

"Acepté con gusto sus proposiciones, porque, repito, que había despertado en mí viva simpatía, fiando en mi generosidad.

"La misma noche dormía en mi casa. Me dió el nombre de Héctor Casti, diciéndome que era viudo,

había colocado en un colegio; pero yo no le hice ninguna pregunta, ni entré en detalles de su vida, y el señor Héctor pareció agradecer mi discreción.

"Yo estaba muy contenta con mi inquilino, que no proporcionaba ningún trastorno; pero comía tan poco, que parecía imposible pudiera mantenerse.

"Se lo dije un día, y me dijo que su estómago no digería bien, que su salud se había debilitado a causa de los sufrimientos que habían atormentado su vida.

"—¡Pero debéis cuidaros!—dije—. Pensad en vuestra hija.

"—¡Por ella sólo vivo!—me respondió.

"El señor Héctor pasaba el día en su gabinete leyendo o escribiendo, salía raramente, y cuando lo hacía, era para visitaros, señorita.

"Al final del primer mes, el señor Héctor me entregó un billete de quinientas liras.

"—Para vos — me dijo —, por el cuidado de la habitación y la pensión.

"—Es demasiado, señor — respondí —. No lo acepto.

"—No me despreciéis— dijo —. Conozco vuestra situación y sé que soportáis noblemente vuestra viu-

tante rico para poder hacer esto, y haciéndolo por vos, me parece que realizo una buena acción.

"Llena de reconocimiento, acepté.

"Quince días después, estaba en cama con fiebre.

"Hice llamar un médico para que le reconociera.

"Durante la visita no estuve en la habitación; pero apenas salió el médico, el señor Héctor me hizo llamar y me dijo estas mismas palabras:

"—El médico, querida señora, me dice que sólo viviré un mes o poco más, y no quiero morir en un hospital.

—¡Qué hospital! — exclamé, tratando de contener las lágrimas —. Seguiréis aquí y os curaréis y veréis cómo el médico se ha equivocado.

"El, movió la cabeza.

"—Hace tiempo que estoy condenado — dijo —, y por el médico no quería saber sino cuántos días me quedan de vida... Os agradezco que me permitáis estar en vuestra casa. Todos los gastos que os pueda ocasionar, es los anticipo, y lo mismo para mi entierro.

"A pesar de mis protestas, siguió fijo en su idea, tanto, que, para no molestarle, me ví precisada a ce-

"—Sabed que quiero un entierro y unos funerales modestísimos, un nicho corriente, en el que pondréis "Héctor Casti, de 35 años".

"Yo me limité a inclinar la cabeza, porque me hubiese sido imposible hablar.

"Pero más tarde, le dije:

"—Debo ir por vuestra hija y traerla?

"—No, aún no. Cuando me queden pocos días os rogaré que vayáis a ver a una persona a quien quisiera ver antes de morir.

"—Estoy a vuestras órdenes.

"—No hay prisa.

"El médico, al volver, me confesó que eran ciertas las presunciones del señor Héctor.

"Sí: vuestro padre, a causa de una herida sufrida hace años, tenía dañado un pulmón. No había cicatrizado por completo, y los disgustos, además, habían minado su existencia: estaba condenado a morir en la flor de la edad, de la inteligencia y de la fuerza.

Un sollozo interrumpió a la señora Franchi.

Era Magdalena, que lloraba, y, con ella, los demás.

La anciana permaneció silenciosa, porque estaba profundamente conmovida.

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA
BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

Información epistolar de la provincia

Tolosa

CONCIERTO

Mañana sábado, a las nueve y media de la noche, la Banda Municipal ejecutará en el kiosko de la plaza de los Fueros, el siguiente concierto:

1. "La ciudad eterna", (Fantasía) Granados.—2. "Rapsodia vasca número 2", J. Franco.—3. "La conquista del mundo" (Schottis), Soutullo y Vert.—4. "España cañí", (Pasodoble, primera vez), P. Marquina.

DE SOCIEDAD

Se encuentra en Ondarraitz la familia del teniente alcalde don Francisco Bello.

—Se encuentra en Betelu don Martín Eceizabarrena.

—Marcharon a Fitero doña Agustina Eceizabarrena y su sobrina.

—Se encuentra entre nosotros la señora de don Casimiro Laborde, que ha venido de Logroño por triste motivo familiar.

—Regresaron de Cerain la señora viuda de Auzmendi y sus bellas hijas.

—Terminado su veraneo han regresado a nuestra villa don Antonio Olorreaga y su distinguida familia, que han pasado larga temporada en Zarauz.

—Vino de Ormáiztegui, después de tomar las aguas de este balneario, el conocido industrial don Francisco Labayen.

—Se encuentran en San Juan de Luz, las señoritas Marichu y Beatriz Alzaldegui.

—Marchó a Ortuella el tolosano Vicente Beobide, director de la Banda Municipal de este pueblo.

—De Alzola regresaron las señoras de don Ramón Bandrés, y de don Gervasio Aramburu.

—Se encuentra muy mejorado el conocido futbolista Horacio Otegui, que días atrás sufrió un grave accidente motorista.

—Se encuentra enferma de cuidado la señora doña Fausta Otegui, viuda de Toledo.

—La señora de nuestro amigo don José León Iturrategui, ha dado a luz una robusta niña. Enhorabuena.

—Se encuentra postrado en el lecho, por fortuna sin que su enfermedad revista caractores de gravedad, el digno capitán de Miqueletes don Angel Heras, a quien deseamos un total y rápido restablecimiento.

EL COMITE DE LA U. P.

Según referencias ha quedado constituído el Comité de la U. P. integrado por las siguientes personas:

Don Carlos Doussinaga; don Antonio Elósegui; don Mariano Permisán; don Higinio Oyarzábal, y don José Guridi.

EL CORRESPONSAL

12-IX-24.

Lazcano

DE OBRAS

Estamos en plena fiebre de obras, que, a la vez que embellecen a este pintoresco pueblo, marcan una nueva era de progreso, bien necesaria para su desenvolvimiento, por motivo de que pueblos de menor importancia que éste han llegado a repasarle en desenvolvimiento, todo por el mal entendido temor de los gastos que se ocasionan, sintener en cuenta los beneficios que pueden reportar.

Tenemos la plaza que, con una pequeña obra y con sus nuevos bancos y el hemoso evacuatorio público, ha quedado hermoso lugar de solaz y esparcimiento de mayores y pequeños.

La subastada carretera de Jurre a Lazcano magnífico trazado, que, además de convertir en paso obligado a nuestros convecinos de Olaverría, acorta considerablemente la bifurcación de las carreteras de Madrid y Navarra.

Los trozos segundo y tercero de la carretera de Lazcasmendi, que dotarán a ese hermoso barrio de un camino tan necesario para sus servicios.

Y si se llega a conseguir el camino vecinal de Sempere a los Albichus, por noticias de buena fuente me consta que existen ofrecimientos de dinero y terrenos, que es el procedimiento más expedito para conseguir estas cosas.

Y, por último, la monumental reforma que ha hecho la Excelentísima Diputación Provincial, en la curva de unión de la carretera de Navarra con el ramal de Beasain-Lazcano, en el punto denominado de Sempere, que lo ha convertido en una hermosa plaza.

ECOS DE SOCIEDAD

Después de haberle realizado una importante operación quirúrgica, ha regresado de San Sebastián nuestro querido amigo don Juan Couró, jefe de los talleres de fundición.

—Procedente de Logroño, donde han pasado una temporada, llegaron el jefe de los talleres de forja, don Toribio San Pedro, y su distinguida esposa.

—De Lasarte, después de pasar una temporada, llegó la virtuosa esposa de nuestro distinguido amigo don Gregorio Orue.

—Ha dado a luz con toda felicidad una hermosa niña la joven esposa de nuestro amigo don Juan José Arruabarrena, née doña Eugenia Irastorza, habiéndosele impuesto a la neófita el nombre de Teodora, siendo padrinos nuestro querido amigo don Ignacio Arruabarrena y doña María Irastorza, tíos del nuevo vástago.

Después de la ceremonia religiosa, se sirvió una suculenta cena, en el popular establecimiento de Lucas.

LA UNION PATRIOTICA

En asamblea celebrada, quedó constituído el Comité, nombrando definitivamente a los que interinamente lo desempeñaban.

Lo integran: presidente, don Francisco Altolaguirre; vocales, don Mariano Murúa, don José Insausti, don José María Albizu y don Luciano Ormazábal.

EL CORRESPONSAL.

Lazcano, 12 septiembre 1924.

Andoain

BREVE COMENTARIO A LA SESION MUNICIPAL DE AYER

Como conocen mis lectores, la sesión del Pleno de ayer se acordó anularla, por no haber sido convocada reglamentariamente.

Así pidió el concejal señor Echarrain, y de este modo opinaron los demás ediles asistentes a la reunión.

Dos asuntos se trataron solamente: el cacareado del campo de deportes y el otro referente a una cesión de terrenos del término de Bazcarda.

Sobre este último se tomó acuerdo firme.

Preguntamos ahora: ¿Si la sesión no tuvo carácter legal para un asunto, cómo puede tener para el otro?

Nosotros opinamos, como es lógico, que estos dos asuntos deben volver a discutirse el próximo martes, que se acordó volver a reunirse el Pleno.

¿Es o no es así?

VIAJES

A Jocora (Alava), marcha mañana, a pasar unos días, nuestro querido amigo don Amalio López.

—De Valladolid, a pasar unos días al lado de su hermano don Francisco Martín, llegó el presbítero don Alberto Martín.

—Después de una temporada de veraneo, regresó a ocupar su puesto, el probo factor de la Ccompañía del Norte, y muy querido amigo nuestro, don Valentín Hinaraje.

EL CORRESPONSAL

Andoain, 12 septiembre 1924.

Lasarte

AUTOMOVILISMO

Los trabajos de construcción de tribunas, aprovisionamiento, cuadro de "affichage", etc., se hallan muy adelantados así como el puente de madera que los soldados ingenieros están colocando sobre el río Oria.

Desde hace varios días se entrenan en el Circuito los motoristas Mateos, Naure, los Landa y otros.

DEPORTE

Al entrar en la temporada futbolística han dado principio en este barrio los entrenamientos, comentarios, etc.

Las botas que durante el verano (¿puede calificársele este adjetivo?) han sido abandonadas, vuelven a relucir entre el césped verde, ajustadas con cintas blancas como la nieve, que han sustituído a las rotas y sucias que sirvieron en partido anterior tacos nuevos, el "maillot" amarillo sudoriento ha sido purificado...; se ha formado el "once", y ¡a jugar y vencer!

* * *

Mañana, domingo, por la mañana, la S. D. Biyak-Bat inaugura la temporada balompédica, jugando un partido amistoso contra el Athlético Excursionista, de San Sebastián.

INTENTO DE SUICIDIO

El jueves pasado, a las ocho de la mañana, fué hallada en el río Oria una anciana que intentaba suicidarse.

Entre varios mozos de cuadra la sacaron y llevároníe a su domicilio, donde permanece en estado satisfactorio.

HIGIENE

La orden que el delegado gubernativo de este distrito dió al vecindario de este pueblo ha sido atendida, blanqueándose todas las fachadas.

KOSKOTE.

Elbar

(Por teléfono.)

Eibar, 12 (10 n.)

SESION DEL PLENO. ELECCION DE ALCALDE. NOMBRAMIENTO DE UN NUEVO CONCEJAL

Esta tarde, a las cinco, ha celebrado reunión extraordinaria el Pleno de nuestra Corporación municipal.

Preside el alcalde señor Unceta y asisten trece señores concejales.

Se da lectura a un oficio de superioridad designando a don Silvestre Murillo para cubrir una vacante de concejal por haber renunciado al cargo el señor Guimón.

El señor Murillo acepta el cargo.

Seguidamente y por votación, se procede a la elección de alcalde, y recae el nombramiento en el concejal don José González, por trece votos y una papeleta en blanco.

El señor Unceta abandona la presidencia dando las gracias a la Corporación por la ayuda prestada durante su corta permanencia al frente de la Alcaldía.

Seguidamente pasa a ocupar la presidencia el alcalde electo señor González, que al tomar posesión del delicado cargo que se le confía se halla poseído de una gran emoción. Da las gracias por la confianza demostrada en él para el desempeño del cargo. Añade que para el buen desempeño del cargo a él confiado pondrá toda su buena voluntad e interés.

Saluda después al pueblo de Eibar manifestando que al empuñar él la vara de la primera autoridad encontrarán desde hoy a un buen amigo. Termina diciendo que será severo en su deber e inexorable al sentar la mano de la justicia.

Finalmente acuerda celebrar cinco sesiones en el actual cuatrimestre.

Sin más asuntos queda levantada la sesión.

AL NUEVO ALCALDE

—Al nuevo alcalde le deseamos mucho acierto en la misión que se le ha encomendado, y puede disponer de nuestro modesto concurso para todo cuanto redunde en beneen beneficio del interés general.

EL CORRESPONSAL.

12-IX-24.

Alza

LA COMISION PERMANENTE

En la última sesión celebrada por la Comisión permanente de este Ayuntamiento se adoptaron los acuerdos siguientes:

Dejar sobre la mesa para estudio, hasta la próxima sesión, una comunicación del Comité local antituberculoso de San Sebastián, referente al cobro de los derechos municipales a los géneros introducidos dentro de este término municipal, con destino al Sanatorio de Nuestra Señora de las Mercedes.

—Autorizar a don Jenaro Beltrán para que lleve a efecto una acometida a la tubería de agua del Municipio para el suministro de la casa de su propiedad.

—Autorizar también a don José Muguruza para llevar a efecto la acometida de la tubería de saneamiento de su edificio al alcantarillado general del Municipio.

—Autorizar así también a don Francisco Aguirregabiria, don Lorenzo Sarthou y don Torcuato Ibabe, para construir barracas para gallineros.

—Pasa a dictamen de la Comisión de Obras un escrito de don Agustín Echeveste y otros varios vecinos solicitando el arreglo del camino antiguo que desde la Herrera se dirige a Santa Bárbara, colocación de una valla o pretil a la orilla del mismo en el trayecto comprendido entre la cantera de Zumalacarregui, y la instalación de varias luces para el alumbrado del expresado camino.

—Queda aprobado el expediente incoado para la transferencia de créditos en el Presupuesto extraordinario.

—Cumpliendo con lo dispuesto en el Real decreto de 2 de julio último, se nombra al señor alcalde-presidente, a los efectos de lo ordenado en el artículo 15 de dicha disposición.

—Queda enterada y conforme con el estado de la recaudación habida el pasado mes, en concepto de arbitrios municipales, que asciende a la suma de 11.216,63 pesetas.

—Ordenar a los propietarios de los caseríos Aranzuriene e Inchaurrondo-zarra, procedan a la instalación de agua potable a dichos edificios, al saneamiento y blanqueo de los mismos y al arreglo de los tejados, debiendo previamente solicitar del Ayuntamiento el correspondiente permiso para la realización de dichos trabajos.

—Ordenar así bien al inquilino del caserío Chapiñeno, para que proceda al blanqueo de la fachada y arreglo del balcón de dicho caserío, y provea al mismo de agua potable.

—Ordenar a doña Escolástica Leto y señores herederos de Arzac procedan a la colocación de sifones en los retretes y fregaderas de las casas Arzac-enea y Miracruz-berri.

—Idem a la señora viuda de Ostolaza para que acometa al alcantarillado del Municipio las aguas que, procedentes de su finca, caen sobre el camino vecinal.

—Y por último, ordenar así bien a los señores Porras y Arza, para que lleven a efecto el arreglo del tejado y blanqueo de las fachadas de las casas Larrocho-ene e Inchaurrondo-chiqui.

EL CORRESPONSAL.

Alza, 12 septiembre 1924.

Motrico

LAS FIESTAS de "EL CALVARIO"

He aquí el programa de festejos organizados por nuestro ilustre Ayuntamiento para los días 13, 14, 15 y 16 de este mes:

Día 13. — A las dos y media de la tarde, volteo general de campanas y el estruendo de cohetes y tamboril anunciarán al vecindario el comienzo de las fiestas.

A las siete y media, la Banda Municipal y los gigantes y cabezudos recorrerán las calles de la Villa. Seguidamente se celebrará en la iglesia parroquial una Salve y a continuación el Ave María del P. Otaño.

A las ocho y media, gran romería nocturna en la Plaza de la Alameda, que durará hasta las 12 de la noche.

Día 14. — A las seis de la mañana, dianas por la Banda de música, acompañados de gigantes y cabezudos.

A las diez, misa solemne en el Santuario del Calvario. Ocupará la sagrada cátedra un elocuente orador sagrado. Seguidamente, inauguración y bendición del grandioso pórtico.

De dos a siete de la tarde, gran romería nocturna en la Plaza de la Alameda, amenizada por la Banda Municipal.

Día 15. — Diana como el día anterior por la Banda Municipal y afamados tamborileros de la localidad.

A las diez, cucañas marítimas en el puerto. Gran fiesta de patos en el mismo, y carrera de tinas con sus correspondientes premios en metálico.

A las doce, la Banda Municipal ejecutará en la Plaza de la Villa un gran concierto musical.

A las tres de la tarde, recibimiento a la laureada Banda Municipal de Ondárroa.

Seguidamente se bailará un vistoso aurresku por las simpáticas y bellas señoritas de la localidad, en la Plaza de la Alameda.

A las cuatro y media de la tarde, interesante partido de pelota a mano, entre los afamados pelotaris: Marino y Artamendi II contra Zabala II y Artazo II.

De seis a ocho, concierto por la Banda Municipal de Ondárroa, la cual ejecutará un escogido programa.

De nueve a 12, verbena en la Plaza por la Banda Municipal de Ondárroa, de la villa y tamborileros.

Día 16. — A las diez de la mañana, regatas de botes tripulados por cuatro marineros y patrón, adjudicándose dos premios: de 30 y 20 pesetas. Para optar a los dos premios es indispensable cuando menos la presentación de un bote más que los premios señalados.

A las once y media, gran concurso de natación con importantes premios en metálico.

A las cinco de la tarde, carrera de sacos, sartén húngara y a continuación concierto por la Banda de tamborileros.

Por la noche, romería nocturna por la ya expresada banda y tamboril.

EL CORRESPONSAL.

Motrico, 12-9-24.

GRAFICA VASCA
Oquendo, 6

Rentería

BANDA MUNICIPAL

El programa del concierto que hoy sábado, a las siete menos cuarto de la tarde, dará nuestra Banda Municipal en el templete de la Alameda, lo constituyen las obras siguientes:

1. Pasodoble, N.
2. "Los gavilanes", fantasía, Guerrero.
3. "La verbena de la Paloma", fantasía, Bretón.

Será dirigido por el señor Iraola.

EL CORRESPONSAL.

12-IX-24.

Lezo

FIESTAS

El domingo, como festividad de la Exaltación de la Santa Cruz, se celebrarán en esta Universidad grandes fiestas, tanto profanas como religiosas, y, según costumbre tradicional, se espera que concurrirá un gentío inmenso tanto de la provincia como de los pueblos limítrofes.

Este año, como coincide con domingo, excuso decir que será imposible dar un paso tanto en la basílica como en el ferial de la plaza de arriba.

El ilustre Ayuntamiento ha tomado el buen acuerdo de acudir en Corporación a la misa mayor que tendrá lugar ese día en la basílica. Según costumbre tradicional el Ayuntamiento irá acompañado del clásico "thun thun", tanto a la ida a la basílica como a la vuelta.

Por la tarde, y a continuación de las vísperas, tocará bailables la Banda del regimiento de Sicilia, alternando con el tamboril hasta las diez.

El lunes, a las seis y media de la tarde, se jugará en el frontón un interesante partido de pelota a mano entre los jóvenes aficionados de la localidad Santiago Eguibar y Leoncio Olasagasti, contra Florencio Salaverría y Julio Eguibar. Se espera con gran impaciencia la actuación del gran Olasagasti, pues aun cuando hace ya una temporada que se hallaba alejado de este viril deporte vasco, todavía recordamos perfectísimamente aquellas dejadas a la esquina y la bolea con dos paredes, de marca exclusiva del invencible Olasagasti.

A continuación tocará el "thun thun" en la plaza de abajo, hasta oscurecer.

Les deseo a todos los feriantes grandes ganancias en sus negocios, y a vosotros y vosotras juventud incansable, que os divertáis honestamente, dando rienda suelta como buenos vascos, a los pies.

¡Quién tuviese aquella edad de los diez y ocho abriles!

"ARRANTZALES O SANJUANDARRAS"

El martes por la tarde nos vimos sorprendidos con la presencia de los bravos remeros "arrantzales" Sanjuandarras, al frente de los cuales vino el gran "Machet", patrón exporto que supo conducir con tanta precisión la trainera pasaitarra que llegó en segundo lugar.

Tuvimos el gusto de charlar un rato con nuestro "lagunzarra" y según se desprende de sus declaraciones, el hombre se halla satisfechísimo del buen comportamiento de sus chicos, y espera que mañana alcanzará un triunfo completo, si como es de desear les acompaña el factor suerte.

Cada año que pasa van ganando las simpatías estos bravos "arrantzales" de esta vecindad, claro está que nunca falta algún entendido que aún sabiendo que llevaran las de perder esté todavía obcecado con las marcas antiguas, y eso que las llaves principales las tienen en su poder.

Agur nere lagun zar Pasaitarrak eta biyar arrantzalde arte.

LA BANDA MUNICIPAL

Con el cronómetro del cuerpo, completamente fuera de sí, tengo el gran sentimiento de comunicar a mis amables lectores, que según versiones que corren por los centros de reunión, el martes, a las ocho y media de la noche, dejó de existir, después de larga y penosa vida familiar, la que hace unos años se la conocía con el nombre de la Banda popular de Lezo. En el acto estaban presentes todos los instrumentos que le acompañaron hasta la sala capitular del Ayuntamiento.

Se ruega encarecidamente a todos los músicos la tengan presente por si hay alguno que involuntariamente guarde en su casa algún instrumento perteneciente a la misma, haga tanto favor de entregarlo en el domicilio social, por lo cual le quedará eternamente agradecido todo el pueblo lezotarra.

No es broma, pensando solamente que una Banda que se formó hace más de cuatro decenas de años desaparezca de la noche a la mañana, claro está, que el Ayuntamiento, cuando ha obrado de esa manera sus motivos tendrá y, sobre todo, algunos justificantes. Como el asunto se halla "sub judice", él se encargará de arreglar o aclarar de una vez si la Banda es del pueblo y para tocar en el pueblo, como opina la mayoría, o es una Banda particular como nos quieren hacer creer algunos que entienden mucho de todo.

Siempre partimos de la misma base: y es, que los instrumentos fueron adquiridos por los vecinos de Lezo, pagando de su peculio particular, aparte de que entregaban cierta cantidad para el sostenimiento de la Banda.

Esperemos al tiempo que él se encargará de aclarar otras muchas menudencias que ignoran muchos, y que será la clave y el verdadero foco que hará luz en este embrollado asunto.

ERRIKOSHEME.

12-IX-24.

Azcoitia

PROGRAMA DE FIESTAS EN LA ERMITA DE URRATEGUI

Sábado 13. — Gran repique de campanas y disparo de cohetes a las tres de la tarde.

A las ocho, grandes hogueras en todos los caseríos del barrio e iluminación en la ermita.

Domingo 14. — A las siete y media de la mañana, misa y comunión general.

A las diez y media, procesión en la parte exterior de la población, siendo llevada la venerada y tradicional estatua de la Virgen, que data desde hace 307 años.

A continuación se cantará solemne misa mayor.

Terminada la función religiosa, tendrá lugar un partido de pelota en el frontón y a continuación sesión de "bersolaris".

Por la tarde, a las cuatro y media, solemne función religiosa en honor de la Virgen, ocupando la sagrada cátedra un elocuente orador sagrado.

A continuación gran romería vasca.

Las autoridades locales asistirán a la fiesta.

EL CORRESPONSAL.

Azcoitia, 12 septiembre 1924.

Elgoibar

NATALICIO

Ha dado a luz felizmente una hermosa niña la señora de don Esteban Pazos.

Reciba el venturoso matrimonio la más cordial enhorabuena.

VARIAS

Llegó de Aránzazu el joven abogado don José María de Arrillaga.

—Se encuentra en ésta el pelotari del cuadro de Pamplona Gonzalo de Astigarraga (a) Errezábal II.

Para San Sebastián salió la esposa de éste, con su hijo.

—Para Sestao doña Eugenia de Zubiaurre, con sus hijos Ladislao y Eduardo.

—Con dirección a las Arenas, doña Saturnina de Iturzaeta, con sus dos hijos Gotzon e Iñaki.

COSAS DE FUTBOL

El resultado del partido jugado el domingo entre los equipos de la Unión Deportiva Eibarresa y el Lagun-Artea, de Deva, en el campo de Lerun, de ésta, aparece en las columnas de deportes.

Vergara

FIESTAS DE SAN MARTIN DE AGUIRRE

Voy a dar algunas noticias de ves de los partidos jugados con motivo de las fiestas de San Martín.

En primer lugar diré que fué suspendido el partido de futbol anunciado, por el mal cariz que presentaba el tiempo, y que fué aplazado hasta el domingo próximo.

En el frontón se jugó un partido entre Chapasta y Anzola, del tro contra Atano II y III, del dos, resultando un partido emocionante en el que el público no cesó de aplaudir en los tantos. Sobre todo lo que más entusiasmó fueron los paredes de bolea de Antano II que se aplaudieron por demás. Sobresalió entre todos Atano II que arrolló en toda la línea.

Después de haber salido el dinero en proporción de 20 a 12 por Chapasta, ganaron los Atanos por seis tantos.

El segundo partido lo jugó Irus contra Eduardo e hijo (debutante). El dinero salió a la par y ganaron los vergareses por seis tantos. El debutante recogió algunos aplausos por su buen comportamiento.

Para el domingo se anuncian los siguientes partidos:

Olaquito y Baltasar, del dos, contra Ureclay padre e hijo, del tres.

En el segundo jugarán Artano III, del dos, contra Badiola, de tres.

También se anuncia oficialmente la apertura del Salón Novedades con una gran película titulada "Violetas Imperiales", interpretada por la genial artista Raquel Meller.

EL CORRESPONSAL

¿Necesita banqueta moderna para su piano y musiquero para sus papeles?

Pida precios y condiciones de todos los tamaños, colores y estilos

Juaristi Hermanos

Sección especial de toda clase de reparaciones y afinaciones de pianos.

AZPEITIA — GUIPUZCOA

"El País Vasco"

Teléfono 433

Casa MERINO Gran surtido en toda clase de calzados de lujo y populares : :

La casa que más barato vende

Calle Narrica, núm. 7

ANUNCIOS BREVES

Casas

COMPRA-VENTA Y ALQUILER

VENDEMOS planta baja barata, céntrica; pisos desalquilados pesetas 15.500, 17.000, 23.500, 27.000, 32.000, 45.000 y 70.000. Casas, 140.000, 275.000 y 575.000; villas, 45.000. Facilidades hipotecas, alquileres ocasiones.

Razón: Agencia Sanjulián, calle Oquendo, 13.

MANUEL BAYON, Isabel Católica, 12.—Vendo piso primero vacío en Antiguo, 10.000 pesetas, dando 4.000 al escriturar.

Vendo villas.

MANUEL BAYON, Isabel Católica, 12.—Vendo preciosos pisos en casa esquina, de ocasión; facilidades pago.

Casas en varios puntos.

MANUEL BAYON, Isabel Católica, 12, 1.°—Vendo villa vacía preciosa, dos plantas, jardín, baño, tranvía puerta, 35.000 pesetas. Ocasión.

MANUEL BAYON, Isabel Católica, 12.—Vendo piso primero vacío regio con baño, gas, 55.000 pesetas.

Casa que renta ocho por 100 libre.

CASITA CAMPO, muy saludable, cocina, cinco dormitorios, con 4.000 metros terreno, vendo baratísimo. Illarramendi Hernani.

Ventas

VERDADERA GANGA. Vendo de ocasión motores A. E. G. y una máquina Continental nueva. Razón: Isabel la Católica, 9, 3.°, izquierda.

VERDADERA GANGA. Se venden dos pianos, varias arcas antiguas auténticas. Calle Mayor, Nicasio Urdagarin, Hernani.

GANGAS, se venden cepillo aspirador de polvo, para suelos, cortinajes paredes, etc., completísimo, a toda prueba. Horno cocina eléctrica. Prim, 18.

Alquileres

SE ALQUILAN GABINETES para oficina. Calle Elcano, 4, primero derecha.

SE ALQUILAN camas para dormir. Easo, 8, 5.° derecha.

Automóviles

COMPRA-VENTA Y ALQUILER

ALQUILER de automóviles, cárate hermanos. Calle Prim. Teléfono 25-71.

Subastas

SUBASTA caserío Juaninda (Lugariz), magníficas vistas al m... Pliego de condiciones: Easo, primero derecha.

Enseñanza

TAQUIGRAFIA. Enseñanza por sistema práctico, sin libros, en tres meses. Clases particulares. Honorarios módicos.

Dirigirse a EL PAIS VASCO, de seis a ocho de la tarde.

Diversos

COMPRO libros; grandes y pequeñas bibliotecas.

Librería Ramos, Vergara, 5. Teléfono 8-90.

COLCHONERIA y muebles, camas y miraguanos de todas clases, telas para colchones y jergones, muebles de todas clases.

Casa Mauri, antiguo encargado de "Merkiena", F. Calbetón, 42, esquina a Mayor.

"EL RAYO". Nueva fábrica de sellos de caucho, metal, placas de malte, secos para lacrar cartas, imprentillas, etc. San Marcial, 1, tienda.

COMEDOR, gabinete y despacho. Muebles finos y demás enseres, se venden por ausencia. Prim, 29, segundo.

COMPRA y venta de sacos y botellas de todas clases. Evaristo Pérez, Chatarrería Pinares, barrio de Gros.

CALZADOS!!

NO COMPREN SIN ANTES VISITAR

LA MINA Oquendo 24

Au Gran Chic

Casa M. HUBERT, Avenida de la Estación, Tel. 102

HENDAYA

SOMBREROS PARA SEÑORAS Y NIÑAS

FANTASIAS PARA SOMBREROS

EL SURTIDO MAS GRANDE EN MODELOS

APRESTOS ESPECIALES PARA SOMBRERERAS

"Wiki", soy tinte ideal
invariable, de buen tono,
en mi clase sin rival
y económico ante todo.

El País Vasco

Es el diario de mayor información de la mañana.

Lea Vd. y se convencerá.

—:o:—

Administración, Redacción y Talleres

OQUENDO, 6

TALLERES "VOLTA" DE Fernando Bardane

Reparación de toda clase de material eléctrico, carga de acumuladores.

TRANSFORMADORES, MOTORES, DINAMOS, MAGNETOS

Zabaleta, 6 (barrio de Gros)

Frente al Garage Universal